

SINGENER WOCHENBLATT

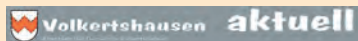
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

**Blühendes
Bohlingen
versprochen** **S. 3**

**Seehas im
Bahnhof Singen
entgleist** **S. 8**

**Auftakt beim
Taxi-Mord-Prozess
in Konstanz** **S. 10**

**Frank Steinmeier
vor Stockacher
Narrengericht** **S. 28**

 **Volkertshausen aktuell**

S. 5

12. JANUAR 2011

WOCHE 2

SI/AUFLAGE 32.019

GESAMTAUFLAGE 87.895

SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER SPRICHT MAN



Mühsame Aufklärung

Am gestrigen Dienstag hat der Prozess um den Taxi-Mord von Hagnau und den Beinahe-Mord von Singen begonnen. Wie groß das Interesse ist, zeigte die Menschenglange vor dem Gerichtssaal. Jeder wurde einzeln kontrolliert, das war eine Geduldsprobe. Eine Geduldsprobe wird auch der ganze Prozess. 45 Zeugen werden aussagen bis zum 8. März. Der Angeklagte wird schweigen. Das hat er mit seiner unbeteiligten Mine deutlich gemacht. Die Schilderungen der Polizisten und Ärzte am ersten Prozesstages brachten die Brutalität der Tat vom 8. Juni zum Ausdruck, und wie kühl der Tatverdächtige danach wohl handelte. Das Motiv wird wohl im Dunklen bleiben. Oliver Fiedler fiedler@wochenblatt.net

Führung zu »SingenKunst«

Der Bereich Museumspädagogik des Städtischen Kunstmuseums Singen bietet zwei Veranstaltungen an, welche die aktuelle Ausstellung »SingenKunst« begleiten. Der Projektnachmittag »Expedition Kunst«, am Samstag, 15. Januar von 14 bis 17.30 Uhr möchte Jugendliche und Kinder ab acht Jahren ansprechen. Die »Führung Spezial« bietet Erwachsenen zudem am Montag, 17. Januar von 19.30 bis 21.30 Uhr, die Möglichkeit abseits des Alltags kreativ tätig zu werden. Anmeldung: 07731/85269.



Bitte beachten Sie in dieser Ausgabe unsere

Beilage - die INJOY-Nachrichten

Sollten Sie keine Beilage bekommen haben, so können Sie diese im Internet unter

www.wochenblatt.net

herunterladen oder rufen Sie uns unter **0 77 31 / 9 31 60** an.

SINGEN · Georg-Fischer-Str. 21 (über OBI)

Giftmüll-Antrag falsch bewertet

SPD-Neujahrsempfang zeigt viele Baustellen in der Stadt auf



Hochkarätige Ehrungen für Harry Falk und Günter Stadelhofer gab es für 40 Jahre in der SPD im Rahmen des Neujahrsempfangs. Mit im Bild Bundestagsabgeordneter Peter Friedrich und die Ortsvereinsvorsitzende Carmen Haberland. swb-Bild: of

Einsatz zu diesem Thema danken. »Ohne diese Jugendlichen wird unsere Stadt keine Zukunft haben«, machte Häusler deutlich. Deshalb müsste sich die Stadt im Besonderen für diese Kinder und Jugendlichen einsetzen. Auch die neue Vorsitzende des Stadtverbands der SPD in Singen, Carmen Haberland, sagte, das man mit dem Thema Giftmüll und den HBH-Kliniken zwei große Baustellen in das Jahr 2011 mit herüber genommen habe. Allerdings wolle man optimistisch in das Jahr starten, denn zur anstehenden Landtagswahl habe man mit

Hans-Peter Storz einen guten Kandidaten gefunden über den man froh sei. Storz selbst sagte in einem Grußwort, dass er durch ein gutes Wahlkampfteam viel Stärkung erfahre. Die SPD habe auch ein gutes Programm für ein sozial gerechteres Programm im Land entwickelt. Am gestrigen Dienstagabend wurde bereits die »Rote Zelle«, das Wahlkampfbüro in der Friedinger Straße im Beisein von OB Oliver Ehret eröffnet. Auch der Bundestagsabgeordnete Peter Friedrich rechnet sich gute Chancen auf einen Politikwechsel im Land

aus. Das Thema »Gesellschaftliche Herausforderungen für die Zukunft«, hatte sich der Landesvorsitzende des DGB, Nikolaus Landgraf, in seinem Festbeitrag vorgenommen. 2010 sei ein Jahr des Protests gewesen, nicht nur gegen Stuttgart 21, sondern auch gegen Kürzungen im Sozialbereich. Die Pflegefinanzierung werde zur Reformbaustelle. Im Rahmen des Empfangs konnten auch Harry Falk und Günther Stadelhofer für 40-jährige Mitgliedschaft zur SPD ausgezeichnet werden. Rolf Schröder und Wolfram Schöttle sind seit 25 Jahren mit dabei.

Die Arbeiterin des Sozialen

Lina Storz bekommt Bürgermedaille zum Neujahrsempfang

Rielasingen-Worblingen (of). Die diesjährige Bürgermedaille der Gemeinde Rielasingen-Worblingen geht an Lina Storz. Sie wurde im Rahmen des festlichen Neujahrsempfangs der Gemeinde am Sonntag im Kulturpunkt Arlen feierlich verliehen. Gemeinderätin Barbara Kammerer hielt die Laudatio auf die unermüdliche Arbeiterin, wenn es um Belange und die Betreuung älterer Menschen geht. Lina Storz, von Beruf Krankenschwester, leitet seit 1993 die Frauengruppe des VdK im Kreis, gründete 1996 eine bis heute bestehende Spielgruppe für Senioren in St. Verena und den Altenwohnungen, ist Mitbegründerin der PC-Senioren in der Gemeinde, war bei der Gründung des Seniorenrats in der Gemeinde dabei, setzt sich als ehrenamtliche Betreuerin von Senioren ein und hat auch für Fahrten zum Arzt mit den Senioren noch Luft. Sie habe ihre Hilfsbereitschaft verinnerlicht, so Barbara Kammerer. Lina Storz war zudem von 1984 bis 98 im Gemeinderat und hat sich auch als Lektorin stark in der evangelischen Kirche engagiert. »Die Freude die wir ver-

schenken, kehrt immer wieder in unser Herz zurück«, stand wie ein Motto über der Laudatio. Lina Storz selbst meinte, dass es daher komme, dass sie in ihrer Heimat Mittelfranken damals mit fünf Brüdern und fünf Schwestern aufgewachsen sei. Sie wünschte sich, dass sie noch lange die Kraft hat, hilfreich zu sein. Bürgermeister Ralf Baumert konnte zum Eingang des Neujahrsempfangs eine beeindruckende Bilanz ziehen. Der Spatenstich und das Richtfest für die Talwiesen-Hallen, der seit Februar schuldenfreie Kämmerihaushalt, die Gründung des Ortsmarketings



Lina Storz bei der Bürgerehrung mit Bürgermeister Ralf Baumert und Laudatorin Barbara Kammerer. -of-

»Pro Riwo«, die Jubiläen 150 Jahre Musikverein Rielasingen-Arlen, 50 Jahre Hardbergschule, 20 Jahre Sommerferienprogramm, die Jubiläumsfahrt nach Nogen, die Verlängerung des Sozialpasses mit Kinder- und Jugendcard waren nur einige der Punkte. »Wir sind stark und zukunftsfähig aufgestellt«, so Baumert. Und auch 2011 wird weiter für den Erfolg der Gemeinde gearbeitet. In der Frage der Werkrealschule will Baumert nicht locker lassen, im Frühjahr wird die Erschließung des neuen Gewerbegebiets beginnen, ab 28. Mai soll der Bahnhof Rielasingen wieder von der Museumsbahn angefahren werden und die beschlossene Bürgerstiftung soll mit Leben erfüllt werden. Bei der Ortsumfahrung werde es wohl erst nach den Landtagswahlen neue Perspektiven geben so Baumert. Einen entschlossenen Ausblick wagte auch Bürgermeister-Stellvertreter Rudolf Caserotto. Umrahmt wurde der Empfang meisterlich vom Akkordeonspielring, der dieses Jahr sein 60-jähriges Bestehen feiern kann. Mehr Bilder vom Neujahrsempfang gibt es unter www.wochenblatt.net.

Kurz und bündig

Die Eisenbahnfreunde Hegau laden am Donnerstag, 13. Januar um 19.30 Uhr, zum Vereinsabend ins Singener Bahnwärterhaus ein.

Am Mittwoch, 19. Januar um 19.30 Uhr, findet wieder der Runde Tisch der Initiative »Stolpersteine für Singen« statt. Treffpunkt: Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde.

Das 37. Fußballturnier der Behörden wird am Samstag, 15. Januar, ab 10 Uhr in der Münchriedsporthalle in Singen veranstaltet.

DER RENAULT TWINGO *Je t'aime*



RENAULT TWINGO JE T'AIME 1.2 60 ECO*

Unser Angebotspreis

7.990,- €*

UPE: 9890,- €*

***zuzügl. Überführungskosten**

Autohaus SCHEU

Rudolf-Diesel-Str. 11, Rielasingen

Tel. 0 77 31/2 28 72



Klimaanlage inklusive!

Selbstbewusst in frühen Tagen

Singen (swb). Die AWO-Elternschule bietet am Samstag, 15. Januar von 9 bis 12 Uhr einen Kurs zum Thema »Selbstbewusstseins training für Eltern und Kinder ab fünf Jahren« an. Der Kurs findet zweimal samstags in der AWO-Kindertagesstätte »Hoppetosse« in der Singener Mühlenstraße statt. Eltern bekommen wertvolle Tipps zur Selbstbewusstseinsförderung. Interessierte richten ihre Anmeldungen an die AWO-Elternschule unter der Nummer: 07731/958050 oder per Mail an: elternschule@awo-konstanz.de.

Blutspende in der Scheffelhalle

Singen (swb). Auch zu Beginn des neuen Jahres herrscht nach wie vor großer Mangel an Spenderblut. Der Bedarf an Blut und Blutbestandteilen für die notwendige Behandlung von Krebspatienten und Unfallopfern, denen nur mit gespendetem Blut geholfen werden kann, ist groß. Aus diesem Grund veranstaltet das Deutsche Rote Kreuz Singen am Montag, 17. Januar von 14 bis 19.30 Uhr, und am Dienstag, 18. Januar in der Zeit von 9 bis 19.30 Uhr, eine weitere Blutspende. Veranstaltungsort ist die Singener Scheffelhalle.

GOLDANKAUF
ZAHNGOLD UND ALTGOLD

BEI UNS SIND SIE GOLDRICHTIG!!!
Goldpreis auf Rekordhoch – verkaufen Sie jetzt !!!

Singen
Scheffelstr. 24
Im Kabel-BW Volxbox/
neben Eiscafé Portofino

13.01.–15.01.2011
immer Do.–Sa. 9.30–12.00 +
14.00–18.00, Sa. 9.30–13.00

Engen
Vorstadt 6
Bei Woll-Knapp/
neben Stadtpotheke

17.01.–22.01.2011
Mo.–Mi. 9.30–12.30 +
14.30–18.00, Sa. 9.00–12.00

Omaschmuck – Silber (z. B. Besteck, Schmuck...) – Münzen – Uhren – Diamanten – Briefmarken – Orden – usw.

Goldankauf Südwest · Hörnle 30 · 78073 Bad Dürkheim-Oberbaldingen
Infos unter Tel. 07706/923721 · Fax 07706/923768 · www.goldankauf-suedwest.de

Die CENTRAL APOTHEKE informiert

Richtige Ernährung für Senioren – Teil II



Johannes Danassis

Jeder ältere Mensch sollte sich einmal pro Woche wiegen, um im Alter das Risiko für Untergewicht durch Mangelernährung zu vermeiden. Körperliche Anzeichen einer Mangelernährung entwickeln sich schleichend über Monate und Jahre hinweg. Anzeichen hierfür sind ein eingefallenes Gesicht, hervorstehende Knochen und knochige Hände. Da die Muskelkraft nachlässt, sind Stürze häufiger und durch die schlechte Immunabwehr heilen Wunden und Knochenbrüche langsamer. Dies schränkt die körperliche und soziale Aktivität ein. Der ältere Mensch geht nicht mehr gerne vor die Tür, auch

nicht zum Einkaufen. Durch diese fehlende Bewegung lässt der Appetit nach und es wird zu wenig getrunken. Anzeichen dafür sind Mundtrockenheit, Brennen im Mund, Verstopfung, dunkler Urin oder Verwirrtheit. Um eine Austrocknung zu vermeiden, sollten ältere Menschen viel Flüssigkeit über den Tag verteilt trinken. Dabei helfen feste Gewohnheiten wie z. B. 2 Flaschen Wasser auf dem Küchentisch – dadurch wird das Durstgefühl trainiert. Jeden Tag sollten 1,5 bis 2 Liter Flüssigkeit wie Früchte- und Kräutertees, verdünnte Säfte und Wasser getrunken werden.

Johannes Danassis
Apotheker
Hegaustraße 26 · Singen
Telefon 0 77 31 / 6 43 17
Telefax 0 77 31 / 6 01 26
www.centralapothke.com
E-Mail: danassis@mbo.de

FLEISCHTHEKE

Schweinehals o. Kn., auch als Kassler Hals	100 g	0,75
Kalbsschnitzel, -plätzli	100 g	2,08
Rinderbraten – Sauerbraten	100 g	0,98
nur magere Stücke		
bratfertige Cordon bleu, Schnitzel v. Schwein	100 g	0,92
Schaschlikspießle	100 g	0,90
Schälrippen frisch oder geräuchert	100 g	0,44

HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN

Hinterschinken, saftig	100 g	1,35
Schwartenmagen, weiß – rot	100 g	0,65
Bergkraxler – Rohpolnische	100 g	1,00
Schinkenspeck – Kottlettspeck, geschnitten	100 g	1,48
Lyoner, verschiedene Sorten	100 g	0,90
Lyoner, leicht – Paprikalyoner – Jagdwurst	100 g	1,10

Wurst der Woche: Kalbsbratwurst, St.-Galler-Art / Weißwürste, Singener Art

100 g **0,80**

FISCHTHEKE

Forellen, fangfrisch	100 g	0,84
----------------------	-------	------

KÄSETHEKE

Dolomitenkäse, der Würzige, 45% Fett i.Tr.	100 g	1,69
--	-------	------

Frische Schlachtplatte

HOHENTWIELER LAMMFLEISCH Scheffelstube Mittagessen ab 4,90 €

HERTRICH METZGEREI

Scheffelstr. 23 · Singen

Gelernter Schreiner
repariert + montiert + poliert
+ demontiert alles aus Holz.
Verlege Fertigparkett
und Laminatboden.
0171/3256376, Fax 07731/94575

fitwell PARK PHYSIO
Rielasingen · www.fitwellpark.de
Tel. 0 77 31 / 5 16 59

DIREKT IN DIE BRIEFKÄSTEN

Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.

DIREKTWERBUNG

DIREKTWERBUNG VERTRIEBS GMBH
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/88 00-44
j.heim@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Beratendes Mitglied der Geschäftsleitung
Peter Peschka 077 31/88 00-46
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 43 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln
nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlags. Für unverlangt eingesandte
Beiträge und Fotos wird keine Haftung
übernommen. Die durch den Verlag
gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich
geschützt und dürfen nur mit
schriftlicher Genehmigung des Verlags
verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im **A'B'C SÜDWEST** **BVDA** **AD A**

FRICK ...feines aus dem Ländle

qualitätsbewusst und marktgerecht

Angebot gültig von Donnerstag, 13.01.2011 bis Samstag, 15.01.2011

Schweinebraten, o. Bein, von der Schulter	1 kg	3,99 €
Tafelspitz, o. Bein, kochen Sie wienersich	100 g	0,89 €
Fleischwurst im Ring, ca. 500 g		
100 g = 0,60 €	1 Ring	3,00 €
Salami, Hausmarke geschnitten	100 g	1,49 €

Angebot gültig von Montag, 17.01.2011 bis Mittwoch, 19.01.2011

frische Schälrippe, dickfleischig	100 g	0,39 €
Rinderkutteln, geschnitten	100 g	0,69 €
frische Zwiebelmettwurst, ein guter Brotaufstrich	100 g	0,98 €

Heute frisch aus dem Kessel

Blut- und Leberwurst mit Hausmacher-Würzung, preiswert und gut,
sowie offenes und gekochtes Kraut

Gailingen • Tel. 07734 / 93 42 40

Servicekalender

NOTRUF

Überfall, Unfall: 110

Polizeirevier Singen: 07731/888-0

Krankentransport: 19222

Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350

Giftnotruf: 0761/19240

Feuerwehr: 112

Telefonseelsorge: 08 00 / 11 10 111
08 00 / 11 10 222

Gas- u. E-Werk: 0800/7750007*
(*kostenfrei)

Tierschutzverein: 07731/65514

Tierrettung: 07732/941164
(Tierambulanz) 0160/5187715

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Einsatzleitung Dorfhelferinnen:
Jutta Gold 07731/795504

Kabel-BW: 0800/8888112

Engen

Polizeiposten: 07733/94 09 0

Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

Tengen

Wasserversorgung:
Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040

Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnottdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklebte Türen)
07731/83080 gew.

Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken

22 8 33 *
von jedem Handy ohne Vorwahl

Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Gottmadingen

Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnr.)
tagsüber: 07731/908-125
Polizeiposten: 07731/1437-0

Gas- u. E-Werk: 0800/7750007*
(*kostenfrei)

Polizei SH: 0041/52/6242424

Hilzingen

Wasserversorgung: 0171/2881882

Gas- u. E-Werk: 0800/7750007*
(*kostenfrei)

Stromversorgung: 07733/946581

Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

Gailingen

Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnr.)
tagsüber: 07731/908-125

Strom: 0041-52/6244333

Mühlhausen

Wassermeister Werner Faß
(Mühlhausen): 07733/8392

Johann Grumann (Ehingen): 07733/1533

Aach

Wassermeister Marcel Haas: 07774/433

Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttlingen: 07461/7090

Gas- u. E-Werk: 0800/7750007*
(*kostenfrei)

Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle: 07731/820284

Rohr verstopft ?
Rohrreinigung
A. Linack · Singen
0 77 31 – 2 27 67
01 72 – 7 47 40 30

Steißlingen

Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Wassermeister: 245

Stromversorgung
Gemeindewerke
in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 13.01.: Apotheke Sauter, Ekkehardstr. 18, Singen

Fr., 14.01.: Haydn-Apotheke, Konstanzer Str. 75, Radolfzell

Sa., 15.01.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59 c, Singen

So., 16.01.: Paracelsus-Apotheke, Kreuzensteinstr. 7, Singen

Mo., 17.01.: Hohentwiel-Apotheke, Hegaustr. 14, Singen

Di., 18.01.: Hegau-Apotheke, Lange Str. 12, Steißlingen und Hochrhein-Apotheke, Rosenstr. 1, Gailingen am Hochrhein

Mi., 19.01.: Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172

Tierärztlicher Notdienst

15./16.01.:
Tierarztpraxis Sibylle Möbius, Untertorstr. 16, Radolfzell,
Tel. 0 77 32 / 5 66 67

Wählen Sie Ihren Best-Rabatt!

OPTIK 11 LEISTUNGS-VERBUND

50% Rabatt
auf die visual'select-Gläserserie, HighTech-Gläsertechnologie zum ½ Preis.

50% Rabatt
auf jede Brillenfassung aus unserem vorrätigen Sortiment. Auch auf bereits reduzierte Fassungen.

35% Rabatt
auf sämtliche Markengläser aller uns beliehender Hersteller.

*Unser Rabatt auf die jeweilige Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

Der jeweilige Rabatt gilt beim Kauf einer kompletten Brille, bestehend aus Korrektionsgläsern und Brillenfassung.

Optik Ufert e. K.
Wessenbergstraße 39
D-78462 Konstanz
Telefon 075 31-154 11
Scheffelstraße 3a
D-78224 Singen
Telefon 077 31-6 11 01

OPTIK UFERT
Kompetenz kann sich sehen lassen!

Es geht auch ohne Dioxin

Steißlingen (le). Skandale um Dioxin-verseuchtes Hühnerfutter, Razzien, Festnahmen: das Frühstücksei könnte einem im Halse stecken bleiben, wenn man die Schlagzeilen liest. Also wieder einmal ein riesiger Lebensmittelskandal auf dem Rücken der Verbraucher. Und das fast über die gesamte Republik verbreitet. Dass es auch anders geht, beweisen Stefan Maier und seine Frau Rita in Steißlingen. Beim Bau ihres Hühnerhofs ließen sie sich für das Hühnerfutter eigens eine Mischanlage einbauen, in der sie Weizen und Mais aus eigenem Anbau mit Gen-unverändertem Soja-schrot mischen und so ihr Hühnerfutter selbst herstellen. Der Erfolg gibt ihnen Recht. Die etwa 2.000 Eier, die ihre 2.500 Hühner täglich legen, gehen, um beim Frühstück zu bleiben, weg wie warme Semmeln.



Rita und Stefan Maier stellen ihr Hühnerfutter aus eigenen Grundprodukten selbst her. swb-Bild: le

Vom Umgang mit Demenz

Steißlingen (le). »Demenz – Symptome – Therapie – Umgang.« Zu einem Vortrag mit diesem Thema von Dr. Harald Vetter, Neurologe aus Singen, lädt das katholische Bildungswerk Steißlingen am Montag, 17. Januar, um 20 Uhr, in das Remigiushaus sehr herzlich ein. Als Symptom von Demenz gilt die Gedächtnisstörung. Dabei stehen Störungen des Kurzzeitgedächtnisses und der Merkfähigkeit am Anfang der Erkrankung. Mit zunehmendem höherem Alter steigt die Zahl der Erkrankungen. Seit einigen Jahren stehen nun Medikamente zur Verfügung, die den Verlauf der Erkrankung beeinflussen können. Eine vollständige Heilung gibt es aber zur Zeit leider noch nicht. Der Umgang mit Demenzkranken braucht viel Verständnis der Umgebung.

Tennisclub fördert Nachwuchs

Rielasingen-Worblingen (swb). Tennis pur erlebten die Teilnehmer der diesjährigen Tennisolympiade des TC Worblingen. In Kooperation mit Schulen konnten den tennisbegeisterten Neueinsteiger der Jahrgänge 2002 und 2003 die Grundlage des Tennissport gezeigt werden. Zwei Stunden lang hatten die Kinder die Möglichkeit das Spielen mit Schläger und Ball auszuprobieren, ehe sie das Erlernte bei der abschließenden Tennisolympiade unter Beweis stellen konnten. Um auch weiterhin auf eine gesunde Jugendarbeit zurückgreifen zu können bietet der Tennisclub Worblingen auch in Zukunft Einsteigertrainingseinheiten für interessierte Kinder an. Das erste Einsteigertraining findet am Freitag, 21. Januar von 15 bis 16 Uhr in der Tennishalle des TC Singen statt.



Patrick Trötschler informierte beim Bohlinger Neujahrsempfang über das »Netzwerk blühender Bodensee«, für ein blühendes Bohlingen. swb-Bild: of

Bühendes Bohlingen Neujahrsempfang mit Perspektiven

Bohlingen (of). Der Singener Stadtteil Bohlingen konnte am Dreikönigstag seinen festlichen Neujahrsempfang begehen, der ganz sinnig vom katholischen Kirchenchor umrahmt wurde. Ortsvorsteher Stefan Dunaiki stellte den Empfang ganz unter das Motto »Blühendes Bohlingen«, denn der Ortsteil erlebt derzeit tatsächlich eine Blüte des bürgerschaftlichen Engagements. Der Aussichtspunkt »Blattform«, der im Mai eingeweiht wurde, der Abschluss der Sanierung der Bohlinger Schlammteiche, die drei Goldmedaillen für den Bohlinger Wein, die Eröffnung des Dorfladens und das damit verbundene Nein gegenüber einer Discounterkette, die Aktionen des Genusswalkens für Kirchturn und ein Projekt in Afrika wie auch eine Spende von Mechthild Koch für die neuen Sitzpolster der Friedhofkapelle in Höhe von 1.600 Euro waren nur einige Punkte im reichhaltigen Rückblick des Ortsvorstehers. Dass die Blüte anhalten wird, verdeutlichte der Ausblick. Im Frühjahr solle nun endlich das Zeitalter des schnellen DSL durch den Anbieter Vodafone anbrechen. Die Planungen für den Radweg nach

Moos sollen in diesem Jahr mit dem Grunderwerb durch den Landkreis ihre Fortsetzung finden, so dass für 2012 mit einer Realisierung gerechnet werden könne und in diesem Jahr solle endlich das Dach des Mattesareal für 40.000 Euro saniert werden. Bezüglich der Erweiterung des Wohngebiets kündigte Dunaiki das mögliche Engagement eines privaten Investors an, worüber mehr im Frühjahr im Rahmen einer Ortschaftsratsitzung zu erfahren sein werde. Das Baugebiet sei überlebenswichtig für den Stadtteil um Kindergarten wie Schule im Dorf halten zu können. Stadtrat Peter Schwarz hatte weniger einen Ausblick, dafür viel Lob für das Engagement der Bohlinger für ihr Dorf parat. Bohlingen werde auch weiter eine Perle im Hegau bleiben, denn vieles blühe im Vorborgenen. Patrick Trötschler vom »Netzwerk blühender Bodensee« freute sich, dass Bohlingen im letzten Jahr ein Teil dieser Aktion geworden ist. Gerade das ländlich geprägte Bohlingen könne hier viele Beiträge leisten. Gerne würde er noch in weiteren Veranstaltungen über die Aktion informieren.

Wer spart gewinnt Nachhaltigkeit bei Volkertshauser Empfang

Volkertshausen (swb). Neues Jahr – neue Chancen, das war das Thema der Neujahrsansprache von CDU MdB Andeas Jung in der »Alten Kirche« in Volkertshausen. Seine Frage an die eigene Politik war dabei »Was müssen wir anders machen?« die Schuldenbremse der Bundesregierung ist für ihn Beispiel, denn damit würden keine alten Schulden abgebaut. Jung kommt schnell ans Thema Nachhaltigkeit in Sachen Klima, denn das ist sein aktuelles Fachgebiet im Bundestag. »Die Hoffnung der ersten Klimakonferenz von Rio in 1992 hat sich nicht erfüllt«, gesteht der Politiker ein. Und für ihn aber die Beschlüsse von Cancún, den Klimawandel auf 2 Grad zu beschränken ein wichtiger Schritt. Immerhin hat die Bundesregierung sich gute Vorsätze gemacht, nämlich den CO₂-Ausstoß in Deutschland bis 2050 um 80-95 Prozent gegenüber 1990 zu reduzieren. »Wir sind bei 21 Prozent«, macht Jung den langen Weg klar. Das müsse nicht Verzicht bedeuten, aber bestimmt mehr Effizienz.

Das bei den Vorsätzen Volkertshausen munter dabei ist, machte Bürgermeister Mutter deutlich, denn in der Gemeinde wird schon kräftig CO₂ und damit auch Geld gespart. Zum Beispiel beim Rathaus, wo sich die

Energiekosten auf ein Drittel reduzierten, oder bei der Straßenbeleuchtung, wo man nur noch 40 Prozent der Energie braucht. Das Alte Schulhaus werde gerade mit Mitteln des Konjunkturpakets energetisch saniert und wird bald auch beim Sparen helfen, so Mutter. Nur bei der nächsten großen »Energiesparmaßnahme«, dem Neubau der Wiesengrundhalle, werde man durch die drastische Erhöhung der Kreisumlage erst mal wieder um einiges zurückgeworfen, beklagte Mutter beim Neujahrsempfang am Sonntag. Umrahmt wurde der Anlass, bei dem die Gäste vom Kunstverein bewirtet wurden, von einem ganz auf klassischen Mozart eingestellten Septett des Musikvereins.



Viele persönliche Vorsätze konnten beim Neujahrsempfang mit Bürgermeister Alfred Mutter ausgetauscht werden. swb-Bild: of

Anmelden für Handball-Mini WM

Singen (swb). Die 2. Singener Mini-WM im Hallenhandball der Grundschulen findet am Mittwoch, 16. März, in der Münchried – Sporthalle statt. 24 gemischte Mannschaften werden für dieses Turnier zugelassen, Meldeschluss ist spätestens am 15. Januar. Anmeldungen nimmt Oberstudienrat Wolfgang Lutz, Friedrich-Wöhler-Gymnasium, 07731/873220 oder Privat 07731/49762 entgegen. Die Mini-WM ist eine Kooperation des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums Singen mit Jugend trainiert für Olympia und der Handballabteilung der DJK Singen.

Italienisches Neujahrsfest 2011

Singen (swb). Wie in den Jahren zuvor lädt der Singener Verein »A.C.R.E.I.« am Samstag, 15. Januar, zum traditionellen Neujahrsfest in die Scheffelhalle nach Singen ein. Einlass ist ab 18 Uhr. Für die musikalische Umrahmung des Abends sorgen die Band »I Superlativi« und der Liedermacher Gianni Baratta. Ergänzt wird das Abendprogramm durch Tanzeinlagen der Gruppe »Ros' Angels«.



Knapp am Turniersieg vorbeigeschrammt. Irina Herber und ihr Team aus der Nordstadt mussten sich beim 25. DJK-Stadtteiletturnier mit dem 2. Platz zufrieden geben.

Stadtteiletturnier im 25. Jahr

Singen (gü). Mit einem kleinen Jubiläum starteten die Handballer der DJK Singen in das Jahr 2011. Bereits zum 25. Mal fand das traditionelle Vereinsturnier an Dreikönig statt. Wie in den Jahren zuvor stand auch bei der 25. Ausgabe des Turniers der Spaßgedanke im Vordergrund, »schließlich soll unser Turnier auch weiterhin ein Familienfest darstellen«, wie DJK-Geschäftsführer Rolf Knöpfle sagte. Eine Besonderheit, die sich in den letzten Jahren mehr als bewährt hat, stellt die Damenregelung des Turniers dar. Pro Mannschaft musste mindestens eine Dame auf dem Feld stehen, zudem zählen die von Frauen erzielten Tore doppelt. Zu den fünf Mannschaften, die sich aus DJK-Mitgliedern ab der B-Jugend zusammensetzen, gesellte sich in diesem Jahr der, aus Eltern der handballbegeisterten DJK-Jugend bestehende Turniersieger »Team Herbert«. Das Eltern-Team konnte sich knapp gegen die punktgleiche Mannschaft aus der Nordstadt, aufgrund des besseren Torverhältnisses, durchsetzen.



► MUSIK-PREMIERE

Armin Fischer stellt sein neues Programm »Lisztig Vergriffen! Wow!« am Samstag, 22. Januar, in der alten Kirche in Volkertshausen vor. Der viel gerühmte Virtuose und Entertainer präsentiert einen Klavierabend zum Lachen mit Noten. Den Klaviertitan Liszt war einfach der erste wirkliche Kultstart der Klassik. Konzertbeginn ist um 20 Uhr. Karten gibt es im Vorverkauf unter 07774/7475.



► SCHUL-RADLER

Einen ersten Scheck in Höhe von 700 Euro konnte der Vorsitzende des erst kürzlich gegründeten Fördervereins der Steißlinger Grund- und Hauptschule, Roland Schmeijungst aus der Hand des EnBW-Kommunalberaters Stephan Einsiedler entgegennehmen. 11 Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung waren in Bad Dürkheim an den Start der 59 Kilometer langen Tagesetappe von »Tour de Ländle« nach Tittisee-Neustadt gegangen. Dabei wurden gemeinsam von allen 649 Kilometer geradelt. Damit hat das Rathaus sozusagen eine Muskel-Hypothek für den Schulförderverein geleistet. -le-

Weihnacht für Senioren

Rielasingen-Arlen (of). Am diesjährigen Heiligen Abend feierte das Pflegeheim St. Verena in Rielasingen einen feierlichen ökumenischen Gottesdienst mit Diakon Winfried Ehinger und Pfarrer Thomas Hilsberg. Da die Feierstunde am Nachmittag stattfand, nahmen viele Besucher die Gelegenheit wahr, mit ihren Angehörigen oder Bekannten zusammen den Gottesdienst zu begehen und einen stimmungsvollen Nachmittag im »Café Verena« zu verbringen. Ein Chor, bestehend aus Mitarbeitern, untermalte den Gottesdienst mit Weihnachtsliedern und bei der anschließenden Weihnachtsfeier spielte die Bläsergruppe der Spielgemeinschaft Rielasingen-Arlen.



Viel Musik und Segen gab es zur Weihnachtsfeier in St. Verena. swb-Bild: pr

VEREINSNACHRICHTEN

AACH

MGV
Seine Generalversammlung hält der MGV 1859 gem. Chor Harmonie am Fr., 21.1., um 20 Uhr im Gasthaus »Jägermühle« ab.

BINNINGEN

SV
Jahreshauptversammlung des SV Binningen ist am Fr., 14.1., um 20 Uhr im SV-Clubheim.
Einen Familientag veranstaltet der SV Binningen am So., 16.1., in der Hohenstoffelnhalle.

DUCHTLINGEN

MÄNNGERGESANGVEREIN
Seine Generalversammlung hält der MGV Duchtingen am Sa., 22.1., um 20 Uhr, im Landgasthaus »Linde« ab.

EHINGEN

QUAKENZUNFT
Die Christbäume in Ehingen werden am Sa., 15.1., durch die Holzer der Quakenzunft eingesammelt.

ENGEN

SCHWARZWALDVEREIN
Seine Mitgliederversammlung hält der Schwarzwaldverein Engen am Mi., 26.1., um 19 Uhr im »Hotel Sonne« ab. Nach kurzer Pause folgt eine Digitalschau von Horst Schmid.

GOTTMADINGEN

AWO
Der nächste Vorlesenachmittag findet am 12.1. um 14.30 Uhr im AWO-Café statt.

BUND
Die Kindergruppen treffen sich zum Schnitzen und Sägen jeweils um 15 Uhr am Naturschutzzentrum, Gruppe II (8-10 Jahre) am Mi., 19.1., Gruppe I (5-7 Jahre) am Fr., 21.1.
FÖRDERVEREIN FREIW. FEUERWEHR
Seine Jahreshauptversammlung hält der Förderverein der FFW Gottmadingen am Fr., 21.1., um 19.30 Uhr in der Fahr-Kantine ab.
NARRENZUNFT GERSTENSACK
33. Bieranstich ist am Mi., 12.1., um 19.30 Uhr in der Fahrkantine.
NATURFREUNDE
Die Kindergruppe - Junge Familien hat am So., 16.1., um 10 Uhr »Winterspaß im Schnee«. Treffpunkt: 10 Uhr an der Eichendorffhalle.
SCHWARZWALDVEREIN
Eine Winterwanderung »ganz nah« bei Gennersbronn mit Einkehr führt der Schwarzwaldverein am So., 23.1., durch. Treffpunkt: 13 Uhr am Feuerwehrhaus.
SKI-MAXI-CARVINGSCHULE
Einen Skikurs führt die Ski-Maxi-Carvingschule am Sa., 15.1., 22.1. und 29.1. in Wildhaus durch. Treffpunkt: 9 Uhr.
TTS
Die Tischtennis-Ortsmeisterschaften des TTS Gottmadingen finden am 15./16.1. in der Hebelhalle statt. Die Jugendwettbewerbe sind am Samstag, Beginn: 13 Uhr.Am Sonntag ab 9 Uhr sind Wettkämpfe der Herren B (Aktive bis Kreisklasse B), ab 10 Uhr Damen und Herren A, ab 13 Uhr allgemeine Gästeklasse für Hobbyspieler und die Senioren-Klasse. Infos/

Anmeldungen bei F. Hug, Tel. 07731/71900.

HILZINGEN

GESANGVEREIN
Seine Jahreshauptversammlung hält der Gesangverein Liederkranz Hilzingen am Mi., 26.1., um 19.30 Uhr im Landhotel Dietrich ab.
KATH. FRAUENGEMEINSCHAFT
Zum Vortragsabend mit Marianne Markert über »Schüssler Salze für Frauen - ein Weg zur Gesundheit« lädt die kath. Frauengemeinschaft am Mi., 19.1., ca. 19.30 Uhr (nach der Abendmesse) in den Kirchenkel-ler in Hilzingen ein.
MUSIKVEREIN
Zur Generalversammlung trifft sich der Musikverein am Fr., 14.1., im Clubheim des FC Hilzingen.

MÜHLHAUSEN

JUGENDTREFF BÖMMLE
Tag der offenen Tür am So., 16.1.
KÄFERSIEDER
Christbaum einsammeln durch die Narrenzunft Käfersieder ist am 15.1.
MUSIKVEREIN
Seine Generalversammlung hält der Musikverein am Fr., 14.1., im Gasthaus Mägedberg ab.
SCHNUPFVEREIN
Der Ausflug des Schnupfvereins Mühlhausen-Ehingen zum Karneval in Venedig findet vom 4.-6.3. statt. Sämtliche angemeldete Teilnehmer können gratis mitfahren und über-nehmen sowie Essen und Ausflüge genießen.

RIELASINGEN

TV
Die Abteilung Handball hat am Sa., 15.1., Heimspieltag mit folgenden Begegnungen: 16.15 Uhr B-weibl., TVR - HC Waldshut-Tiengen; 17.45 Uhr Damen, TVR - HSG Konstanz II; 19.30 Uhr Herren II, TVR - TV Rielasingen I. Weitere Infos unter www.tvrielasingen.de.

SINGEN

ALPENVEREIN
Ihre Monatsversammlung hält die Ortsgruppe Singen des Alpenvereins am Do., 13.1., um 19 Uhr im Siedlerheim Singen mit Neuwahlen.
BETREFF
Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 12.1., 18 Uhr Geschichten und Märchen; 18 Uhr Einkehren; 18 Uhr Kochen. Mo., 17.1., 16.50 Uhr Rehasportgruppe 1 (Tittisbühlhalle); 18 Uhr Rehasportgruppe Ball, Gymnastik/Volleyball. Di., 18.1., 18 Uhr Alles Musik; 18 Uhr Kegeln; 18 Uhr Thai Chi; 18 Uhr Kochen. Mi., 19.1., 18 Uhr Leseecke; 18 Uhr Kegeln. Info: 07731/822809-0, info@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.
BRIEFMARKENVEREIN
Zum Tausch mit Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am So., 16.1., ab 9.30 Uhr im »Magrest«, Haselbusch 14 in Singen. Gäste und Interessenten willkommen.
FIDELIO-SENIORENCLUB
Ein gemütlicher Seniorennachmittag (Drei-Königstreff) findet am Do.,

13.1., um 14 Uhr im FC-Clubheim statt. Gäste willkommen.
FREUNDESKREIS POMEZIA
Zu einem Treffen am 13.1. um 18.30 Uhr bittet der Freundeskreis ins Vereinsheim der A.C.R.E.I.
NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN
Die Narrenzeitung »Katzenschnauze« kann am Di., 25.1., ab 16.30 Uhr im Petershof abgeholt werden. Infos/Abmeldungen bitte bei den Gruppenvertretern.
NATURFREUNDE
Die Seniorengruppe der Naturfreunde trifft sich am Do., 13.1., um 14 Uhr zum Seniorennachmittag.
SCHNUPFVEREIN
Die Monatsversammlung findet am Do., 13.1., um 20 Uhr in den Singener Weinstuben statt.

TENGEN

SCHWARZWALDVEREIN
Zur ersten Winterwanderung trifft sich der Schwarzwaldverein Tengen am So., 16.1., um 13 Uhr an der Randenhalle. Führung: Josef Wandinger.

WATTERDINGEN

MUSIKVEREIN
Zur Matinee unter dem Motto »Beschwingt und Beswingt ins neue Jahr« lädt der Musikverein Watterdingen-Weil am So., 23.1., um 10.30 Uhr in die Biberhalle ein.

WEITERDINGEN

MGV LIEDERKRANZ
Die Jahreshauptversammlung des MGV Liederkranz findet am Fr., 14.1., um 20 Uhr in den Landerstuben in Weiterdingen statt.

KURZ & BÜNDIG

TÜV in Bohlingen
Am Mi., 19.1., führt der TÜV-Süd von 10-11.15 Uhr auf dem Rathausplatz Bohlingen die Hauptuntersuchung der land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen und ungebremsten Anhänger gem. § 29 StVZO durch.
BUND-Jugendgruppe
Erster Termin im neuen Jahr für Kinder u. Jugendliche von 10-15 Jahren: Fr., 14.1.2011! Je nach Wetter machen wir eine Winterwanderung o. fahren Schlitten mit Tüten o. Lkw-Reifen. Treffpunkt: 14.30 Uhr im BUND Naturschutzzentrum Westlicher Hegau in Gottmadingen. 07731/977103, Email: zivis.nsz.hegau@bund.net.
Schuldnerberatung AWO Gottmadingen. Die Finanzfachleute Margarete Fingerle-Thomaier (Tel. 07731/836569) und Hermann Weber (Tel. 07731/72385) helfen bei finanziellen Problemen. Jeweils dienstags von 9-11 Uhr oder nach Vereinbarung.
Die AWO Gottmadingen führt für Personen mit PC-Kenntnissen Einführungskurse zur digitalen Bildbearbeitung durch. Der nächste Kurs beginnt am Do., 20.1., 14-16 Uhr oder von 16-18 Uhr mit fünf Doppelstunden. Anmeldung in der AWO-I, Tel. 07731/949800.
Einen Spiel- und Bewegungskurs (PEKIP-Kurs) bietet das Kath. Bildungswerk ab Mi., 12.1., 9.30 Uhr im evang. Gemeindezentrum, Hanfgarten 10, Hilzingen an. Auskunft bei Richard Kreisel, 0773166454, oder bei Kursleiterin Andrea Saier-Pfeiffer, Tel. 74222.
Das katholische Bildungswerk Hilzingen lädt zum Vortrag von Dr. Gottlieb Brunner »Leben wir in der Kirche des 2. Vatikanischen Kon-

zils?« am Mo., 24.1., um 19.30 Uhr ins Pfarrer-Geißler-Haus Hilzingen ein.
Das Seniorenwerk Hilzingen lädt zum Vortrag von Bürgermeister Franz Moser über »Gemeindepolitik« am Mi., 26.1., um 14.30 Uhr ein.
Die Gemeinde Hilzingen lädt am So., 16.1., um 10.30 Uhr zum Neujahrsempfang in den August-Dietrich-Saal Hilzingen ein.
Sozialverband VdK - Sprechtag in Singen am Mi., 19.01.2011, 10-12 Uhr in den Räumlichkeiten der Naturfreunde, Hadwigstr. 19 (neben AOK-Gebäude) in Singen von 14-16 Uhr. Weitere Infos: Eckhard Strehlke, 07731/798754.
AWO-Clubprogramm: Januar 2011 Do., 13.1., 13-16 Uhr Bilderrahmen mit Freizeitbildern gestalten; Fr., 14.1., 10-12 Uhr Frühstückslub; Di., 18.1., 13-14 Uhr Gedächtnistraining/kognitives Training, 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; Mi., 19.1., 14-17 Uhr Kochen im Club. Weitere Infos: Tel. 07731/958044.
Fortbildung für BetreuungssasistentInnen 21.1./22.1.11 Physio- u. Bewegungstherapie im Umgang mit dementiell Erkrankten, Referentin: Fr. Honsell. Poesie der Düfte, Aromatherapie, Anmeldung: Johanniter-Unfall-Hilfe, 07731/99830, Erich Scheu.
Maggi-Rentner Stammtisch »Fridolin« trifft sich am Do., 13.1., um 14 Uhr im Siedlerheim in Singen. Sonntagscafé am 16.1.11, 14.30 - 16.30 Uhr der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde, Feldbergstr. 46, Singen. Das Team verwöhnt Sie mit frischem Kaffee u. selbstgebackenem Kuchen. Der Erlös wird an soziale Projekte gespendet. Angebote des Bildungszentrum Singen
»Wintermarkkurs« ab Do., 13.1., 3

Abende, jeweils 18-20 Uhr. »Kreatives Schreiben« - kann ich das? Ein Infoabend am Mo., 17.1., 19-20.30 Uhr. »BeSINNtag. In der Mitte liegt die Kraft.« Übertreibungen wahrnehmen, deuten, verändern, Fr., 21.1., 15-20.30. Weitere Infos und Anmeldung: Bildungszentrum Singen, Zeltglestr. 4, Tel. 07731/982590.
Frühstückstreffen für Frauen einmal anders: »Botschaften die ins Leben fallen« erreichen uns, motivieren o. lähmen uns. Diese Botschaften wollen wir mit Bodenbildern nachspüren u. entdecken. 4 Kurseinheiten jeweils vorm.: Do., 13.1., 20.1., 27.1. und 3.2. von 9.30-11.30 Uhr in der Friedenskirche in Singen, Rielasingerstr. 19 (Bei Bedarf auch von 20-22 Uhr). Weitere Infos u. Anmeldung bei Kornelia Gültig, Tel. 07731/51413
Die Bundesbahn Ruhestandsvereinigung trifft sich zur Monatsversammlung am 13.1., um 14.30 Uhr in der Scheffelstube. Es referiert Armin Droth von der Polizeidirektion Konstanz zum Thema »Wie schütze ich mich vor Betrug und Diebstahl«. Die Jahreshauptversammlung mit Rückblick, Neuwahlen findet am 10.2.11 statt. Vorschläge zur Neuwahl sind beim Vorstand einzureichen.
»Französisch für Senioren« Diesen Sprachkurs bietet der Kleine Regenbogen für Anfänger im Seniorenalter an. Der Kurs beginnt am Fr., 28.1., um 10.15 Uhr. Info und Anmeldungen: Sabine Engel, Tel. 07731/44770. Die Büros der Tourist Information Singen in der Marktpassage sowie in der Stadthalle sind am Sa., 22.1., geschlossen.
Die Johanniter-Unfall-Hilfe Singen bietet jeden Samstag von 9-15.30 Uhr einen Kurs für »Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« an

für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, außer C,CE,C1 und D. Amtlicher Sehtest in den Pausen. Info-Tel. 07731/99830.
Evangelische Kirchen: Gottesdienste 15.01./16.01.2011:
»Überlingen a.R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: Sa., 18 Uhr Gottesdienst im Pfarrzentrum in Überlingen am Ried (Weihbischof-Gnädinger-Haus) in meditativer Ausrichtung mit Gesprächsmöglichkeit (Hr. Herrmann), Beginn mit kl. Imbiss; So., 10 Uhr Gottesdienst in Böhringen in mod. Ausrichtung (Hr. Herrmann). Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. Bonhoefferkirche: Fr., 19 Uhr TaizeAndacht, So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst. Lutherkirche: So., 10.15 Uhr Gottesdienst. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe u. Praiseland für Kinder in der Markuskirche.
»Ev.-Freikirchl. Gemeinde Singen«: Sa., 19.30 Uhr Allianzabschlussveranstaltung (Friedenskirche).
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch).
»Schlosskapelle Langenstein«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst (Pfrin.Müller-Fahlbusch).
»Rielasingen-Worblingen«: Ev. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Gottmadingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.
»Hilzingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst in der Paul-Gerhardt-Kirche.
»Tengen«: So., 9 Uhr Gottesdienst im evang. Gemeindehaus.
»Engen«: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.
»Gailingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.

»Büsing«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.
Katholische Kirchen: Gottesdienste 15.01./16.01.2011:
»Singen«: St. Elisabeth: Sa. 18 Uhr Eucharistiefeier. So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu/ So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 8.30 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier, So., 11 Uhr Eucharistiefeier. St. Peter und Paul: So., 10.15 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in St. Peter und Paul: So., 11.45 Uhr.
»Gottmadingen«: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.
»Gailingen«: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
»Randegg«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend.
»Seelsorgeeinheit Engen«: »Engen«: Sa, 18.30 Uhr und So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Anselfingen«: So, 8.45 Uhr Gottesdienst.
»Bargen«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Biesendorf«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Neuhausen«: So, 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Welschingen«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Seelsorgeeinheit Mühlhausen/Ehingen/Aach«: »Mühlhausen«: So., 10.15 Uhr Familiengottesdienst.
»Aach«: Sa., 18 Uhr Familiengottesdienst/Vorabendmesse in der Stadtkirche. So., 19 Uhr Praytime - Gebetszeit für Jugendliche in der Stadtkirche.

Tod bei Wohnungsbrand

Gailingen (swb). Am frühen Mittwochmorgen (5. Januar) kam es in einer Ein-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss eines Mehrfamilienhauses in der Bergstraße zu einem Wohnungsbrand. Als Feuerwehr und Polizei gegen 6 Uhr am Einsatzort eintrafen, drang starker Rauch aus dem Wohnungseingang. Mit Atemschutzgeräten ausgestattet, betraten Kräfte der Feuerwehr Gailingen die Wohnung. Dort fanden sich den Wohnungsinhaber – ein 60-jähriger Mann – vor dem Bett liegend leblos vor. Der Notarzt stellte den Tod des Mannes wenig später fest. Bei der Todesursache gehen die Ermittler nach bisheriger Sachlage von einer Rauchgasvergiftung aus. Eine Obduktion wurde von der Staatsanwaltschaft Konstanz angeordnet. Weitere Personen kamen nicht zu Schaden. Mehrere Mitbewohner des Hauses konnten das Gebäude rechtzeitig verlassen, nachdem in einer Wohnung im zweiten Obergeschoss ein Rauchmelder angeschlagen hatte. Am Gebäude entstand lediglich geringer Sachschaden. Das Feuer blieb weitgehend auf das Mobiliar in der Brandwohnung begrenzt. Die Brandursache ist noch unklar. Die Kriminalpolizei Außenstelle Singen übernahm die weitere Bearbeitung.

Seniorenrat trifft sich

Hilzingen (swb). Der Seniorenrat Hilzingen lädt zu seiner ersten Sitzung 2011 am 17. Januar um 16 Uhr ins Rathaus Hilzingen ein. Vorgesehen sind Berichte über die Betreuungssituation in der Seniorenresidenz, über Computerkurse für Senioren, Spende von PC-Geräten und Infos über die Sitzung des Kreisseniorenrates am 9. Februar in Hilzingen.

Neue Tanzgruppe in Bietingen

Bietingen (swb). Eine neue Tanzgruppe startet beim TV Bietingen. Alle tanzbegeisterten Mädchen und Jungs von 6 bis 8 Jahren sind herzlich eingeladen, zur ersten Schnupperstunde am Donnerstag, 13. Januar, um 17 Uhr, in der Turnhalle Bietingen. Die Gruppe wird trainiert von Susan Egger.

Neuer Trainer für die Kicker

Gailingen (swb). Obwohl die 1. Mannschaft des Sportvereins Gailingen den 2. Tabellenplatz in der Kreisliga B belegt und das angestrebte Saisonziel, den Aufstieg in die Kreisliga A, fest im Blick hat, wurde die Zusammenarbeit mit dem bisherigen Trainer Bogdan Schnick im November wegen unüberbrückbaren Differenzen zwischen Verein und Trainer beendet. Nach intensiver Suche wurde man nun fündig: Ab der kommenden Rückrunde wird Armin Bischof das Team des Sportvereins betreuen. Er ist 47 Jahre alt und bringt aus seiner langen Erfahrung als Trainer die besten Voraussetzungen mit, um die Mannschaft in der Rückrunde und darüber hinaus erfolgreich zu betreuen, so die Vorstandschaft.

Katholische Kirche verzeichnet Verlust

Gottmadingen (swb). Die fünf katholischen Kirchengemeinden Gottmadingens bestehend aus Ebringen, Gailingen mit Büsingen, Bietingen und Randegg verzeichneten im Dezember des letzten Jahres einen Anstieg der Kirchnaustritte.

Im Vergleich zum Vormonat sind im Dezember 2010 insgesamt 52 Katholiken aus der Kirche ausgetreten.

Belief sich die Zahl am 3. Dezember vergangenen Jahres noch auf 6762 Mitglieder, so betrug sie am 31. Dezember lediglich noch 6710 Mitglieder.

Über Glaube und Alltag

Gottmadingen (swb). »Komm und
sieh! – Wie Glaube und Alltag zu-
sammengehören können« ist ein
Glaubenskurs für Erwachsene, der
die Möglichkeit bietet, die wichtigs-
ten Inhalte des christlichen Glaubens
kennen zu lernen oder zu vertiefen,
und persönliche Fragen loszuwerden.
Neun Abende, mit einem Abendessen
zu Beginn, in lockerer Atmosphäre
sind dazu vorgesehen.

Start ist am 25. Januar. Weitere Ter-
mine gehen bis 12. April, jeweils ab
19 Uhr im St.-Georgs-Haus mit
Abendessen.

Um 20 Uhr folgt ein Impulsreferat,
gestaltet von hauptamtlichen Mitar-
beitern und von Laien.

Anmeldung beim Katholischen
Pfarramt unter Telefon 07731 /71473.
Weitere Infos: www.seelsorgeeinheit-gottmadingen.de.



*Die Sternenkinder der Kinderwoh-
nung Kunterbunt in Engen.*

Applaus für die Sternenkinder

Engen (swb). Bei der Weihnachtsfeier in der Kinderwohnung Kunterbunt ließ das Leitungsteam mit Dagmar Stadler und Ronja Hoppe das vergangene Jahr noch einmal Revue passieren. Zu den besonderen Höhepunkten gehörten hierbei die Überarbeitung der Konzeption, die Teilnahme am Friedenstag und ganz besonders die erlebnispädagogische Sommerfreizeit, die von Freunden und Förderern unterstützt wurde. Dann ernteten die Kinder für ihr Theaterstück »Jeder Stern will leuchten« kräftigen Applaus. Fleißig hatten die Kinder die ganze Adventszeit an diesem Auftritt gearbeitet; den Text geübt, das Bühnenbild gestaltet und die Kostüme gebastelt. Neben dem tosenden Beifall gab es noch ein dickes Lob von Christian Grams, dem Geschäftsführer der Diakonie. Bei selbstgebackenen Weihnachtsplätzchen, Kaffee und Früchtepunsch klang das Jahr gemütlich aus. Informationen über die Kinderwohnung Kunterbunt und über die Arbeit der Einrichtung gibt es unter Telefon 07733/978290 oder kiwo.engen@diakonie.ekiba.de.



Die Vorstandschaft der Gottmadinger Gerstensäcke und Oberholzer John Weber probten an Dreikönig schon einmal für den traditionellen Bieranstich.

swb-Bild: gü

Gerstensäcke legen los

33. Bieranstich läutet die »Fasnet« ein

Gottmadingen (gü). Mit der obligatorischen Sitzung an Dreikönig startet die Gottmadinger Gerstensack-Narrenzunft in die heiße Phase der diesjährigen Fasnachtssaison. »In diesem Jahr dürfen wir gleich zwei kleine Jubiläen mit Schnapszahlen feiern«, freut sich Zunftmeister Dr. Peter Baur über das in diesem Jahr zum 55. Mal stattfindende Gerstensackkonzert und den mit 33 Wiederholungen zur Tradition gewordenen Bieranstich. Obwohl die diesjährige Fasnacht eine lange ist und sich bis in den März hineinstreckt, bildet der traditionelle Bieranstich am Mittwoch, 12. Januar um 19.30 Uhr, den ersten Höhepunkt in der Gottmadinger Fahr-Kantine. Die »Gerstensäcke« rechnen mit vollem Haus. Bis zum jetzigen Zeitpunkt gingen 136 Anmeldungen zum Bieranstich ein, darunter allein 15 aus dem Gottmadinger Gemeinderat. Mit neuem Büh-

nenbild, umgesetzt von Ernst Kästle aus Weiterdingen, lockt das Gerstensackkonzert am Samstag, 26. Februar und am Sonntag, 27. Februar die Narren in die Eichendorffhalle nach Gottmadingen. Karten zum Gerstensackkonzert können ab Mittwoch, 23. Februar von 8.30 bis 11 Uhr, und Donnerstag, 24. Februar von 16 bis 18 Uhr in der Sparkasse Gottmadingen erstanden werden. Aufgrund der guten Erfahrungen mit der letztjährigen Umzugsstrecke wird der diesjährige »Fasnet-Mäntig«-Umzug am 7. März über die bewährte Strecke ziehen.

Umzugsbeginn ist um 14 Uhr. »Mit insgesamt 50 Gruppierungen, rekordverdächtigen 1919 offiziell gemeldeten Teilnehmern, 19 Musikgruppen und 14 Wagen können wir auch in diesem Jahr ein abwechslungsreiches Programm bieten«, verspricht Zunftmeister Baur weiter.



Das bewährte Team vom Reisebüro Growe: Inhaber Alexander Growe, Alexandra Gutschow, Carolin Beilschmidt und Annika Herrmann. Vorne die kleine Alicia.



**Neueröffnung
im März**

**Jetzt
Gründungsmitglied
werden!**

Vorverkaufshotline:
07774-8088

Www.Injoy-Engen.de

**Sparen Sie
200,-**

**Vorverkauf in Engen jeden
Samstag von 12.00 - 14.00 Uhr
Nur noch 76
Gründungsmitgliedschaften**

für ein besseres Leben

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

Engen ° Jahnstr. 47 ° direkt neben McDonalds

Wenn Benni, Berti und Rosl wirbeln...

Mühlhausen-Ehingen (mu). Mit einer turbulenten Komödie setzte die Theatergruppe des MGV Ehingen ihre unterhaltsame Tradition in ihrer 61. Auflage fort. »Benni, der Tresorknacker« lockte am Wochenende gut 500 Besucher in die zwei Aufführungen in die Mägdeberghalle, die sich über das Lustspiel von J. Nikolsky bestens amüsierten.



Rosl und Ferdinand im Wohnzimmer von Dr. Hirsch, wo Benni und seine Kumpane in amüsante Irrungen und Wirrungen verstrickt wurden. swb-Bild: mu

Unter der Regie von Fritz Schoch zeigten die acht Akteure in drei Akten rasante Szenewechsel gespickt mit viel Situationskomik und fuhren zu schauspielerischer Hochform auf. Romano Da Rin brillierte als Tresorknacker Benni, der mit seinem Kumpan Berti (Sven Honold) einen Einbruch bei Dr. Hirsch plant und dabei von dessen altem Schulfreund Theo Raske (Jürgen Frank) samt Frau (Kathrin Meyer) und Tochter (Melissa Schoch) überrascht wird. Bennis Freundin Rosl (Beate Enz-Kraus) sowie der Nachbar Ferdinand (Karlheinz Löffel) und die ehemalige Freundin Jutta (Bernadette Heizmann) tragen ihren Teil

Stars und Sternchen

Mühlhausen-Ehingen (swb). Beim traditionellen Musikerball am Fasnachtssamstag, 5. März findet nach dem tollen Erfolg des letzten Jahres wieder ein »Playback-Wettbewerb« statt. Anmelden können sich Gruppen, Trios, Duos oder Einzelpersonen, die nach dem Motto »Stars + Sternchen – die größten Partyknüller« auf der Showbühne des Musikvereins als DC Ötzi, Village People oder die Höchner vor einer »Jury« ihr Bestes geben. Es gibt tolle Preise zu gewinnen. Anmeldungen können noch bis zu 15. Januar beim 1. Vorstand Hannes Deuer abgegeben werden.



Gleich vormerken: das Gülläfaschtival am 22. und 23. Januar in Hilzingen.

Gülläfaschtival zum Geburtstag

Hilzingen (swb). Die Gülläpumpä-Bänd feiert Geburtstag und alle feiern mit. Am Wochenende des 22. und 23. Januar geht es rund in Hilzingen, denn zum 30-jährigen Jubiläum der wilden Guggen wird zum großen Gülläfaschtival mit 60 Musikern und Hexengruppen eingeladen. Dann wird das Ortszentrum von Hilzingen zur Festmeile mit Bars, Besenwirtschaften und Partyzelten. Auf vier Showbühnen wird eingeeizt und natürlich stehen ein Nachtumzug (Samstag, 19 Uhr) mit Partynacht und der große Jubiläumsumzug am Sonntag, 13.30 Uhr, auf dem Programm.

Info zu den Ski-Freizeiten

Gottmadingen (swb). Der Ski Klub Gottmadingen lädt alle Teilnehmer der Freizeiten in den Dolomiten, Mitglieder und Freude zu einem Informationsabend am Freitag, 14. Januar, ins Gottmadinger Hotel »Sonne« ein. Veranstaltungsbeginn ist um 19.30 Uhr. Unter anderem stehen Informationen zum Ski-Klub Gottmadingen, der Ablauf der Freizeiten und Ausflüge in die benachbarten Skigebiete und die Stella Ronda auf der Tagesordnung.



Der Musikverein Gottmadingen unter der Leitung von Markus Augenstein bot bei seinem Dreikönigskonzert beste Unterhaltung.

Musik für die Seele

Dreikönigskonzert in Gottmadingen

Gottmadingen (of). Einen unterhaltsamen Bogen spannt der Musikverein Gottmadingen unter der musikalischen Leitung von Markus Augenstein im Rahmen seines traditionellen Dreikönigskonzerts in der Eichendorffhalle. Auch wenn die Reihen der Musiker in diesem Jahr recht knapp bemessen erschienen, konnte gleich mit einem glanzvollen »Millenium 3« von Alfred Reed als Einstimmung gestartet werden. Die Jahreszeiten des kommenden Jahres wurden mit der »Capricorn Suite« von Marco Nussbaumer ganz zeitgenössisch durchritten bevor mit »Armenian Folk Song an Dance« ein Ausflug in anspruchsvolle vielklangige Folklore gewagt wurde. Mit dem fulminanten Portrait von Robin Hood von Michael Kamen/Kim Baker wurde vor der Pause ein richtiger Höhepunkt gesetzt. In die Welt des wohl glänzendsten Musicals

»West Side Story«, das eigentlich mal eine »East Side Story« war, startete der Musikverein in seinen zweiten Programmblock mit gewagten Ausflügen in versetzte Rhythmen die fast zum Tanz getaucht hätten. Katzencharaktere, bei denen gleich auch noch die Instrumentgruppen mit vielen Einzeleinsätzen ganz gefordert wurden, waren bei »Three Brass Cats« von Chris Hazel und Henk Hummels auch eine Reminiszenz an die 70er Jahre des letzten Jahrhunderts. Bevor der recht anspruchsvolle Ohrwurm »Mas Que Nada« das Konzert vor der Zugabe beschloss, wurde noch mit einem Portrait von Count Basie ein beschwingter Ausflug in die Welt des Edelswing genommen. Zwei Zugaben erklatschte sich ein mit diesem Abend hochzufriedenes Publikum. Ein leiser Verweis auf die Prioritätenliste bei den Investitionen der Gemeinde.



E neukauf sulger

Tafelspitz 1 kg €9.99	Zanderfilet mit Haut 100 g €1.79	Karotten aus Deutschland Klasse I 1 kg = € 1.33
Rinder-Bein-scheiben 1 kg €5.99	Heggelbacher Camembert Weichkäse mind. 50% Fett i. Tr. 100 g €2.99	Trauben hell kernlos, aus Südafrika Klasse I 1 kg €2.99

GUT & GÜNSTIG

Wir lieben Lebensmittel.

EDEKA

AUF DAUER NIRGENDWO GÜNSTIGER VERSPROCHEN

Steinofen Pizza, 15 Fischstäbchen, Danone Actimel Drink, Frische Vollmilch, Caffè Espresso, Chips, Apfelschorle, Erdbeer Konfitüre.

GUT & GÜNSTIG

Wir lieben Lebensmittel.

EDEKA

Frische Vollmilch 3,5% Fettgehalt 1 l Packung €0.56	Caffè Espresso Ganze Bohnen, 100% Arabica 1000 g Pckg. €7.49	Apfelschorle 1 l = €0.40 1,5 l Flasche zzgl. 0,25 € Pfand
Fischstäbchen aus Alaska-Seelachsfilet 15 Stück, tiefgefroren 1 kg = € 3.31 450 g Pckg. €1.49	Konfitüre Extra verschiedene Sorten 100 g = € 0.20 450 g Glas je €0.89	Orangensaft 1 l Flasche €0.89

Aus der Region. Für die Region.

200 kostenlose, ebenerdige Parkplätze warten auf Sie!

Angebote gültig ab Mittwoch, den 12.1.2011 / KW 2
Irrtum vorbehalten. – Solange Vorrat reicht.



FPD-Spitzenkandidat Ulrich Goll im Gespräch mit den beiden Landtagskandidaten Oliver Kuppel und Tatjana Wolf. Mit im Bild die Landesvorsitzende Birgit Homburger.

FDP mit Blick nach vorn

Spitzenkandidat Goll zieht Bilanz

Konstanz (swb). Die FDP im Kreis Konstanz will mit Zuversicht in den nun eröffneten Landtagswahlkampf gehen. Das wurde mehrfach auf dem traditionellen Neujahrsempfang des Kreisverbands am Dreikönigstag in Konstanz deutlich gemacht. Durch das Treffen wehte noch ganz der Geist des Landesparteitags und liberalen Dreikönigstreffens in Stuttgart, mit dem der Blick nach vorne gerichtet werden soll. »Wir wollen jetzt nach vorne gehen«, sagte die Wahlkreisabgeordnete und Landesvorsitzende Birgit Homburger. »Die Personaldebatten der letzten Woche sind nun beendet.« Es solle nun ums Programm statt um Personalfragen gehen.

Ulrich Goll, der als Spitzenkandidat auf dem Parteitag gefestigt wurde, hatte sich schon ein wenig auf das Motto der FDP, »Motor für Baden-Württemberg«, eingestimmt. Chancengleichheit in der Bildung wie in der Zukunftssicherung der Wirtschaft müsse nicht Gleichmacherei bedeuten. Man habe nun 14 Jahre im Land sehr erfolgreich mit einer sehr großen Einigkeit gehandelt, für das Land. Es sei kein Sündenfall der Liberalen, wenn es an den Rückkauf der EnBW gehe. Er könne sich eine

Volksaktie vorstellen. Die FDP sei in vielen Dingen Vordenker gewesen und meist dafür belächelt worden. Doch viele Ideen der Liberalen, zum Beispiel der Innovationsgutschein in der Wirtschaft, oder die größere Selbstständigkeit der Universitäten seien inzwischen Erfolgsfaktoren für das Land. Er freue sich auf eine weitere Zusammenarbeit in der Regierung des Landes. Die beiden aktuellen Landtagskandidaten Oliver Kuppel und Tatjana Wolf hatten die Gäste des Empfangs begrüßt. Oliver Kuppel kam mit »I love S21« Sticker vom Landesparteitag und meinte, dass man nun selbstbewusst in den Wahlkampf gehen könne. Auf 40-jährige Mitgliedschaft können Elfriede Sachs aus Konstanz und Karl Kuppel aus Wahlwies zurückblicken. Karl Kuppel hat kurz nach seinem Beitritt zur FDP den Ortsverband Stockach mitgegründet, dessen Vorsitzender er auch 10 Jahre lang war. Neben seiner Mitarbeit im Kreisvorstand war er vor allem während 26 Jahren für die FDP im Kreistag, davon 20 Jahre als Fraktionsvorsitzender. »Es ist mir eine große Freude, heute meinen Vater für sein langjähriges Engagement für die FDP ehren zu können«, so der Kreisvorsitzende Oliver Kuppel.

Dioxin-Skandal weitet sich aus

Konstanz (swb). Das baden-württembergische Verbraucherschutzministerium hat erste Hinweise, dass Lieferungen aus niedersächsischen Erzeugerbetrieben, die möglicherweise dioxinbelastete Futtermittel verwendet haben, nach Baden-Württemberg gelangt seien. Bei den gelieferten Erzeugnissen handelte es sich vor allem um Schlachttiere und pasteurisiertes Flüssig-Ei. Bis jetzt blieb ein Belastungsfund jedoch aus. Ob jedoch auch in Zukunft Dioxin-Befunde in Lebensmitteln ausbleiben, bleibt weiter fraglich. »Sobald die ersten Ergebnisse aus den eingeleiteten Untersuchungen vorliegen, wer-



den die Verbraucher informiert. Die betroffenen Lebensmittel werden vorsorglich sichergestellt«, sagt der baden-württembergische Verbraucherminister Rudolf Köberle. Auch aus Kreisen des Veterinäramts Konstanz war Anfang der Woche zu erfahren gewesen, dass noch kein Fall von dioxinverseuchten Lebensmitteln im Landkreis Konstanz aufgetaucht sei.

Die Linke lädt zum Stammtisch

Singen (swb). Zur gemeinsamen Diskussionsrunde am Stammtisch ruft »Die Linke« Singen am Donnerstag, 13. Januar, um 19.30 Uhr in die Singener Teestube auf. Neben organisatorischen Informationen zum Thema Landtagswahlen wird auch der Landtagskandidat der Linken, Michael Krause, vor Ort anwesend sein. Gerne wird er die Fragen der Anwesenden rund um die Partei und deren Politik beantworten.

Konschtanz in Schwaben

Staatsminister Neumann in Langenstein

Schloss Langenstein (sw). Er steht höher als Bundeskanzlerin Angela Merkel, und er kam ins Fastnachtsmuseum nach Schloss Langenstein bei Orsingen-Nenzingen. Bernd Neumann, Staatsminister und Beauftragter der Bundesregierung für Kultur und Medien, sollte den Wahlkampf der CDU im Vorfeld der Landtagswahl am 27. März puschen, Kandidat Wolfgang Reuther den Rücken stärken und einen Vortrag unter dem Titel »Bund trifft bunt« halten. Der 69-jährige, gebürtige Westpreuße, der in Bremen aufgewachsen ist, betonte, dass er seinen Dienstsitz im achten Stock des Bundeskanzleramts habe - über Angela Merkel, die in der siebten Etage residiert. Nach einer kurzen Einführung von Wolfgang Reuther legte Bernd Neumann los. In einer recht witzigen Rede mit teilweise guten Denkanstößen, manchmal aber etwas dünnem Inhalt, erklärte der studierte Lehrer, dass Kultur ein wichtiges Bindeglied in Deutschland und Europa sei, ein unverzichtbares Wirtschaftsgut, ein »Standortfaktor«, den es zu sichern und schützen gilt, und eine Förderin des Tourismus: »Was wären wir ohne Kultur? Darum ist es richtig, hier zu investieren, auch in kritischen Zeiten«. Allein die Fastnacht würde für Milliardenumsätze sorgen, zum Rosenmontagsumzug nach Mainz würden ungefähr 500.000 Zuschauer kommen. Kultur als gemeinsame Klammer aller Deutschen! Sicher. Doch es gibt auch Unterschiede. Norddeutschland und Fasnet sind ein Widerspruch in sich, so der Vater zweier Kinder. Und, so fragte der CDU-Mann, darf er als



Staatsminister Bernd Neumann sprach in Schloss Langenstein über »Bund trifft bunt«.

Norddeutscher eigentlich Konstanz sagen oder muss es, wie bei den Einheimischen üblich, »Konschtanz« heißen. Mit Freuden hatte Bernd Neumann vernommen, dass das Museum in Langenstein schwarze Zahlen schreibt und die Betreiber daher kein Geld von ihm wollen. Und dann kam der Fauxpas: »Ungewöhnlich für Schwaben, dass sie nichts haben wollen.« Natürlich wurde der Besucher darüber aufgeklärt, dass die Region im schönen Baden liegt. So konnte er einiges Wissenswertes mit nach Berlin nehmen: Hans-Peter Jehle, der ehemalige Präsident der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee, erklärte in seinem humorvollen Statement, dass Bernd Neumann im Langensteiner Museum von vielen Narren umgeben ist: »Für einen Politiker keine ungewohnte Umgebung.« Er habe ein Narrenhaus gegen das andere ausgetauscht.

Wahlkampftermine im Landkreis

Konstanz (swb). Der Kreisverband der Linken Konstanz lädt am Mittwoch, 12. Januar, um 19.30 Uhr, zu einem Informationsabend mit Winfried Wolf ins Konstanzer Hotel »Barbarossa«.

Konstanz (swb). Ab 8.30 Uhr referiert der CDU-Landtagskandidat Andreas Hoffmann am Freitag, 14. Januar, in der Herzlinik Konstanz zum Thema »Grenzüberschreitende Zusammenarbeit in der Gesundheitsversorgung«.

Büdingen (swb). Zu einem Informationsgespräch zum Thema »Grenzgängerproblematik« von Landtagskandidat Wolfgang Reuther, bittet die CDU alle Interessierten am Freitag, 14. Januar. Die Veranstaltung findet in der Zeit von 10.30 bis 11.30 Uhr im Büsinger Rathaus statt.

Seehas entgleist im Bahnhof

Singen (swb/of). Am letzten Mittwochmorgen ist gegen 8.25 Uhr der Seehas in Höhe des Singener Güterbahnhofs entgleist. Verletzt wurde nach Angaben der Bundespolizei niemand, allerdings war es bis in die Nachmittagsstunden zu Verzögerungen im Zugverkehr gekommen, da der Zugverkehr in Richtung Radolfzell bis zur Aufgleisung des Zugs durch Fachleute des THW wie der Bahn aus Karlsruhe nur eingleisig verlaufen konnte. Die Arbeiten zogen sich bis in die späten Abendstunden hin, denn nach wie vor ist die genaue Ursache dafür, dass zwei Drehgestelle um einige Zentimeter aus den Gleisen sprangen, nicht genau geklärt. 57 Personen befanden sich in dem Zug. Sie konnten das Fahrzeug verlassen und wurden durch die Bundespolizei zum Busbahnhof begleitet.

Basis für Atomausstieg

Naturschutztage zur Wahlkampfzeit in Radolfzell

Radolfzell (li). Die Diskussion mit den Spitzenvertretern der im Landtag vertretenen Parteien endete am Freitagmorgen im Radolfzeller Milchwerk abrupt. Nabu-Landeschef Dr. Andre Baumann richtete vor 600 Besuchern eine inszenierte Botschaft an die Politiker: Ein Transparent wurde hereingetragen, Plakattafeln wurden im Saal hochgehalten. Gefordert wurde die Einhaltung des Atomausstiegs und ein schnelles Ende der Atomenergie. Zwei blieben vorne in der ersten Reihe sitzen, die CDU Landtagskandidaten Andreas Hoffmann und Wolfgang Reuther. Stuttgart21 hat offenbar die Stimmung im Lager der Umweltverbände erheblich verändert. In den letzten Jahren hatten Günter Oettinger, Andreas Jung und Tanja Gönner keine Probleme, für ihre Positionen zumindest anerkennenden Beifall zu finden. CDU-Landtagsfraktionschef Peter Hauk musste nur kurz antesten, um zu wissen, dass er hier nicht einmal einen Kaktus gewinnen könnte. Es reichte, den Kormoran als »Neueinwanderer« im Lande des Artenschutzes zu bezeichnen. Da müsse man neue Strategien entwickeln, sagte er, schließlich



Für schnellen Atomausstieg: Die Teilnehmer der Radolfzeller Naturschutztage mit Udo Engelhardt (li.) und Siegfried Lehmann, beide Landtagskandidaten der Grünen.

gehe es ja auch um den Schutz jeder Fische, die auf der roten Liste stünden. Er erntete Widerspruch in vielen Tönen. Winfried Kretschmann (Grüne-Spitzenkandidat) warf der Landesregierung vor, Schwarz/Grün blockiere die neue EU-Agrarpolitik. Der biologische Landbau werde in Baden-Württemberg ausgebremst. Dafür hat sich auch BUND-Landesvorsitzende Dr. Brigitte Dahlbender eingesetzt, die zugab, dass es mehr Aufgaben im Umweltschutz zuletzt neu

gegeben habe. Da konterte Hauk: Also habe die Landesregierung ja doch etwas auf diesem Sektor positiv bewegt. Er setzt dennoch auf noch mehr Ehrenamtliche. Dr. Nils Schmid (SPD-Spitzenkandidat) nannte die sozial-ökologische Wirtschaft als Ziel. Der Naturschutz sei stärker zu gewichten, der Schwarzwald solle zum Nationalpark werden. Da machten Hauk und Dr. Friedrich Bullinger (FDP) Einschränkungen: Nur wenn die Bevölkerung mitmache. Kretschmann hatte gefordert, die Landwirte müssten endlich ihre Leistungen für die Umwelt honoriert bekommen. Das sei eine typische planwirtschaftliche Aussage. Das gab wieder Unmut im Saal. Unterschiedliche Positionen gab es zur Energiepolitik und nachwachsenden Rohstoffen. Dr. Bullinger hatte Angst vor der Steckdose. Wenn die Energiekonzerne mitböten, hätte der klassische Bauer keine Chance mehr. Hauk setzte auf Kraft-Wärme-Kopplung. Auf Freiflächen dürfe es keine Photovoltaik-Anlagen geben. Kretschmann verurteilte auch diese Debatte in Radolfzell. Die Bürgerschaft müsse an der Basis mehr eingebunden werden.

MÜNCHOW MÄRKTE *echt gut!*

frisch • freundlich • sauber

WEITERE ANGEBOTE AUF SEITE 14

Schweinebraten

ohne Knochen aus der Schulter

3,33 €

1 kg

Knüller der Woche

gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen.

gültig vom 12.1. - 15.1.2011 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.



Lidl lohnt sich.

LANDJUNKER

Frisches

ganzes Hähnchen

- Ohne Hals und Innereien
- HKL A
- 1,15-kg-Packung
- 1 kg = 2.52

1 kg = 2.52!

- 21 %!

3.69

2.89

GS - Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

OLDENLÄNDER

Frisches

Rindergulasch

- Vom deutschen Jungbullen
- 500-g-Packung
- 1 kg = 6.98

- 12 %!

3.99

3.49

GS - Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

LANDJUNKER

Frische

Hähnchenleber

- Zum Braten
- 400-g-Packung
- 1 kg = 2.98

Aktion!

1.19*

GS - Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Donnerstag, 13.1. bis Samstag, 15.1. Sparpreise fürs Wochenende!

Dulano

Kochschinken/Hähnchen-/Truthahnbrust

- Hauchdünn geschnitten
- Spitzenqualität
- Je 200-g-Packung
- 100 g = -.75

- 25 %!

1.99

1.49

GS - Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

müller

Müllermilch

- Müllermilch „Die Leichte“ oder Klassisch jeweils in verschiedenen Sorten
- Je 400-ml-Flasche
- 1 l = 1.23

Aktion!

.49*

DANONE

Activia

- Classic oder mit Ballaststoffen jeweils in versch. Sorten
- Je 4x 115-g-Pckg.
- 1 kg = 3.24

4er-Pack!

- 25 %!

1.99

1.49*

Landjunker

Frische Puten-oberkeule

- HKL A
- 1-kg-Packg.

Aktion!

2.99*

GS - Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Volvic

Frucht

- Apfel, Orange, Schwarze Johannisbeere u.a.
- Je 1,5-l-Flasche zzgl. -.25 Pfand
- 1 l = -.66

- 16 %!

1.19

.99

Fanta

Orange

- Je 1,25-l-Flasche zzgl. -.25 Pfand
- 1 l = -.56

- 27 %!

.95

.69

NESCAFÉ

Gold

- In den Sorten Klassisch, Mild oder Entkoffeiniert
- Löslicher Bohnenkaffee
- Je 200-g-Glas
- 100 g = 3.48

- 13 %!

7.99

6.95

finish

Powerball Alles-in-1 Tabs

- In den Sorten Klassisch oder Lemon
- Je 1153-g-Packung
- 1 kg = 6.90

- 20 %!

9.95

7.95

Sicherheit und Komfort!

Kindersitz-erhöhung

- Optimale Sicherheit, hoher Sitzkomfort und freie Sicht für Ihr Kind
- Schnelles und problemloses Ein- und Ausbauen in alle Fahrzeuge mit 3-Punkt-Gurt
- Mit abnehmbarem, waschbarem Veloursbezug
- Für Kinder von ca. 4–11 Jahren oder 15–36 kg

11.99*

15–36 kg

Herren-Strickjacke

- Materialmix mit 50 % Wolle und 50 % Polyacryl, Futter: Baumwolle und Polyester
- Innen mit wärmendem Sweatfutter und Taffeta-Futter in den Ärmeln
- Mit elastischen Bündchen an Saum- und Ärmelabschluss

17.99*

Anziehen, wohlfühlen & entspannen

Auto-sitzbezüge

- Komplettsatz bestehend aus 2 Vordersitzbezügen, 5 Kopfstützenbezügen und teilbarem Rücksitzbezug
- Für alle gängigen Fahrzeuge mit und ohne Seitenairbag geeignet
- In Universalgröße – auch für teilbare Rücksitzbank geeignet
- Strapazierfähiges, pflegeleichtes und anpassungsfähiges Material
- Waschbar, farbecht und lichtbeständig
- Inklusive Montageleisten zur Einpassung der Kopfstützen und Typenliste
- In praktischer Tragetasche

14.99*

Auch als Modell „Premium“ in Rot

Auch als Modell „Malta“ in Grau

Frostschutz

- Für freie Sicht bei jedem Wetter
- In praktischem Schnabelkanister
- Für die Scheibenwaschanlage (auch für Fächerdüsen geeignet) – entfernt mühelos Schmutz
- Schützt unverdünnt bis -60 °C Außentemperatur

4.99*

Mischungsverhältnisse

Frostschutz:	Wasser:	frostgeschützt bis:
unverdünnt	ca. –60 °C	
1:1	ca. –20 °C	
1:2	ca. –10 °C	

Kfz-Scheinwerferlampen

- UV-reduziert – für Kunststoffstreuscheiben geeignet, ECE-R37-konform
- Set besteht aus 2 Hauptscheinwerfern H1, H4 oder H7, jeweils mit 50 % mehr Licht
- Inklusive Typenliste auf der Verpackung

5.99*

Scheinwerfer für 50 % mehr Licht

+50 %

Höhere Sicherheit durch bis zu 50 % mehr Licht. So wird eine Ausleuchtung von bis zu 20 m mehr gegenüber Normlampen erreicht.

Herren-Hausanzug

- Aus reiner Baumwolle bzw. 85 % Baumwolle, 15 % Viskose
- Jacke mit Stehkragen und Einschubtaschen, Hose mit Einschubtaschen, bequem durch Gummizugbund und Durchzugbund
- Innen wunderbar weich angeraut – ideal zum Wohlfühlen und Relaxen

12.99*

Mit komfortablen Rippbündchen

Herren-Filz-Clogs

- Bequeme Hausschuhe aus wärmendem, italienischem Filz
- Weich gepolstertes, anatomisch geformtes Fußbett mit wärmender Filz-Decksohle
- Leichte EVA-Laufsohle
- Größen: 42–46

5.99*

Teilweise Weitenregulierung durch individuell verstellbare Schnalle

...und viele weitere Aktionsartikel!

Durch Willen überlebt

Taximord-Prozess: Angeklagter schweigt

Konstanz (of). Mit über halbstündiger Verspätung nahm der mit Spannung erwartete Prozess zum Taximord von Hagnau und dem versuchten Mord an einer Taxifahrerin aus Singen vor dem Landgericht am Dienstag seinen Auftakt. Alle Besucher mussten erst durch eine Schleuse um in den großen Gerichtssaal zu gelangen.

Kurz nach 9.30 Uhr wurde der Angeklagte Andrej W. dann mit einer schwarzen Mütze über dem Gesicht in den Gerichtssaal geführt. Duzen-



Vermummt wurde der Angeklagte Andrej W. am Dienstagmorgen in den Gerichtssaal geführt. swb-Bild: of

de von Fotografen und Filmkameras richteten sich auf ihn, bis er sich an seinen Platz auf der Anklagebank setzte. Er selbst blieb den ganzen Tag ohne Regung und sagte kein Wort.

Die Staatsanwaltschaft ließ in der Anklage die schrecklichen Taten noch einmal Revue passieren, die anschließend in den Zeugenaussagen noch mehr Details ans Licht brachten. Polizeioberrichter Christian Küchler hatte die Singener Taxifahrerin gegen drei Uhr Morgens gefunden und wusste zunächst gar nicht genau wo er sich überhaupt befand.

Seit Mitternacht war der Streifenwagen unterwegs auf verschiedenen Wald- und Feldwegen. Er machte das Blaulicht an, um von den Kollegen gefunden zu werden. Das Opfer habe um Hilfe geschrien. Als die Polizisten mit der Bluttat konfrontiert waren, hatten sie zunächst Angst, dass sich der Täter noch in der Nähe befinden könne. »Das Gelände war sehr unübersichtlich und zugewachsen«, schilderte Küchler seine Eindrücke.

Als sie die Kollegen und den Notarzt benachrichtigten, half ihnen das Opfer, das an dieser Stelle schon seit 15 Uhr schwer verletzt gelegen hatte, noch die Stelle zu beschreiben, zu der die Hilfe eilen sollte, sagte Küchler. Die Frau ist auch heute noch halbseitig durch einen Messerstich in die Halswirbelsäule gelähmt. Das Opfer hatte sich nach der Messerattacke tot gestellt, und das sei wohl auch das Ziel des Angeklagten gewesen. Er vergewaltigte die vermeintlich Tote, entwendete danach noch ihre goldene Halskette und nahm die Geldbörse aus dem Taxi mit. Das Autoradio lief noch als die Polizei das Opfer fand. Dr. Aram Alan Bani, der das Opfer im Singener Klinikum am Vormittag des 9. Juni erstmals operierte, sagte, dass es bei der schwere der Verletzungen ein Wunder sei, dass die 44-Jährige Taxifahrerin überlebt habe. Seiner Meinung nach wurde der Frau der Kopf noch mit großer Gewalt verdreht, was ihr eine Wirbelverdrehung zufügte, die er sonst nur von schweren Motorradunfällen kenne. Sie war zudem schon stark unterkühlt gewesen.

Die weitere Spur des Täters, ließ sich mit einem speziellen Suchhund aus der Schweiz verfolgen. Er lief zunächst in die Nordstadt, wo sich seine Spur verlor. Später taucht er auf Videoaufzeichnungen im Bahnhof auf. Er kaufte sich neue Kleider im Modegeschäft »New Yorker«, zog gegen 17 Uhr eine Fahrkarte nach Friedrichshafen, um zurück zu Verwandten zu fahren. Der Zug verließ kurz nach 20 Uhr Singen, als die Taxifahrerin noch nicht entdeckt worden war. Am nächsten Tag bestieg er laut den Ermittlungen um 9 Uhr ein Taxi, zwei Stunden später soll er die Taxifahrerin erstochen haben.

Als der Prozess für die Mittagspause unterbrochen wurde und Andrej W. aus dem Saal geführt wird, bespuckte ihn ein Gast aus dem Gerichtssaal. Am heutigen Mittwoch Vormittag beginnt der Prozess wegen der Aufwändigen Kontrollen erst um 9.30 Uhr. Es werden weitere Zeugen, insgesamt sind 45 Zeugen geladen, vor dem Gericht sprechen. Am Donnerstag wird das Gericht nach Tübingen in eine Klinik fahren, um die Taxifahrerin zu vernehmen. Die Tat von Hagnau soll am kommenden Dienstag und Mittwoch verhandelt werden.

Infotag für Hauptschüler

Singen (swb). An der Hohentwiel-Gewerbeschule Singen besteht die Möglichkeit, die Mittlere Reife zu erwerben beziehungsweise nachzuholen. Ein guter Hauptschulabschluss ist notwendig für die Zweijährige Berufsfachschule. Außer dem mittleren Bildungsabschluss erhalten die Schüler ausgezeichnete Kenntnisse in dem gewählten Berufsfeld. Zur Wahl stehen Elektrotechnik und Labortechnik.

Über 90 Prozent der Absolventen finden entweder einen Ausbildungsplatz oder satteln noch einmal auf mit dem Berufskolleg oder dem TG.



Eine Infoveranstaltung auf der sich Interessierte weitere Informationen einholen können, findet am Freitag, 14. Januar, um 13.30 Uhr im Film-saal der Hohentwiel-Gewerbeschule statt. Infos gibt es auch direkt unter der 07731/95710 oder im Internet unter: www.hgs-singen.de

Tourenplanen leicht gemacht

Engen (swb). Der Verein »Wanderreiten im Hegau« lädt am Samstag, 22. Januar, zu einem Workshop zum Thema Tourenplanung mit digitalen Wanderkarten und GPS ein. Der Workshop findet an der Wanderreitstation »Hof Hewenblick« in Ansel-fingen statt.

Das Angebot richtet sich nicht nur an Wanderreiter, sondern auch an Wanderer und Radtouren-Fahrer. Vermittelt wird die Routenplanung mit digitalen Karten von MagicMaps am PC, das Speichern von Touren, Tourenprofile, das Übertragen der Touren auf GPS-Geräte sowie praktische Navigationsübungen mit GPS-Empfängern im Freien. Sofern vorhanden, können auch eigene GPS-Geräte mitgebracht werden. Veranstaltungsbeginn ist um 10 Uhr. Die Kurskosten belaufen sich auf 49 Euro pro Person, wobei der Preis ein Mittagessen enthält. Interessierte können sich direkt bei Gerhard Wendel unter der Nummer: 07775/938615 oder per Mail an: eckartsmuehle@aol.com anmelden.



»Yeti«-Chef Jochen Sigg und seine Mannen überreichten Karl Bosch von »Menschen helfen e. V.« einen Scheck über 1.500 Euro für die Aktion, die in Not geratene Einzelpersonen in der Region unterstützt. swb-Bild: Weiß

Wärme trotz kalter Füße

»Yetis« helfen »Menschen helfen e. V.«

Stockach (sw). Musik für jede Jahreszeit. Die »Yetis« haben's drauf. Närrisch zur Fasnet, schwungvoll unterm Jahr, besinnlich zu Weihnachten - das alles und noch viel mehr können die Edel-Guggenmusiker aus Stockach bieten. An Heiligabend waren 25 ihrer Mitglieder ohne Fellhäs, ohne schräge Töne und ohne Knalleffekt ganz ruhig in Zivil unterwegs. In Ober- und Unterstadt brachten sie klangvoll »Stille Nacht, heilige Nacht«, »Jingle Bells«, »Wish you a merry Christmas«, deutsche und amerikanische Weihnachtslieder eben, unters Volk und erhielten zum Dank für das stilvolle Ständchen Geld von den Zuhörer. Etwa 1.300 Euro kamen laut »Yeti«-Chef Jochen Sigg so zusammen, und noch einmal 200 Euro flossen durch Einzelspenden ins Kässchen. Das Geld kommt der Aktion »Menschen helfen e. V.« zu Gute. Dieser Förderverein unterstützt in Not geratene Einzelpersonen

aus der Region, wenn staatliche Stellen nicht mehr helfen. Es wird kein Bargeld ausbezahlt, sondern es werden Rechnungen, Beiträge oder Ausgaben beispielsweise für Praxisgebühren, Kautionen oder Reparaturen übernommen. Karl Bosch von »Menschen helfen e. V.« nahm den Scheck über 1.500 Euro aus der Hand von Jochen Sigg entgegen. »Ihr seid eine unheimlich vielseitige Gruppe, könnt an Fasnet ebenso gut aufspielen wie an Weihnachten«, lobte Karl Bosch, Stockachs ehemaliger Narrenrichter. Ihn freut, dass es für die »Yetis« eben nicht nur Party, sondern auch soziale Verantwortung gibt. Die nehmen die Musiker sehr ernst. An Heiligabend waren sie in zwei Gruppen aufgeteilt unterwegs - dem Schmuddelwetter mit Minusgraden zum Trotz, das laut Jochen Sigg für unangenehm kalte Füße sorgte. Doch bei ihren besinnlichen Weisen kam erst gar keine kalte Stimmung auf.

Finanzamt lädt zur Info-Veranstaltung

Radolfzell (swb). Das Finanzamt Singen lädt am Montag, 17. Januar um 18.30 Uhr zu einer Informationsveranstaltung in das Tagungs- und Kulturzentrum ins Milchwerk ein. Den Veranstaltern ist es gelungen den baden-württembergischen Finanzminister Willi Stächele als Gastredner zu gewinnen. Stächele wird unter anderem Fragen zum Thema Vereinsbesteuerung beantworten.

Snowboard und Ski beim SC Egeltingen

Egeltingen (swb). Am Samstag, 15. Januar, starten die Ski- und Snowboardkurse des Skiclub Egeltingen in Balderschwang. Weitere Termine sind Samstag, 22. Januar sowie Samstag und Sonntag 5. und 6. Februar in Laterns und Sonntag, 20. Februar in Flumserberg. Anmeldung bei: Sport-Martin in Stockach, Mattes-Moden in Volkertshausen und Postfiliale Thoma in Egeltingen.

www.vivesco.de

2011gesund?

Mehr Schwung und Energie fürs neue Jahr:
Mit dem Dr. Schüßler Salze Winter-Trio.

Vom 12.01. bis 12.02.2011

+
Gratis-
Pillendose*



Ein stärkendes Angebot:
das Dr. Schüßler Salze
Winter-Trio.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Central-Apotheke
Johannes Danassis
Hegastraße 26
78224 Singen



Scheffel-Apotheke
Michael Dohm
Alemannenstr. 50
78315 Radolfzell



Hegau-Apotheke
Claudia Preiser
Langstraße 12
78256 Steißlingen



Die Obere Apotheke
Günter Krähmer
Hauptstraße 20
78333 Stockach



Neue-Stadtapotheke
Reinhild Dohm
Sankt-Johannis-Str. 1
78315 Radolfzell



Wir wollen Sie gesund.

* In allen teilnehmenden Apotheken. Solange der Vorrat reicht.

HANDBALLSZENE

Ehingen/Steißlingen (le/mu). Nun ist es endlich soweit. Die Vorrunde der Handball-Südbadenliga konnte am vergangenen Wochenende, trotz eines absolut schrägen Spielplanes, abgeschlossen werden und die Handballfreunde hoffen auf eine spannende Rückrunde mit vielen attraktiven Spielen. Die beiden Hegauvereine bekommen dabei gleich zwei schwere Gegner vorgesetzt. Der TV Ehingen empfängt am Samstagabend, 20 Uhr, in der Eugen-Schädler-Halle das wankelmütige Team aus Altenheim und der TuS Steißlingen muss zum letztjährigen Absteiger aus der B-W-Oberliga nach Sinzheim reisen. Die Sinzheimer haben sich noch immer nicht richtig gefangen und stehen nach der Niederlage vom letzten Wochenende schon mit dem Rücken zur Wand. Da wird es gut sein, wenn alle, vor allem Alexander Stehle, erholt und fit aus dem Weihnachtsurlaub zurückgekommen sind. Zwei Punkte aus Sinzheim wären auf jeden Fall ein gelungener Start in eine erfolgreiche Rückrunde.

Der TV Ehingen will zum Aufholspurt ansetzen, denn der derzeitige 10. Tabellenplatz entspricht bei weitem nicht dem eigentlichen Saisonziel. Für den Rückrundenstart sollten die Schützlinge von Trainer Simon Szczucki nicht gerade abergläubisch sein, denn nach 13 Spielen hat der TVE ausgerechnet 13:13 Punkte auf seinem Konto. Diese Bilanz möchten die Ehinger am Samstag gegen die Gäste aus Altenheim verbessern und rechnen dabei mit einer kampfbetonten Partie. Um dafür gerüstet zu sein, wurde besonders die Abwehrarbeit optimiert, die in der letzten Saison noch zu den Stärken des Teams zählte. »Die Jungs sind fit und motiviert«, erklärt der 2. Vorstand, Jan Schultz und setzt auf die bewährte Unterstützung der Ehinger Fans als »Grüne Wand«.



Timo Benitz (links) und Gerhard Schneble freuen sich über ihre guten Laufzeiten.
swb-Bild: le

Die Jugend triumphiert
Timo Benitz gewinnt Dreikönigslauf

Steißlingen (le). Das wenig einladende Wetter konnte dem 22. Steißlinger Dreikönigslauf nichts anhaben. Die Organisatoren von Dirk Beer und sein Team trotzten allen Widrigkeiten und sorgten für einen reibungslosen Verlauf der ersten großen Leichtathletikveranstaltung des neuen Jahres im Hegau.

Alles klappte wie am Schnürchen, bis auf die Siegerehrung. Dabei stellte sich zur Überraschung der Jury heraus, dass man zu wenig Preise besorgt hatte. Doch da sprang Hugo Maier hilfreich ein. In einer Zeit, die ihm im 5.000-m-Lauf einen vorderen Platz beschert hätte, eilte er in sein Geschäft und stockte das Kontingent der Preise so weit auf, dass alle Sportler für ihren Einsatz belohnt werden konnten. Doch nun zum sportlichen Teil. Hier gab es, trotz des wetterbedingt schweren Kurses, in fast allen Läufen sehr gute Zeiten. Der Hauptlauf über 10 Kilometer stand dabei ganz im Zeichen des

Wettkampfes zweier Generationen. Auf der einen Seite war der mehrfache Sieger des Dreikönigslaufs, Gerhard Schneble, Jahrgang 1969 vom TV Gailingen, und auf der anderen Seite Timo Benitz, Jahrgang 1991 von der TG Stockach. Am besten lässt sich der Wettstreit wohl in drei Bildern wiedergeben. Schon beim Start lacht Timo Benitz seinen Konkurrenten Schneble an. Danach ließ er ihn über 9.600 m nicht mehr aus den Augen, um dann zu Beginn der letzten Stadionrunde leichtfüßig an dem Kontrahenten vorbeizuziehen. Gefreut haben sich dann beide gemeinsam über die guten Zeiten von 33.00 und 33.18 Minuten. Als Dritter kam Harald Schreiber vom TSV Aach-Linz nach 35.58 Minuten ins Ziel. Bei den Frauen siegte Simone Mortier von der TG Stockach in 40.04 Minuten vor Jessica Steidle, Tuttlingen-Fridingen in 40.14 und Judith Iseler, FUNACTIV SEEEND in 40.34 Minuten.

Den Aufstieg geschafft

Singen (of). Die Ringer des Stadtturnvereins Singen haben die Aufstiegsrunde am Donnerstag gewonnen und sich damit den Aufstieg in die Verbandsliga Südbaden gesichert. Die Mannschaft musste in sechs Kämpfen nur ein einziges Unentschieden hinnehmen, die anderen Kämpfe wurden alle gewonnen. Es war bereits der vierte Anlauf zum Aufstieg in Folge gewesen, der dieses Mal von Erfolg gekrönt wurde. Auf den zweiten Platz kam Hofstetten II, die sich aus der ersten Mannschaft verstärkt hatten. Eine theoretische Chance hat auch noch der drittplatzierte Rheinfelden. Das aber hängt von der Aufstiegsrunde in die Oberliga ab. Kappel wurde abgeschlagen Vierter. »Wir waren in dieser Saison wesentlich kompakter aufgestellt und hatten in allen Gewichtsklassen Ringer, die gewinnen können«, sagte Golam Shambiaty vom Vorstand der Ringerabteilung des Stadtturnvereins Singen. »Wir streben in der Verbandsliga einen Platz im oberen Drittel an. Die Singener Ergebnisse: Rheinfelden- StTV Singen 18:19 Kappel - StTV Singen 14:23 Hoffstetten II - StTV Singen 12:27 StTV Singen - Rheinfelden 20:20 StTV Singen - Kappel 35:1 StTV Singen - Hoffstetten II 23:16



Michael Kampka vom Stadtturnverein Singen in Aktion gegen Rheinfelden.
swb-Bild: of



STARKES TRIO

Drei Kämpfer des Thai-Box-Clubs Singen zeigten auf der Internationalen Fight Night in Freiburg ihre Klasse. Allen voran die amtierende Deutsche und Schweizer Meisterin, sowie Vize-Weltmeisterin Dilara Yildiz. Sie dominierte beim K-1-Kampf gegen Frankreich eindeutig, musste sich aber mit einem Unentschieden zufrieden geben. Mohesen Moradian unterlag denkbar knapp dem K-1-Weltmeister Patric »Apache« Nau aus Frankreich und Ramon Kübler gewann seinen Kampf klar nach Punkten. Infos unter www.thaiboxclubsinsingen.de.

FC Schaffhausen kommt

Radolfzell (mu). Zu einem Testspiel kommt der FC Schaffhausen am Samstag, 22. Januar, auf die Mettnau nach Radolfzell. Um 16 Uhr ist Anpfiff auf dem Kunstrasenplatz, wo die Verbandsliga-Mannschaft von Trainer Wolfgang Stolpa gegen die Schweizer Nachbarn antreten wird. Die Schaffhauser liegen derzeit auf Rang 10 der Challenge-League und werden von einem Ex-Radolfzeller betreut: Manuel Klöckler war schon Coach auf der Mettnau und ist nun Co-Trainer bei den Schweizern.

ANRUF..., KLICK... GENÜGT!

ANHÄNGER/VERKAUF/VERMIETUNG

Werner's Anhänger
Umzug Entrümpelung Transporte
Anhänger-Vermietung
Motorrad- u. Planenanhänger
Anhängerkupplungsfahrradträger
Dachboxen, Ersatzteile und Zubehör
demnächst:
Autotransporter, Rückwärtskipper
T. 0 77 36 / 9 23 58 16 in Tengen

ELEKTRO

rottinger
ELEKTROTECHNIK
Kundendienst • Hausgeräte • Elektroinstallation
T 0 77 31 / 2 52 00 info@rottinger.de

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

Haushaltsauflösungen
(m. Verwertung)
Entrümpelung, Umzüge
P. Güntert, Tel. 0 77 32 / 5 70 36

HAUSTIERBETREUUNG

Mobile Haustierbetreuung
auch für »Exoten«
www.MOBILES-TIERESITTING.de
Tel. 0 77 33-98 28 83
Mobil: 01 73-6 91 91 65

HILFSORGANISATION

Menschen helfen e. V.
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Widmann hilft Kindern in der Region e. V.
www.widmann-kids.de

KAFFEE-FACHHANDEL

Saeco - Jura - Solis
Kaffeewerkstatt
B. Niesen
Espresso Chicco D'oro
Radolfzell - Bismarckstr. 20
Tel. 0 77 32 / 71 24 od. 01 71 / 342 82 84

Saeco® DeLonghi
Autorisierter Service Partner
Kaffeemaschinen Pilz
Neu im Programm: **NIVONA**
Bahnhofstr. 2 · 78244 Gottmadingen
0 77 31 / 79 13 45
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. v. 9 – 12.30 Uhr
Mo. – Fr. v. 14.30 – 18 Uhr
Mi. nachmittags geschlossen
Sa. v. 9 – 12 Uhr

Wertvolles Regenwasser

Die Waschmaschine ist neben der WC-Spülung der größte Wasserverbraucher im Haus. Dabei ist das wertvolle Nass, das die Wasserwerke in vielen Regionen Deutschlands ins Haus liefern, für den Betrieb der Maschine eigentlich alles andere als ideal. Überall dort, wo Kalk über den Boden ins Grundwasser gelangt, stellt hartes Wasser die Technik der Waschmaschine auf die Probe – Geräteausfälle durch Kalkablagerungen sind keine Seltenheit. Immer mehr Haushalte nutzen daher Regenwasser nicht nur zur Gartenbewässerung, sondern auch im Haus.

Regen fällt in Deutschland das ganze Jahr über in ausreichender Menge. Der Niederschlag von den Dachflächen lässt sich über die Fallrohre ganz einfach in einen unterirdischen Sammeltank leiten und so auf Vorrat speichern. Moderne Tanks gibt es in der Regel als Komplettsystem mit Filterung und Wasserentnahme, die eine hohe Qualität des gesammelten Wassers sicherstellen. Sollen neben Garten und Waschmaschine auch die WC-Spülungen mit Regenwasser versorgt werden, muss die Anlage entsprechend groß dimensioniert sein. Bei der Planung und dem Einbau empfiehlt es sich daher, auf die Hilfe eines erfahrenen Fachunternehmens zu setzen. Adressen gibt es bei der Fachvereinigung Betriebs- und Regenwassernutzung e. V. unter www.fbr.de, die Seite www.platzregen.info enthält weitere Informationen.

PC-SERVICE

Wir lösen Ihre Probleme!
Hardware-, Software- oder Online-Probleme
Verlags-Software TOPline
Tel.: 0 77 31 / 88 00 70

UNFALLINSTANDSETZUNG

KAROSSERIE • LACK • SERVICE ZÄHLER
• Unfallinstandsetzung • Lackierung
• Reifen • Kfz-Service
Roseneggstr. 30b, 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 628 63, www.KLS-Zahler.de

RAUMGESTALTUNG

KOPI: Schnell, zuverlässig, günstig
Wir übernehmen sämtliche Malerarbeiten, Streichen, Lackieren, Tapezieren, Fassaden, Gebäudereinigung.
Rufen Sie uns an. Wir machen Ihnen ein kostenloses und unverbindliches Angebot.
01 57 / 76 05 11 98

SEGELSCHULE

Segelschule Radolfzell
Tel. 0 77 32 - 971 931 Funk 0 172 - 56 78 091
Bodenseeschifferpatent 12./13. Febr. 2011
Sportbootführerschein See 26./27. Febr. + 12. März 2011
www.segelschule-radolfzell.de info@segelschule-radolfzell.de

WERBUNG

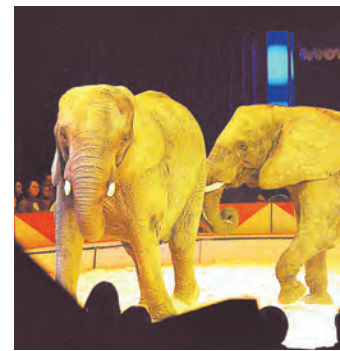
WERBUNG MUSS TREFFEN.
konzept+
werbeagentur
hadwigstraße 2a | 78224 singen
telefon 0 77 31 88 00-26
mobil 0170 778 95 28
www.konzeptplus-singen.de

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Winterzirkus mit Charme Trotz hartem Winterwetter viel Manegenzauber

Singen (of). Der Singener Winterzirkus, der am Donnerstag seine Premiere auf dem Festplatz im Gartenschau Gelände feiern konnte, bekam den Winter hart zu spüren. Der Eisregen am Donnerstag machte den Artisten wie Besuchern noch ganz schön zu schaffen. Doch dann hieß es »Manege frei« für die Tiere und Artisten, wenn auch am ersten Tag die Pferdedressur von Elmar Kretz erst mal ausfallen musste, wegen der Rutschgefahr. Das Programm auf dem Singener Festplatz lockte besonders zum Wochenende viele Besucher. Billy Wilson-Smart konnte sogar drei stattliche afrikanische Elefanten präsentieren. Maik und Jörg Probst aus Thüringen

brachten Esel, Pavian und Gemse und sogar ein Huhn in die Manege. Das ergab nicht nur die »Singener Stadtmusikanten«, sondern auch schöne Tierakrobatik mit einer Portion Humor. Spannende Kraftakrobatik zeigte Evy Nereus zur Musik von »Queen«, Gladiator Carlino Tribertis zog sogar dicke Nägel mit seinen Zähnen aus einem Brett. Schleuderbrett-Akrobat Kis Faludy ließ dem Publikum den Atem stocken, die Rollschuh-Truppe Nistorov war schon mit dem Circus Charles Knie im Sommer in Singen. Clown Filou lud ein zum Wasserduell und zur imaginären Motorradfahrt mit einem »Opfer« aus dem Publikum.



Sogar Afrikanische Elefanten bot der Winterzirkus. Mehr Bilder: www.wochenblatt.net

Auch wenn der ganz große Nervenkitzel hoch droben unter der Zirkuskuppel fehlte, mit schöner klassischer Zirkuskunst konnte dieser Zirkus auf sympathische Unterhaltung setzen. Gut für Singen!

Alcan noch ohne neuen Namen

Singen/London (swb). Am letzten Mittwoch wurden in London die Verträge über den Verkauf der Sparte »Alcan Engineered Products« in London unterzeichnet. Damit gehen 51 Prozent an den US-Finanzinvestor »Apollo«, 10 Prozent wird der französische Staatsfonds »FSI« übernehmen und 39 Prozent verbleiben bei Rio-Tinto Alcan. Der Verkauf hatte in den letzten Wochen die Hürden der Kartellbehörden wie die durch den Europäischen Gesamtbetriebsrat genommen. Noch ist allerdings unklar, wie das neue Unternehmen heißen wird. Die Pressesprecherin am Standort Singen, Susanne Bohnstengel, rechnet damit, dass ein neues »Branding« etwa ab März vollzogen werden soll.

www.Goldfachmann.de - seriös und kompetent

EDELMETALLE An- und Verkauf

IHR Fachmann, seit über 7 Jahren

GOLD Wir Kaufen Ihr Altgold, Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Bruchstücke
SILBER Schmuck, Münzen, Barren, Bestecke (Stempel: 800, 925, 12, 13)
PLATIN Schmuck, Münzen, Barren
ZINN Teller, Krüge, usw. - pro Kilo 2 €
ORDEN und **EHRENZEICHEN**

Vertrauen SIE ihrem Familienunternehmen aus der Region

Singen a. H. August-Ruf-Str. 13 In der Marktpassage EG Montag & Dienstag	Radolfzell Bahnhofstrasse 4 gegenüber dem Bauernmarkt Dienstag & Mittwoch	Konstanz Katzgasse 13 Neben der VHS Dienstag & Freitag
--	---	--

unsere Öffnungszeiten: 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

SCHULER GmbH, gebührenfreie Hotline 0800 - 8866889

»TRAU«

Die Hochzeitsmesse

Sa. / So. 10 - 18 Uhr

VS-Schwenningen
größte Messe der Region

Messegelände
Messehalle A+B
22./23. Jan. 2011

TIPPS · MODENSCHAUEN · TRENDS · GEWINNSPIELE

Tickets an der Tageskasse oder im Vorverkauf:
www.123trau.de 0211-72 55 53

WERBUNG MUSS TREFFEN.

Design schafft Einmaliges, lässt Bilderwelten entstehen und transportiert Emotionen. Wir finden aus der bunten Mischung der Werbemittel **die richtige Idee für Ihr Unternehmen.**

konzept+
werbeagentur

hadwigstraße 2a
78224 singen
telefon 077 31 88 00-26
mobil 0170 778 95 28
www.konzeptplus-singen.de

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

BEILAGEN-HINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:
Pick & Pack Bodensee
Braun Möbel Center
HEM expert

Teilausgaben:
Pflanzenparadies Mauch GmbH
Praktiker AG Baumarkt
Apotheke Dr. Vetter
Bahnhof Apotheke
Optik UFERT
INJOY

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

VERLAG SINGENER
WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A
78224 SINGEN

TREND CHECK.

Wir möbeln Ihr Leben auf.

Alle Preise in Euro!

AKTIONSPREIS 777,-
FUNKTIONS-POLSTERECKE

KNALLER 2011!

DIE NEUESTEN **TRENDS** - DIE BESTEN **TIPPS** - DIE TOP AKTUELLSTEN - **KOLLEKTIONEN.**

Braun U04-11-S01

BRAUN
Junges Wohnen
Reutlingen - Freiburg - Singen

Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag-Samstag 9.30-19 Uhr

Abholpreise

Thomas Philipps & KOMPAKT
Sonderposten GmbH & Co. KG

Preise gültig von Do 13.01. bis Sa 15.01.2011

ÄPFEL AUS DEM ALTEN LAND! Jonagored
rote, saftige Äpfel, HKL 2
1,5 kg (1 kg = -0,66)
-0,99

Deutsche Speisekartoffeln
aus der Lüneburger Heide, HKL I, vorwiegend festkochend, Sorte siehe Etikett
10 kg (1 kg = -0,30)
2,99

Glas-Schneidebrett
rutsch-, kratz- und schlagfest, klar oder mit Motiven
ø 20 cm
1,-

Deutsche Speisezwiebeln
HKL II
5 kg
1,79

Damen oder Herren Thermo-Hose
lang, versch. Größen und Farben
* ~~4,98~~
3,98

Batterie-Ladestation
• mit automatischer Laderegulierung
• Überhitzungsschutz
• Anschluss: 230 Volt/50 Hz
• Ladespannung: 6 Volt/12 Volt umschaltbar
*** 18,95**
14,95

Aqua Vidana Kirsche-Ginseng
Erfrischungsgetränk mit Kirschengeschmack, ohne Kohlensäure
1,5 Liter (1 L = -0,19)
-0,29

Druck Blumenspritze
mit verstellbarer Düse und Dauerfunktion
2 Liter
* ~~3,98~~
2,98

Tiramisu- oder Frühlings-Mandeln
geröstete Mandeln in verschiedenen Schokoladen
125 g (100 g = -0,80)
1,-

Xirah Harmonie
Alleinfuttermittel für Katzen
4 x 100 g Beutel (1 kg = 1,98)
* ~~8,99~~
-0,79

Fotopapier DIN A4
geeignet für alle Standardtinten-drucker, 200g/m²
20 Blatt
1,98
Vorteilspreis 2 Stück = **3,-**

Küchenrollen
2-lagig, à 45 Blatt
4 Rollen
1,-

Tuttlingen Überlingen
Ludwigstaler Str. 66 Waldhornstr. 5

Philipps & KOMPAKT
Sonderposten
Obere Wiesen 9

Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

* unser alter Preis



So sieht der neue Wohn-Schick in Rottweil aus. Eines der schönsten Möbelhäuser in Deutschland hat jetzt neu eröffnet.
swb-Bild: schick

Der neue Wohn-Schick Neueröffnung in Rottweil gefeiert

Rottweil (swb). Mit 50 neue Arbeitsplätzen, darunter natürlich einer Kindergärtnerin, einem neuen Koch und einer roten, begehbaren Spindel – Wohn Schick Rottweil hat seinen Neubau vollendet – eine sprichwörtlich runde Sache. Neun Monate wurde daran gearbeitet. Es wurde geschwitzt, gebangt und gelitten. Aber jetzt wurde daraus eines der schönsten Möbelhäuser Deutschlands. Doppelt so groß und mindestens doppelt so schön ist das neue Möbelhaus. Es ist das Ergebnis des unermüdlichen Einsatzes des eigenen Personals, eines über 60-köpfigen Innenausbau-teams und zahlreichen Aufbauteams der Möbelindustrien aus ganz Deutschland. »Mit dem neuen Haus können wir unseren Kunden in allen Produktbereichen eine höhere Sortimentstiefe bieten – darunter Exklusivsortimente und Marken für welche wir in unserem Einzugsgebiet Alleinvertreiber sind«, so eine Mitteilung des Unternehmens. Im EG des neuen Gebäudes bietet sich dem Kunden ein wahres Feuerwerk an Farben und Licht: Accessoires und Deko aller Art, eine strahlende Leuchtenabteilung

und eine über 800 Quadratmeter großen Teppichabteilung. Ebenfalls im EG ist der neue Bereich »Junges Wohnen«. Der ist nach dem Umbau von 1.000 auf über 3.000 Quadratmeter gewachsen. Über eine rote Spindel erreicht der Kunde die weiteren Stockwerke. Möbel satt findet der Kunde im 1. Obergeschoss. Hier gibt es alles – von den modernen Designmöbeln bis zum großzügigen Landhausstudio. Das Einkaufen wird im neuen Wohn Schick zum Erlebnis – nicht zu letzt dank des komplett modernisierten Restaurants und des angrenzenden Kinderlands mit Abenteuerlandschaft. Auf ein traumhafte Schlafzimmerabteilung und ein kompetentes Matratzenstudio kann sich der Kunde im 2. Obergeschoss freuen. Die Küchen-Badabteilung, ist von 900 auf 3.000 Quadratmeter gewachsen. Bei über 150 Musterküchen und über 100 Musterbädern ist für jeden Geschmack und Geldbeutel etwas dabei. Das Beraterteam von Wohn Schick wurde um 25 Personen aufgestockt und auch bis zur Eröffnung entsprechend geschult.

Lions spenden Erlös des Entenrennen

Singen (swb). Das 1. Singener Entenrennen wurde am 25. Juli vom Lions Club Singen – Hegau durchgeführt. Der Verkaufserlös von rund 20.000 Euro kommt, wie angekündigt, dem Schulprogramm »Klasse 2000« und »Lions-Quest« zu Gute. Anfang Dezember wurden bei einer Konferenz im Betreuungsbereich von Schulamtsdirektorin Helga Wittenmeier, die Schulleiter über »Klasse 2000« informiert. Frau Angledagis, Beauftragte »Klasse 2000« verkündete, dass der Lions Club Singen – Hegau für Singen und Umgebung für 20 Klassen, von der 1. bis zur 4. Jahrgangsstufe, die gesicherte Patenschaft übernehmen wird.

Abnehmstudie bei Fitwell Studio sucht 80 Mitmacher

Rielasingen-Worblingen (swb). »Bis zu zwei Kleidergrößen schlanker in nur 4 Wochen!« Das versprechen die Studienergebnisse des Instituts für medizinische und sportwissenschaftliche Beratung (IMSB) in Wien. Erzielt werden diese Ergebnisse mit dem »Slim Belly«. Die Bürger von Rielasingen und Umgebung haben jetzt die Möglichkeit den Bauchkiller im Rahmen einer regionalen Studie zu testen. »Viele Menschen fassen beim Jahreswechsel den Vorsatz endlich etwas für ihre Figur zu tun. Die Umsetzung fällt aber oft schwer. Das »Slim Belly«-Konzept hilft dabei«, sagt Uli Renner, Leiter des fitwell-PARKs Rielasingen. »Die Teilnehmer

haben in den ersten 4 Wochen 3 feste Termine in der Woche. Das Training dauert nur 30–40 Minuten. Das ist auch für Untrainierte problemlos zu schaffen.« Durchschnittlich wurden bisher 8,5 cm weniger Bauchumfang in nur vier Wochen erzielt. Renner: »Und was motiviert mehr zum Weitermachen als ein erster Erfolg?« Auch die Ski-Olympiasiegerin und Fernseh-Kommentatorin Hilde Gerg, trainiert zwei bis drei Mal pro Woche mit dem »Slim Belly«. Die Studie läuft über vier Wochen. Die Teilnehmerzahl ist auf 80 Personen begrenzt. Anmeldeschluss ist der 26. Januar unter der Telefonnummer 07731/51 65 9.

Feiertage und Vorsätze

Emnid-Umfrage: Abnehmen ist das Thema

Engen/Singen (swb). Eine Emnid-Umfrage bestätigt: Fast die Hälfte der Bundesbürger möchte abnehmen und schlanker sein – gerade nach der Weihnachtszeit und verbunden mit den guten Vorsätzen zum Jahreswechsel eine große Herausforderung. Jahr für Jahr beschert uns die Weihnachtszeit mit ihren Leckereien zusätzliche Kilos. Dies kollidiert mit den guten Vorsätzen für das Neue Jahr: Über die Hälfte aller Bundesbürger (53 Prozent) wünschen sich einen flacheren Bauch, 44 Prozent möchten abnehmen. Das ergab eine repräsentative Umfrage von TNS Emnid im Auftrag der Fitnessstudiokette

INJOY. Wenn es um die Wunschfigur geht, sind gerade mal 23 Prozent der Deutschen rundum zufrieden mit ihrem eigenen Körper. Die Antwort heißt Muskeltraining. Im Gegensatz zu Diäten ist ein gezieltes Muskeltraining ein effektiver und langfristiger Schlankmacher. »Die Muskulatur ist neben der Leber das größte Stoffwechselorgan. Wird sie gefördert, lässt sich Übergewicht erfolgreich bekämpfen«, so Christian Ebersbach, Clubinhaber des INJOY Engen: »Trainierte Muskeln verbrennen Kalorien und das an sieben Tagen in der Woche, 24 Stunden am Tag. Auch die Gefahr des »Jojo-Ef-

fekts«, wie er häufig bei klassischen Diäten auftritt, lässt sich so vermeiden.« Die Emnid-Umfrage ergab jedoch auch, dass bisher lediglich 8 Prozent aller Bundesbürger regelmäßig, das heißt mindestens ein Mal in der Woche, ein Fitnessstudio besuchen. Dabei bietet Muskeltraining laut Prof. Dr. Zimmermann, Sportmedizinerin an der Universität Bielefeld, neben der Gewichtsreduktion einen klaren weiteren Vorteil: »Mit Hilfe der sportlichen Betätigung lassen sich klassische Volkskrankheiten wie zum Beispiel Bluthochdruck, Diabetes und Arthrose bekämpfen.«

Der 4-Wochen-Erfolg

Fett verbrennen, Bauch, Po- und Oberschenkelumfang reduzieren, Gewebe straffen und das Hautbild verbessern – all das ist mit dem Airpressure Bodyforming Concept möglich.

Das Erfolgs-Programm:

- Leichtes Ausdauertraining, 3x pro Woche 30-40 Minuten auf modernen Cardio-Geräten
- Anwendung des Wechseldruck-Gürtels Slim Belly® bzw. der Wechseldruck-Hose Slim Back&Legs® zur gezielten Durchblutung des Bauch, Po- und Oberschenkelbereichs
- bewährte Ernährungsregeln

Ideal für Personen mit 3 bis 20 Kilo Übergewicht, die abnehmen und ihr Hautbild an Bauch, Po und Oberschenkel in kurzer Zeit verbessern wollen.

SLIM BELLY®
DER BAUCHKILLER

SLIM BACK & LEGS®
BEINE & PO-KILLER

Starten auch Sie mit dem Erfolgsprogramm ins neue Jahr!
4 Wochen nur 19,90 Euro/Woche

Jetzt anmelden unter Telefon: 0 77 31 / 5 16 59
Begrenzte Teilnehmerzahl! www.slim-back-and-legs.com / www.slim-belly.com

fitwell PARK PHYSIO

Rudolf Diesel Str. 5-9 • 78239 Rielasingen
Telefon: 07731 / 5 16 59 • www.fitwellpark.de

Beckenbodenschule

78224 Singen/Hohentwiel
Balettschule Benas-Georgopoulos
August-Ruf-Str. 1 (Karstadtgebäude)
Kursbeginn: Do., 20.01.2011, 10.00 + 19.00 Uhr (6x 90 Min.)
Kosten: 90 €
(bezuschusst durch Krankenkassen)
Info: Claudia Damaske
Physiotherapeutin
0 77 31/94 72 13

Musikunterricht mit System

„spielend lernen“

- Keyboard • Klavier • Schlagzeug
- E-Gitarre • E-Bass • Konzertgitarre
- Gesang-/Stimmbildung • Blockflöte
- Musikalische Früherziehung

individuell persönlich kompetent

musikFORUM 2 • 78224 Singen
Tel: 07731/66317 • Hadwigstr. 13
www.musikschule-musikforum2.de

Eine neue (T)Raumdecke an nur einem Tag!

Die Decke passt nicht mehr zur Einrichtung, sie ist unansehnlich geworden durch Feuchtigkeitsflecken oder Ähnliches. Dafür gibt es eine ideale und **dauerhafte Lösung. Ohne viel Lärm, Schmutz und Staub** kann die neue Decke direkt unter die vorhandene Decke montiert werden. Auch die Möbel können zum größten Teil stehen bleiben.

Eine Plameco Decke ist in rund 100 Varianten (mit oder ohne Verzierung) erhältlich, passend zu jedem Wohnstil, ob klassisch oder super modern. Diese pflegeleichte Decke erfüllt alle **europäischen** Normen. Die hochwertigen Materialien sind unempfindlich gegenüber Temperaturschwankungen, **bakterienhemmend und feuchtigkeitsbeständig**, also auch

optimal für den Einsatz in Badezimmern. Gleichzeitig ist jede nur denkbare **Beleuchtung, nach Ihren Wünschen**, möglich. Plameco hat in den letzten 25 Jahren Möglichkeiten entwickelt, die Ihre Decke jeden Tag zu einem Fest machen: eine Blumenform, einen Sternenhimmel, eine Decke mit Foto nach Wahl, ein Oval oder Kreis mit einer anderen Farbe nach Wunsch.

Selbst die Beleuchtung mit Fernbedienung zu steuern ist ein Kinderspiel. Fast alles ist möglich! Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie unseren **Ausstellungsraum**.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

PLAMECO®
DECKEN

möbelwerkstätte buchmann

Untere Gießwiesen 8
78247 Hilzingen
Telefon 077 31/67080



Pflegeleicht und hygienisch

Einladung zur DECKENSCHAU

Fr. 14.01.2011 13.00 – 18.30 Uhr
Sa. 15.01.2011 8.00 – 16.00 Uhr
So. 16.01.2011 13.00 – 17.00 Uhr



MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

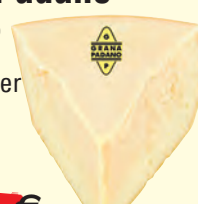
echt gut!

city markt singen Mo.-Sa. 8.00-20.00	neukauf moos Mo-Mi-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00	nah & gut tengen Mo.-Sa. 8.00-20.00	neukauf rielasingen Mo-Mi-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
---	---	--	--

FLEISCH & WURST aus der Region (gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Rinderbrust o. Kn.  1 kg 7,99 €	Frische Hähnchen-keulen  1 kg 3,79 €	Kalbfleisch-Leberwurst im Naturdarm  100 g 0,69 €
Rumpsteak  100 g 1,79 €	Geflügel-aufschnitt  100 g 0,79 €	Kalbs-lyoner  100 g 0,69 €

KÄSE (gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Tortenbrie mind. 50 % Fett i. Tr. französischer Weichkäse  100 g 0,55 €	Höhlenkäse mind. 45 % Fett i. Tr. italienischer Schnittkäse  100 g 0,99 €	Grana Padano mind. 32 % Fett i. Tr. italienischer Hartkäse  100 g 1,79 €
--	--	---

FISCH (gültig in den Filialen Rielasingen und Moos)

Viktoriaisee-barsch  aus Binnen-fischerei 100 g 1,19 €	Schwarzwald-forellen aus heimischen Gewässern  100 g 1,19 €	Bücklinge geräuchert  100 g 0,69 €
--	---	--

OBST & GEMÜSE

Paprika-Mix Klasse II, aus Spanien (1 kg = 1,98 €)  500-g-Beutel 0,99 €	San Luca Rispen-tomaten aus Tunesien, Klasse I  650-g-Schale 2,49 €	Ananas (1 kg = 3,83 €) extra sweet aus Costa Rica oder Ghana, Klasse I  Stück 1,49 €
---	---	--

MOLKEREIPRODUKTE

Kerrygold original irische Butter  (100 g = 0,46 €) 250-g-Packung 1,15 €	Der Große Bauer Joghurt versch. Sorten  (100 g = 0,18 €) 250-g-Becher 0,44 €	Ehrmann Grand Dessert nach Herzens-lust versch. Sorten  (100 g = 0,46 €) 150-g-Becher 0,69 €
--	---	---

VERSCHIEDENES

Bertolli Olivenöl versch. Sorten  (1 l = 5,98 €) 0,5-l-Flasche 2,99 €	Bahlsen Comtess Kuchen versch. Sorten  (1 kg = 3,23 €) 400-g-Packung 1,29 €	Zentis Konfitüre verschiedene Sorten  (100 g = 0,33 €) 200-g-Becher 0,66 €
Ritter Sport Schokolade verschiedene Sorten  100-g-Tafel 0,77 €	Celebrations  (100 g = 1,00 €) 200-g-Packung 1,99 €	Coca-Cola und weitere Sorten (1 l = 0,57 €)  1,5-l-PET-Flasche zzgl. 0,25 € Pfand 0,85 €

ANGEBOT GÜLTIG VOM 12. JAN. BIS 15. JAN. 2011 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

12 Jahre Duschcabinen Tel. 07732 988999
Hegauer Glashandel www.duschcabinenbestpreis.de

ÄRZTETAFEL

Dr. med. Banhardt / Dr. med. Fietz
Virchowstr. 10c, 78224 Singen
Tel. 077 31 / 79 76 60
FÄ für Innere Medizin mit Schwerpunkttätigkeiten:
Onkologische Diagnostik und Therapie
Magen-Darm-Enddarmspiegelungen
Sprechstunde für Lebererkrankungen/CED
Nach Urlaubszeit sind wir ab dem 10.01.2011 wieder für Sie da.

Pilates-Kurse ab 02.02.2011
unter physiotherapeutischer Anleitung.
Info:
Praxis für Physiotherapie Ulrike Hanagarth
Tel. 0 77 31 / 91 17 62

Zahnbehandlung in Ungarn
Verbinden Sie das Schöne mit dem Nützlichen am Plattensee.
Auf Wunsch wird Ihr Aufenthalt organisiert.
Rufen Sie an, es lohnt sich!
Telefon: 0 77 31/96 48 94
0173/3 69 12 73

Auktionshaus Michael Bayer MB
Goldankauf
gegen Bargeld
Schmuck, Münzen, Barren, Zahngold, Silber, Bruchgold.
Rosgartenstraße 14
D-78462 Konstanz

Barbara Wörner mit ihrer Mental-Suggestiv-Methode bald wieder in Steißlingen und Konstanz
dauerhaft Nichtraucher
Seit Jahren wende ich erfolgreich eine Mentalsuggestion an. Bei dieser Methode werden Energiepunkte am Oberkörper mit Fingerdruck aktiviert. Durch Konzentration in das Unterbewusstsein (keine Hypnose) kann ich das Verlangen nach der Zigarette schon während der ersten Sitzung völlig ausschalten; sollte jedoch im Laufe eines Jahres eine zweite Behandlung notwendig werden, ist diese kostenlos.
Auch wenn schon viele Methoden versagt haben, geben Sie sich nicht auf! Der Erfolg wird Ihnen eine neue Lebensqualität geben!
Info und Termine unter: **07141 - 299 84 00**
www.barbara-woerner.de
Abnehmen ohne Diät - Leben ohne Alkohol - Mehr Selbstbewusstsein

!! NOTFALL !!
Aus Kundeninsolvenzen bieten wir noch zig **NAGELNEUE FERTIGGARAGEN** weit unter Neupreis als Notverkauf an. Einzel- oder Doppelboxen in verschiedenen Größen, Farben und Maßen. Wer will eine oder mehrere?
Info: **MC-Garagen**
Tel: 0800 - 77 11 77 3 gebührenfrei (24 h)

Christine's MODEHAUS
M A N N + F R A U
Winter-Raus-Verkauf
Auf zum Endspurt
Die ganze Wintermode 20% 30% 40% 50% REDUZIERT
Unser extra Angebot:
Herren-Hosen € 50,-
von Eurex
Herren-Pullover € 50,-
Unser Tipp:
Einzelteile der Firmen Tuzzi, Ovi und Elena Grunert
50 % REDUZIERT
Wir beraten Sie gerne!
Parken Sie direkt vor unserem Geschäft.
HAUPTSTRASSE 67
78244 GOTTMADINGEN
TEL. 0 77 31/7 32 20
www.christines-Modehaus.de

Gesundheitsnetz
www.gnhd.de
Wir sind wieder da !
Dr. med. J. TRAUTH
Facharzt für Orthopädie und Rheumatologie, Osteologie, Akupunktur, Schul- & Arbeitsunfälle (D-Arzt)
Ekkehardstr. 46 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 51 11
wieder Sprechstunden
Mo. – Fr. 7.30 – 12.00 h
Mo., Di., Do. 15.00 – 18.00 h

Psychotherapeutische Gemeinschaftspraxis Dr. Cornelia Firle
Gerhard Löffler-Firle
Hebelstraße 2, Gottmadingen
Wir sind aus dem Urlaub zurück
Telefonische Anmeldung vormittags unter Tel. 0 77 31/70 25

Hals-Nasen-Ohren-Praxis
Fr. Dr. U. Käfer
Ekkehardstr. 5, 78224 Singen, Tel. 6 57 57
wieder Sprechstunde

Praxis für Tibetische Heilkunde
Schule „Dzud-Si“
Dr. Taras Sukhonosoo
Uni Moskau
Tibetanische Medizin
Ausbilder – Heilpraktiker
Schmerztherapie – Moxabustion
Vorstadt 8, 78234 Engen, Telefon 0 77 33/5 05 00 82
Seit dem 10.01.2011 sind wir wieder für Sie da.
Wir wünschen allen Patienten ein glückliches und gesundes neues Jahr.
Sprechstunde: Mo. – Do. 10.00 – 12.30 / 15.00 – 18.00 Uhr
Fr. 10.00 – 14.00 Uhr

Spiel + Freizeit
LAUTERWASSER
wegen Geschäftsübergabe
TOTALER RAUMUNGSVERKAUF
Alle Waren **20-50% reduziert!**
15.01-26.02
Steiff playmobil
Stigkid Carrera
LEGO HABA u.v.a.
S + F Lauterwasser - Ekkehardstrasse 30 - 78224 Singen
Tel. 07731 - 63 2 36 lauterwasser@t-online.de

Sandstrahlarbeiten
Ihr Spezialist für die Oberflächenbearbeitung von Metallen

Adnan Görgülü
Rohrleitungsbau GmbH
Hauptstraße 99
78244 Gottmadingen
Tel.: 0 77 31 / 9 26 96 66
Fax: 0 77 31 / 9 26 96 67
www.ag-strahlen.de

KOSMETIKSTUDIO Pearl
Wir sind umgezogen und haben uns vergrößert.
Ellen Grundler
St.-Meinrads-Platz 2
D-78315 Radolfzell
Tel. +49 (0) 77 32 8 23 74 77
Fax: +49 (0) 77 32 8 23 74 79
www.kosmetikstudio-pearl.de
Termine nach Vereinbarung

Gabelstapler Mietpark Kundendienst Ersatzteile Staplerschein
Stapler online!
Besuchen Sie unsere neue Homepage mit großer Auswahl an Neu-, Gebraucht-, und Mietstaplern unter **www.kugler.net**
Harald Kugler
Gabelstapler-Service & Vermietung GmbH, 88356 Ostrach

Autofahrer tödlich verletzt

Basadingen /CH (kapo). Die rutschigen Straßen führten am Donnerstagmorgen im Kanton Thurgau zu rund 30 Unfällen. In Basadingen wurde ein Autofahrer tödlich verletzt.

Der 42-Jährige war um zirka 6 Uhr in Basadingen in Richtung Dickhof unterwegs. In einer Kurve rutschte er von der Straße und stieg aus seinem Auto. Dabei wurde er von einem nachfolgenden Autofahrer, der ebenfalls von der Straße rutschte, zwischen beiden Fahrzeugen eingeklemmt. Der 42-Jährige wurde so schwer verletzt, dass er trotz Betreuung durch den Rettungsdienst und ein Rega-Team noch an der Unfallstelle verstarb.

Zur Spurensicherung wurde der Kriminaltechnische Dienst der Kantonspolizei Thurgau aufgeboden, die Feuerwehr Region Diessenhofen sperrte den betroffenen Streckenabschnitt vorübergehend ab.

Bei den restlichen Unfällen blieb es vorwiegend bei Sachschaden, zwei Personen mussten nach einem Selbstunfall respektive einer Kollision vom Rettungsdienst ins Spital gebracht werden.

Träume und Mythen

Vortragsreihe im St.-Georgs-Haus

Gottmadingen (swb). In der zweiten Veranstaltung der Reihe »Träume - Mythen - Religionen« des Bildungswerks Gottmadingen referiert die schweizer Tiefenpsychologin Barbara Strahm am Donnerstag, 20. Januar, zum Thema »Tiefenpsychologische Betrachtungen des Symbols Baum«.

Die Veranstaltung findet ab 20 Uhr im Gottmadinger St.-Georgs-Haus statt. Die promovierte Biologin mit Liebe zu Religion, Geschichte und Philosophie wird den Interessenten das alte und wirksame Symbol »Baum« erschließen. Der Eintritt kostet drei Euro pro Person.

Bus kracht gegen Baum

Gottmadingen (swb). Am Donnerstagnachmittag fuhr gegen 23.15 Uhr ein Omnibus in der Grenzlandstraße rückwärts gegen einen Baum. Durch den Aufprall wurde eine Ölleitung abgerissen und mehrere Liter Öl traten aus. Die Feuerwehr musste mit zehn Mann das Öl abbinden. Alle Businsassen blieben unverletzt.

KURZ & BÜNDIG

Zu einem Neujahrsempfang bitten die Kontaktgruppenleiter der AMSEL alle MS-Erkrankten am Sa., 15.1., um 15 Uhr ins Mehrgenerationenhaus in der Teggingerstraße in Radolfzell. Kontakt: Rita Otto, Telefonnummer 07732/12612, Sabine Buhr, Telefonnummer 07732/6671 oder Christa Schwarzenbach, Telefonnummer 07732/970316.

Der Vortrag »Bausteine der Pflegeversicherung« am 12.1. von 15-17 Uhr in der Seniorenresidenz in Hilzingen fällt aus. Ein Ersatztermin wird rechtzeitig in der Presse und im Gemeindeblatt Hilzingen bekannt gegeben. Infos unter Telefon 07731/83505-255, Glocker.

Neue Yoga-Kurse beginnen in Hilzingen ab Mo., 17.1.; montags: 18 und 20 Uhr, mittwochs: 10-11.30 Uhr, 18.15-19.45 Uhr, 20.15-21.45 Uhr. Anmeldung erbeten unter Telefonnummer 07732/3024619, Margot Weiß-Huber.

Selbsthilfegruppe Schlaganfall Konstanz-Radolfzell: Gründung der Gruppe Radolfzell und Umgebung am Mi., 19.1., um 15 Uhr in Radolfzell, Café zur Burg (vorm. Hölle). Eingeladen sind Betroffene, Angehörige, Betreuer, Hirntumor-Patienten. Gruppenleiterin ist Margarete Strübig, Telefon 07732/943470, E-Mail: shg-schlaganfall-konstanz-radolfzell@web.de.

Gottesdienste Autobahnkapelle: So., 16.1.11, 11 Uhr Ökumen. Gottesdienst, verantwortl.: kath. Diakon Peter Niesporek.

Betreuer gesucht

Ehrenamtliche Helfer für Jugendfreizeiten

Singen (swb). Der AWO-Kreisverband Konstanz sucht ehrenamtliche Betreuer für Kinder- und Jugendfreizeiten im In- und Ausland. Die Vorbereitungen auf die Freizeiten finden in Abendkursen und Wochenendseminaren statt.

Ein Informationsabend ist am Samstag, 29. Januar, von 14 bis 17 Uhr im Kardinal-Bea-Haus in Singen. Informationen gibt es bei Reinhard Zedler unter: 07731/958011 oder per Email an: reisen@awo-konstanz.de.

Altersheim wird saniert

Thayngen (swb). Zum Thema »Planung / Ausrichtung des Alterswohnheims« organisiert der Gemeinderat von Thayngen eine Infoveranstaltung am Samstag, 15. Januar, von 9.30 bis etwa 11 Uhr im Alterswohnheim Thayngen.

Christbaum stand in Flammen

Tengen (swb). 10.000 Euro Sachschaden entstand am Sonntag gegen 14.45 Uhr in der Straße Im Jungholz in Tengen. Während einer Feier stand der trockene Christbaum plötzlich in Flammen. Der Brand konnte unter Kontrolle gebracht werden.

IMMOBILIEN

Zwangsversteigerung am 04.02.2011 9.00 Uhr im Amtsgericht Singen

3-Zi.-Whg. im 2. OG, Sonnenbalkon u. Garage in Singen, untere Nordstadt, ca. 75 m² Wohnfl., sehr guter Zustand, bezugsfrei **VW 90.000,- €**

Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1272

Jetzt in Gailingen! Hausbesichtigung am 15./16. Januar



Innovatives WärmeDirektHaus (Kundenhaus) in 78262 Gailingen
Volkensteinstraße 13
Geöffnet von 13.00 bis 17.00 Uhr
Richtung Ramsen, Ortsausgang letzte Straße rechts, bitte Hinweisschilder beachten!

Weitere Infos und Beratung:
Karl Traub, Tel. 0 75 71 / 32 57
Besuchen Sie unser Musterhaus in 78056 VS-Schwenningen, Messegelände



SchwörerHaus®

SchwörerHaus KG, 72531 Hohenstein, Tel. 0 73 87 / 16 - 0

Qualitäts-Umzüge weltweit! **Gut** *seit 1927*

zieh gut mit

Intern. Möbelspedition • Möbellagerung
Gottmadingen • Robert-Gerwig-Str. 2
Telefon (0 77 31) 1 47 62-0
Telefax (0 77 31) 1 47 62-20
freecall **08 00 9 43 44 88**
E-Mail info@zieh-gut.de

Für Verkäufer KOSTENNEUTRAL
ImmobilienHammer@AllFinanzAG.de Tel. 0 77 31/6 20 47

HEINZ VON HEIDEN®
MASSIVHÄUSER
Über 40.000 gebaute Häuser

Modicus 62
138 / 154 m² Wfl. / DIN 277
Schlüsselfertig inkl. ausgebautem
Nutzkeller **183.800€**
(ohne Maler, Tap. u. Bodenbeläge)
inkl. Dachgaube, Erdarbeiten,
Baugesuch, Rolll. 3-fach-Verglasung,
Lüftungsanlage, Solaranlage
1A – Home-Service
0 77 74 / 34 85 60
helmut.aberle@hausbau-aberle.de
www.heinzvonheiden.de www.massiv-bau.de

Einfamilienhaus in bester Lage in Moos am Untersee!

Abbildung enthält Sonderausstattung.

Eine einmalige Gelegenheit
inkl. Grundstück
€ 239.600,-

Monatliche Rate € 790,-

390 m² Grd. in sonniger, zentraler Lage,
Böhringerstraße 4
Ausstattung: Bodenplatte, Solaranlage, Carport,
Gasheizung, FBH, 3-Scheibenvergl., fast schlüsselfertig, ca. 138 m² Wfl., KfW 70 förderfähig
Grundrisse und weitere Objekte in Rielasingen,
Stockach und Reichenau unter
www.bk-baukonzepte.de

BK Baukonzepte
Elena Couto
Föhrenweg 3
78315 Radolfzell
Telefon: + 49 (0) 77 32 94 06 49 10
Mobil: + 49 (0) 01 51 54 63 30 04
E-Mail: e.couto@bk-baukonzepte.de

Singen-Neubau, Provisionsfrei
3-Zi., Wfl. 95 m², ETW, Balkon, mit Aufzug 194.500,- €
4,5-Zi., Wfl. 102 m², ETW, 2 Balkone, mit Aufzug 191.500,- €
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de

VEIT & BRAUN
GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 077 33/74 38

www.rewa-immobilien.de

RZ-Weinburg: großz. EFH m. gr. Grstk. (H-412)
8 Zi., Wfl. ca. 200 m², Grstk. 890 m², hervorr., ruh. Lg. m.
Fernbl., Balk. neu, voll unterk., D-Gar. **539.000,- €**
Rielas-Arlen: schöne DHH i. ruh. Lage (H-405)
Wfl. ca. 170 m², Grstk. 335 m², mod., Parkett, Granit,
traumh. EBK, Balk., 2 Bäder, Stellpl. + Gar. **269.000,- €**
Singen: stadtn., günstige 2-, 3- u. 4-Whgen
(E-577-79) – Wfl. 63 – 103 m², Balkone, Bäder, Fenster,
Heizung etc. neuw., ideal f. Anleger, Keller,
SP o. CP, prov.-frei **79.000 – 130.000,- €**

ReWa Immobilien
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

BIV IMMOBILIENHAUS
für Baden-Württemberg seit 1977

Mühlingen... hell, frisch und gut gelaunt • Neubau - Komfort, modernes 1 Famh., ca. 630 m² Grdst., ca. 125 m² Wfl., Kü., 2 Bäder, ZH, Loggia u. riesiger Südbalkon.
€ 175.000,-

www.biv.de
Langenensingen Tel. 07376 960-0

b. Sto.: Notverkauf 150.000€
Bj. 2007, Wfl. 130+60 m², Grstk. 1400 m²
Weitere 162 Objekte vorhanden
Opalla-Immo. 0 77 33-97 71 34

Objekte mit herrl. Ausblick Zum fairen schlüsself. Festpreis

Volkertshausen Oberes Holz, RH 140 m² Wfl. + 57 m² Nfl., inkl. Grdst., Keller, Carport, Solar **229.000,- €**

Aach, Mühlhauser Straße: 1-Fam.-Wohnhaus, 152 m² Wfl., inkl. Grdst. 456 m², Kamin, Garage, Solar sowie DHH, 153 m² Wfl., inkl. Grdst. 265 m², Garage, Solar, inkl. Gartenhaus **249.000,- €**

229.000,- €

INFO/Bes. 0175 - 4531285

WAGELER
BRU SINGEN
Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig
0 77 31/4 27 65, www.waegeler.de

LBS IMMOBILIEN **Sparkasse Singen-Radolfzell**

Wir suchen für LBS-Bausparkkunden und Kunden der Sparkasse ein neues Zuhause in Singen, Rielasingen-Worblingen-Arlen und Umgebung

Verkaufen Sie oder verkauft jemand, den Sie kennen, ein Haus, eine Wohnung oder ein Grundstück?

Als Tochterunternehmen der LBS vermitteln wir viele unserer Objekte an LBS-Bausparkkunden und Kunden der Sparkassen-Finanzgruppe. Damit erschließen wir Ihnen große Interessentenpotenziale. Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Büro Singen - Lothar Reckziegel - 07731 / 67 557
www.LBS-ImmoBW.de

Engen-Neubau
11 ETW von 54 m² bis 124 m², ab 113.200,- €
evtl. können wir auch Ihr Objekt in Zahlung nehmen
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de

VEIT & BRAUN
GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438



Freiwillige Versteigerung eines gepflegten, großzügigen 2-Familienhauses in 78357 Mühlingen; Grdfl. ca. 730 m², Wfl. ca. 212 m², Bj. 1976, **Mindestgebot: € 208.000,-; Besichtigung: Samstag, 15.01.2011, 9.00 bis 10.00 Uhr**
Verkauf einer 2-Zi.-Whg. in Singen, Wfl. 64 m², Bj. 1972, Kaufpreis: € 41.400,-; Besichtigung: Samstag, 15.01.2011, 10.30 bis 11.00 Uhr
Freiwillige Versteigerung eines Wohnhauses mit Werkstatt und Garage in Aach; Wfl. 276 m², Bj. 1965, **Mindestgebot: € 295.000,-; Besichtigung: Samstag, 15.01.2011, 11.30 bis 12.30 Uhr**
Roskosch Immobilien-Auktionen-Sachverständigen GmbH, 88046 Friedrichshafen, Tel. 0 75 41/4 89 62 20, Fax 4 89 62 21, www.roskosch-immobilien-auktionen.de

Einmalige Gelegenheit . Ihr Traumhaus in Rielasingen!

Eine einmalige Gelegenheit inkl. Grundstück

€ 287.600,-

JOCHEN BLUMER
BAUKONZEPTE

326 m² Grd. in sonniger, kinderfreundlicher Lage, Im tiefen Brunnen 5

Ausstattung: Effizienzhaus 70, Gasheizung, FBH, Solar, fast fertig (ohne Maler, Böden, Fliesen)

Weitere Objekte in Moos, Stockach und Reichenau unter www.bk-baukonzepte.de

BK Baukonzepte
Elena Couto
Föhrenweg 3
78315 Radolfzell
Telefon: + 49 (0) 77 32 94 06 49 10
Mobil: + 49 (0) 01 51 54 63 30 04
E-Mail: e.couto@bk-baukonzepte.de

Suchen laufend Immobilien... zum Kauf.
www.biv.de **Tel. 07376 960-0**

BIV IMMOBILIENHAUS
für Baden-Württemberg seit 1977

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GmbH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

Verkauf:
Gütingen, 3 Zi., ca. 98 m² Wintergarten **KP € 175.000,-**
Egelingen, Bauplatz-Ortsmitte, 470 m², voll erschlossen **KP € 47.000,-**
St.-Industriegebiet, Gewerbehalle, Bürotrakt
Gstfl. ca. 3.000 m², Gewerbetrakt ca. 1.700 m²
Zufahrt Lastwagen, Parkplätze
preisgünstig zu verkaufen
Rielasingen, MFH, 6 Whg. und Ladengeschäft,
sehr gut vermietet **KP € 560.000,-**

78224 Singen · Tel. 07731/64472

Gebrauchtimmobilen

Blumenfeld, Altstadthaus 99.500,- €
Engen, 4 Zi., EBK, Garage, Balkon 154.000,- €
Engen-DHH, Garage, EBK 210.500,- €
Engen-MFH 369.500,- €
Engen-Ortsteil, kl. 2-FWH, Garage, gr. Carport 144.500,- €
Singen, 3-Zi.-Whg., EG, EBK, Kachelofen, Blk., n.Gasheizung 98.500,- €
Singen, 3-Zi.-Whg., 2 Balk., Garage 79.500,- €

evtl. können wir auch Ihr Objekt in Zahlung nehmen

Weitere Angebote auf www.veit-braun.de

VEIT & BRAUN
GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

Gottmadingen, 2-Fam.-Haus, ca. 270 m² Wfl., 1115 m² Grundst., super Wohnl., Bj. 64, 3 Carport, 1 Garage **195.000,- €**

Gottmadingen-OT, 1-2-Fam.-Haus, ca. 160 m² Wfl., ca. 800 m² Grundst., gute Lage, frei **VB 169.000,- €**

Weitere Info:
Brütsch Immo, Tel. 0 17 11 28 24 24

Engen-Zentrum
3-Zi.-Whg., DG, Wfl. 75 m², 450,- € + 150,- € NK + 2 MM Kautiön, Bezug sofort. **Tel. 07733/7438**

REITHINGER
IMMOBILIEN

3 Zi.- ETW in Rielas.- Worbli.
Wohnfläche ca. 67 m², hochwertig renoviert, Vollwärmeschutz, PKW- Stellplatz. **€ 98.500,-**

PROVISIONSFREI!
REH in Singen, Baujahr 1999, Wfl. ca. 140 m², hochw. Ausstattung, 2 Garagen. **€ 289.000,-**

PROVISIONSFREI!
1-2 Fam. Haus in Hilzingen- OT, Wfl. ca. 200 m², Grdst. 746 m², Doppelgarage. Fernsicht! **€ 350.000,-**

3,5 Zimmer- ETW in Gailingen
in modernem 3- Fam.-Haus, Wfl. ca. 94 m²+ Ausbaumöglichkeit. Balkon, Keller, Garage. **€ 129.000,-**

Immobilien Gesellschaft
mbH Reithinger
Freiheitstraße 21 ■ Singen
■ **Tel 07731-9077-0**
■ www.reithinger.de

Mietgesuche

1 Zimmer

Pendler sucht
1-2 Zi.-Whg o. Appartm. o. FeWhg mögl. möbl., NR, 42 J. männl., Angestellter, in Radolfzell Tel. 0171-7337003

VERMIETUNGEN

*** VERMIETUNGEN ***

Rielasingen
3 Zi., 78 m², 2. OG, Balkon, EBK, frei ab 01.02.11 **KM 470,- € + NK**

Hilzingen
2,5 Zi., 67 m², 1. OG, 2 Balkone, EBK, sofort frei **KM 400,- € + NK**
Gewerberaum m. 2 Nebenr. u. WC, im EG, ca. 60 m², sofort frei **KM 410,- € + NK**

Hilzingen-Duchtingen
2-Zi.-ELW, 52 m², Freisitz, Küchenzeile, Stellplatz, frei ab 01.03.11 **KM 285,- € + NK**

Hilzingen-Twiefeld
2,5 Zi., 57 m², EG, Terrasse, EBK, TG, sofort frei **KM 370,- € + NK**

Singen
3 Zi., 84 m², 3. OG, Lift, Balkon, TG, frei ab 01.03.11 **KM 515,- € + NK**

Singen-Nordstadt
3,5 Zi., 113 m², 2. OG, gr. Balkon, EBK, 4 WE, Carport, frei ab 01.02.11 **KM 570,- € + NK**

Volkertshausen
3 Zi., 72 m², 1. OG, 6 WE, Balkon, EBK, Garage, sofort frei **KM 450,- € + NK**
zzgl. 1,5 KM + 19% MwSt. Provision und 2 KM Kautiön

StiHL
IMMOBILIEN
Tel. 07731/8724-13 · Fax 07731/8724-22
E-Mail: info@stihl-immobilien.de

Malersucht 1-Zi.-Whg.
in Singen-City T. 0174-8593333

Singen/Umgeb.: 1-1½-Zi.-Whg., f. alleinst. Dame gesucht (f. Vermieter kostenlos). **SIENER Immo., Tel. 07731/12171**

Handwerker sucht
1 - 1 1/2 Zi.-Whg., EG od. mt Lift evtl. mit EBK in Singen ab März/April. Tel. 0174-8178633

2 Zimmer

Jg. Paar, berufstätig, sucht 3 Zi.-Whg., Singen, Stadtmitte, ab sofort od. später KM bis 420,- €. Tel. 0170-4827364 o. 07731-185277

Singen/Umgeb.: 2-2½-Zi.-Whg. f. berufstät. Dame ges. (f. Vermieter kostenlos). **SIENER Immo., Tel. 07731/12171**

Ehepaar (60 Jahre) su. 2-Zi.Whg. i. Si.-Nord. EG/1.OG. bis 500,- € KM z. 01.02. 2011 07731/969545

Alle Preise verstehen sich schlüsselfertig inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppich, moderne Gastherme und Solartechnik bzw. alternativ Erdwärmepumpe ab Oberkante Bodenplatte/Kellerdecke.

KS
Hausbau GmbH

Telefon: +49(0)7731 / 18 23 55
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de

NEU
Perfect 82 | 82,67 m² | € 89.400,-
Point 106 | 104,80 m² | € 104.500,-
Point 118 | 118,74 m² | € 106.500,-
Point 127 | 127,46 m² | € 111.200,-
Point 129 A | 128,83 m² | € 124.200,-
Point 129 W | 124,64 m² | € 127.700,-
Park 151 W | 150,85 m² | € 139.900,-
Point 150.14 | 159,37 m² | € 144.800,-
Point 150 | 150,52 m² | € 125.900,-

BAUEN & WOHNEN

Gutes Geld vom Staat
Förderkredite helfen bei der Sanierung

Gerade haben wieder viele Energieversorger ihre Preise angehoben. Strom und Wärme ist mittlerweile so teuer, dass schon von der zweiten Miete gesprochen wird. Gegen hohe Heizkosten hilft dauerhaft nur eines: sparen. Der Winter ist hart, schon jetzt liegen die Energieverbräuche meistens deutlich über dem des Vorjahreszeitraums. Zusätzlich erhöhen viele Strom- und Gasversorger fast turnusgemäß zum Jahreswechsel ihre Preise. Auf Hausbesitzer kommen deshalb gesalzene Rechnungen zu. Diese sind so hoch, dass man bei der Nebenkostenabrechnung schon von der zweiten Miete spricht. Die Preise für Energie kennen mittel- und langfristig wohl nur eine Richtung: kräftig nach oben. Hausbesitzer können dem

ohne großen Aufwand durch einen mittlerweile recht einfachen Wechsel des Versorgers ein wenig entgegenwirken. Langfristig sticht aber nur eine höhere Energieeffizienz der eigenen Immobilie den Trend aus. Und diese ist durch mehr Wärmewolle an den Außenwänden und durch eine effizientere Heizungsanlage etwa in Kombination mit ökologischen Energiequellen wie beispielsweise Sonne oder Erdwärme möglich. Die Kreditanstalt für Wiederaufbau – kurz KfW – ist eine Bank, die im Auftrag des Staates verschiedene Investitionen finanziert. Immer dort, wo zum Beispiel bei der Hausmodernisierung gesetzlich Vorgeschiedenes sogar übererfüllt wird, zeigt sich der Staat besonders gutmütig und bietet im

Vergleich zum Kapitalmarkt deutlich reduzierte Zinskonditionen an. Außerdem begnügen sich die KfW-Darlehen meistens mit einem hinteren Rang im Grundbuch des Hauses, sind also sehr attraktiv als Ergänzung zum Hauptdarlehen der Bank. Wichtig auch: Der Kreditantrag bei der KfW muss gestellt werden, bevor die Handwerker anrücken.

ZIMMEREI
DACHSANIERUNG
HOLZHAUSBAU
CNC-ABBUND

HOLZBAU
JOOS

Hägleweg 9 · 78359 Orsingen-Nenzingen
Tel. 07774 / 93 99 90 · Fax 93 99 933
www.joos-holzbau.de



RS RECK
ROLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

• Rollläden • Sonnenschutz
• Markisen • Insektenschutz
• Reparaturservice

Wasserleitungen sanieren!

Rost
Druckabfall
Kalk
Rohrbruch

im D+D Verfahren
trocknen strahlen beschichten
schnell · sauber · seit Jahren bewährt

D+D
Rohrsanierungstechnik
Assenheimer Weg 10
67125 Dannstadt-Schauernheim
info@rohrsanieungstechnik.de
Tel.: 0 62 31-91 63 84
www.rohrsanieungstechnik.de

4 Zimmer und mehr

4-Zi.-Whg. in Sto. ges.
mit Küche, Bad, WM ca. 750,- € Tel.
07771/914294

Solvente Mieter

suchen 5-Zi.-Whg. m. Terr. oder Blk.
oder EFH auf April/Mai zu mieten.
Zuschriften unter 113046 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4-Zi.-Whg./Haus

Kl. Fam. (45, 42, 5) sucht fam.-
freundl. Whg./Haus m. Garten, Höri,
Rzell/Umg. zur Miete oder Kauf, Tel.
07731/956124

Häuser

Unternehmerehepaar

mit Teenager sucht in Rielasingen/
Worblingen/Arlen dringend
Haus ab 130m². Bitte melden unter:
0172-7644840

HAUS auf der HÖRI

von Familie mit Hund gesucht o.
schöne 4-Zimmerwohnung (von privat)
Tel. 0177-2182368

Stockach/Umgebung

preisgünstiges Haus zu mieten ges.
ab 01.02.2011, Tel. 0173-4815334

Sonstige Objekte

Kleine Scheune oder Halle

150 - 200 m² in Eigeltingen, Aach
oder Orsingen zu mieten gesucht.
Tel. 0 77 74 – 15 58 ab 18 Uhr

günstig. Verkaufsraum
mit Lager in Radolfzell gesucht, Tel.
0172-1605060 ab 11 Uhr

Autolackiererei sucht
wegen Mietkündigung
im Raum TUT, KN, Sto
neue Räumlichkeiten
zur Miete oder zum Kauf.
Bei Interesse bitte melden unter
Tel. 0 77 74/92 06 80

Vermietungen

1 Zimmer

1 Zi.-Whg. Si.-Nord

32 m², ab sofort, KM 250.- € + NK,
Tel. 0175-5952559

Singen-OT: 1-Zim.-Whg., € 225,- + NK
SIENER ImmoB., Tel. 077 31/1 21 71

R'zell möbl. Zimmer NR
(m) 20m², Küchenzeile, Dusche/WC,
sep. Eing., Busanb., FB-hzg., 230,-
€ + NK+KT, ab 1.4. (evtl. 1.3.) frei.
Tel. 0176-20551237

1 Zi.-Whg. mit Wohnkü.
sep. EG, ca. 40qm, Gar., neu renov.,
Mühlhausen, T. 0173-3000614

1,5 Zi.-Senioren-Whg.
mit Küche und Südbalkon, Lift, La-
minat, in betreuter Wohnanlage in
Singen. Tel. 07731/210319

Watterdingen 1 1/2 Zi.-
Whg., 50m², Stellpl., Terr., EBK, KM
290,- + Nk + Kt. Tel. 07736/8729

Volkertshausen

1 Zi.-Whg., 43 m², von Priv. ab so-
fort zu verm., Tel. 0170-3838866

möbl. Whg in Singen

kompl. ausgest., zentrale Lage,
450,- € WM, ab sofort Tel. 0170-
8529807

1 Zi.-Whg. Gailingen

ab sofort, 30m², Blk., Kü, KM €
240,- + NK € 90,- + KT. Tel.
07738/923593 8-12.00 Uhr

möbl. Zi. m. Dusche
in Markelf. zu verm., WM 290,- €,
Tel. 07732/52705

1 Zi.-Appartment

voll- oder teilmöbl. in Riel. ab sofort
zu verm., KM 285,- € + NK + KT Tel.
0171-5444745

2 Zimmer

Betreutes Wohnen

2 Zi.- 43qm, in Si.City, ab sofort o.
später zu verm. KM € 300.- + NK +
ASB + 2KM Kaution. Tel.01577-
4744287 od. 07733-5059294

2-Zi.-Whg., Weiterding.
DG., EBK, Balkon, KM 280 € + NK
+ KT, Tel. 07739/98820

Gottmadingen/Zentrum

2 Zi.-Whg 70 m², EBK, Garage, Lift
ab sofort zu verm., 540,- € incl. NK,
Tel. 07734/97257

Singen-Nord 2 Zi.-Whg

ca. 38 m² an NR, mit Keller u.
Stellpl. ab 01.02.2011 Tel.
07731/793689

2 Zi. Engen Altstadt

70 m² Wfl. Hauptstr. 39, 3.OG m.
Blick auf's Schloß, KM 350,- € +
NK+KT Tel. 0170-2123789

Nachmieter f. schöne

2 Zi. Maisonette DG-Whg m. Blk u.
Laminat Tel. 0176-77687188 ab 15
Uhr

2,5 Zi Singen-Hausen

DG, Balk., Bad m. Du + Wanne, 62
m², NR, keine Haustiere, offene Kü-
che, KM 400,- € + NK + KT ab so-
fort Tel. 07731-45077

Senioren-Wohnanlage

in Gottmadingen, Bilgerplatz 2: 2 Zi.
+ Garage zu verm. Tel. 07731/62859
ab 17 Uhr

Gepfl. 2,5-Zi.-Whg., 75 m², Blk., Gottmadingen € 355,- + NK
Gepfl. 2-Zi.-Whg., 45 m², EBK, Garten, Singen € 265,- + NK
Schacherer Vermietungsbüro 07731/94 94 91

Twiefeld/Hilzingen

2 Zi.-Whg ca. 60 m², EBK, Bad, Bal-
kon, Abstellraum, Keller, neu reno-
viert, ab sof. zu verm., Tel. 0151-
43211568

2 Zi-Sout.-Whg

Souterrain in Schlatt/Krä., 85 m²,
Küche, Bad, Terrasse gegen Unter-
stützung im Haushalt bei älterer Da-
me günstig zu verm., gerne ältere
Frau, evtl. italienisch sprechend, Tel.
07731/798712

2 Zi.-DG Whg

Rielasingen 64 m², Blk., Parkett, TG,
KM 395,- € + NK, ab 1.3.2011 Tel.
07734/934369

Gottmadingen: 2-Zim.-Whg., € 310,- + NK
SIENER ImmoB., Tel. 077 31/1 21 71

2 Zi.-Whg Singen-Nord

ca. 55 m², EG, Terr., KM 374,- € +
NK + KT + EBK + TG, Tel. 0176-
24354756

Ludwigshafen/Boden-

see: 2 Zi.-Whg., 43 m² mit direkter
Seesicht incl. Einbauküche + GS im
EG mit Terrasse, Garten, Garagen-
u. Kelleranteil + Autostellplatz, ab
15.02.2011, KM € 395,- + Gesamt-
nebenkosten € 165,- (incl. Strom,
Wasser, Heizung usw.) + KT € 800,-
Tel. 0171-4452188

2,5 Zi DG Wohnung

Schöne DG Wohnung in Mühlhau-
sen, 64 m², Kü, Bad, sep. Gäste-
WC, Balkon, Keller, Stellpl. KM
420,- € Stellpl. 15,- €, NK 160,- € +
KT, Tel. 0170-8005299

R'zell/Stadtmitte

60 m², KM 450.- + NK, Blk., Badew.,
EBK, ab sofort o. nach VB. Tel.
07732/8969956

1-Zi.-Whg., Singen

46 m², KM 300.- + NK 120 € + KT,
ab 1.2.11, T. 07731/921073

78256 Steißlingen

2 Zi.-Whg, ruhige Wohnlage, 68 m²,
große Wohnküche m. EBK, Bad, sep.
WC, Abstellraum, Terrasse, KM
400,- € + NK + 2MM KT ab
01.03.2011 bzw. später an älteres
Ehepaar bzw. ältere Dame, Nicht-
raucher, zu verm. Tel. 0160-
7944080

3 Zimmer

3-Zi.-Whg. Tengen/OT.

74 m², Bad u. WC getr., Keller, ZH,
SAT, an ältere Pers.+ Kaution. Tel.
07736/8433

3 Zi. Si.-Friedingen

2. OG, ruh. Lage, 72 m², EBK, Log-
gia, teilmöbl., Bad mit Wanne, Kel-
ler, Abstellpl., ab 1.02.11 oder spä-
ter, KM 420 € + NK, keine
Haustiere, Tel. 07731/94019 ab 18h

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 077 31 - 6 25 35

3,5 Zi.-Whg. Worblingen
Blk.,100 m² ab sofort, KM 610 € +
NK + KT, Tel. 07731/22746

78250 Tengen-Büßling.

3 Zi.-Whg, 76 m² m. gr. Wohnküche,
EBK, gr. Blk., 1. Stock, Keller u. Ga-
rage, WM 555,- € + KT ab sofort
frei, Tel. 07739/612 o. 07739-382 ab
17 Uhr

DG-Whg., OT Eigelting.

EBK, BLK, Stellpl., ca. 95 m², KM €
400,- + NK + KT, ab 01.03.11, Tel.
07467/947715

Singen: 3-Zim.-Whg., 79 m², € 510,- + NK
SIENER ImmoB., Tel. 077 31/1 21 71

3 Zi Singen-Nord

ca. 75 m² im 3.OG inkl. 2 Balkone
und Garage, Küche kann vom Vor-
mieter übernommen werden. KM
450,- €, NK ca. 180,- € ab 18 Uhr
unter Tel. 0160-8569414

3,5 Zi.-Whg. R'zell

96 m², 2 Blk., BW,
begehb. Wandschr., Keller, 2 Stellpl.,
wenige Gehmin. v. See/Bhf., KM
700,-. Tel. 0171-3368424, diemat-
ze@web.de

Nachmieter gesucht

f. 3 Zi.-Whg. in Stockach/Windegg
z. 15.2.11 o. nach VB: 95 m², Bad
m. Wanne, Du. u. WC, sep. WC,
EBK, Flur, Abstellraum, Blk., Car-
port, WM 730.- €. T.0176-60810487

Gepfl. 3,5-Zi.-Whg., 70 m², Blk., Singen-Nord € 415,- + NK
Gepfl. 3,5-Zi.-Whg., 70 m², EBK, Blk., Si.-Mitte € 450,- + NK
Schacherer Vermietungsbüro 07731/94 94 91

3 1/ 2 Zi.-Whg. 130qm

Gottmadingen, Luxusausst. KM
650.- + NK + KT.Tel. 0174-8016834

3,5 Zi. Si.-Bruderhof

98 m², neu renov., sofort frei, KM
600.- € + NK, T. 0171-9318881

3 Zi.-Whg 70 qm Wfl.

KM 370,- € + NK 80,- + Öl, KM 700,-
€, Tel. 07425/3301535

in Eigeltingen

schöne Whg., ruhige Lage, 90 m²,
EBK, offener Kamin, ZH, Bad/WC,
Gäste-WC, gr. Terrasse, Garage,
Keller, KM € 650,- + Garage + NK,
Tel. 0152-09503909

Helle DG-Whg. in R'zell

63 m², vor 3 J. saniert, m. Bad u.
Gartenant., KM 490,- + NK 135,-, ab
1.2. zu verm., T. 0174-6169535

Stockach Oberstadt

3 Zi.-Whg., 85 m², Laminat, Eta-
genhzzg., KM 470.- + NK 120.-. Tel.
07732/8239526

Hilzingen-Twiefeld

schöne, helle 3 Zi.-Whg 87 m²,
1.OG, Balkon, EBK, TG, Keller,
Wasch/Trockenraum. KM 550,- € +
NK 150,- € ab sofort frei. Tel.
07739-700

Südrand Gottmadingen

absolut ruhige Lage, 3 Zi.- Einlieger-
wohnung, Laminat-/Fliesenböden,
gr. überd. Südtterasse, sep. Zu-
gang, 83m², 450.-€ + NK + 2 KM Kt.
ab 1.4.2011 zu verm. Tel.Fax
07731-72030

Singen Stadtnähe

helle 3 Zi.-Whg DG, ca. 68 m², 4.OG
o. Blk. Altb., EBK, Bad, WC getr.,
Term.-Fenster, 420,- € KM + NK
alsb. z. verm. Tel. 07735/3421

3 Zi.-Whg Si-Nord

EBK, Keller, Stellpl., ab 01.02. 2011
zu verm., KM 400,- € + Küche 20,-
€ + NK, Tel. 07732/6577

3,5 Zi.-Whg., 71 qm

überd. Terr., KM € 335,- + NK +
3MM KT, Garage € 50,-, ab sofort in
Zizenhausen, T. 07771/917740

4 Zimmer und mehr

4-Zi.-Whg. Singen-City
Aufzug, Obere Etage, 2 Balkone,
Topzust., KM 840,- € + NK 250,- €
+ KT, Tel. 07731/44191

Si. + Steißl.: 4-Zim.-Whg., ab € 500,- + NK
SIENER ImmoB., Tel. 077 31/1 21 71

4 Zi., 78357 Mühlingen,
ruh. Südlage, herrl. Aussicht, OG,
87 qm, Balkon, Garage, Abstellr.,
EBK, ab 01.02.11, 2 MM Kaution,
Tel. 0171 / 6826717

4 1/2 Zi.-Whg. 120qm

Gottmadingen, DG, 1.OG,Luxus-
ausstattung KM 650.- + NK +
KT.Tel. 0174-8016834

Schöne 4-Zi.-Mais-Whg., 97 m², Blk., Hilzingen € 600,- + NK
Kleine 4-Zi.-Whg., 70 m², sofort, Singen-Nord € 390,- + NK
Schacherer Vermietungsbüro 07731/94 94 91

Radolfzell ab 1.4.2011

4 Zi.-Whg., 102 m², 2.OG., neu re-
nov., in 5 FH, keine Katzen- u. Hun-
dehaltung, KM 650,- + NK 180,- +
Garage 45,- + KT 2 MM. Tel.
07732/58720

6 Zi.-Whg m. großer

Terrasse 2.OG in Singen-Süd zu
verm., Zuschriften unter 113041 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4,5 Zi Stockach

98.4 m², 600 € kalt, 6.OG, 2 Log-
gien, Tel. 06201/66560

4 Zi.DG Whg

Tengen 1.OG ca. 100 m², EBK, Bad,
Blk., D-Terr., Speicher, Garagen-
stellplatz ab sofort zu verm. Tel.
07736/7856 ab 17 Uhr oder ger-
hard@hanuja.de

Singen unter Nordstd.

4,5 Zi., Dachwohnung mit Bad, Kü-
che, ca. 90m², sowie Gewerberaum
ca. 70m², mod. Ausstattung, geeig-
net f. Büro, Kleingewerbe, EG gute
Anfahrt, ab 1.02.2011 zu verm.
Whg. KM 400.-+ 150.- € NK, Gew.R.
KM 300.- +50.- NK + KT. Tel.
07734/2159

Helle 4 Zi.-DG Whg

exklus. 118 (130) m² 2.OG/DG über
2 Etagen in Mühlhausen, Balkon,
sep. WC, Keller, 690,- € + NK + KT
Tel. 07773/938335

Häuser

Si.-OT: 1-FH, Scheune, € 920,-
SIENER ImmoB., Tel. 077 31/1 21 71

DHH Singen voll möbl.

beste Lage, ca. 93m²,5 Zi., 2 Toil.,
Bad, Küche, (EBK) Fernseher,
Waschmasch., Gefriertr., Küchen-
geräte, Gartengeräte, voll unterkel-
lert mit Garten, ca. 700m² Gesamt-
grundfl., Gartenlaube, Autostellpl.,
Gaszentralhgz. u. Schwedenofen,
zu vermieten. Info: + 43 5573-85107
od. +43664-8657460. Email:
info@dmcaustria.at

EFH in Rielasg. Arlen

ca. 160 m² 6 Zi zu verm. Zuschriften
unter 113040 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Haus in Stockach

120 m², 5 Zi., Bad, Küche, Deoppel-
garage, Keller, Garten, ab 01.03.,
KM € 840,-, Tel. 07557-929109

Sonstige Objekte

Kl. Gaststätte in Stockach
am Bahnhof, ohne Ablöse prov.frei, ab
sofort zu verpachten.
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 077 31/6 10 71

Halle / Scheune

in Volkertshausen, ca. 75 m², 250,-
€ monatl., Tel. 0172-7566605

Laden in Singen zu verm.
www.meinmakler.me

Büroräume

Schlachthausstr. 1, 85/125 m²,
1.OG, Aufzug, zu verm. Tel.
07731/62455

Gewerbl. Lagerfläche

evtl. auch Produktion, 350 m², Si.
Süd, Freibühlstr., nach Abspr. zu
vermieten, T. 0175-5244966

Kl. Gaststätte in Singen

Stadtkern, ohne Ablöse prov.frei, ab sofort
zu verpachten.
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 077 31/6 10 71

Freifläche ca. 1000 qm

befestigt, Si.-Süd, Freibühlstr., nach
Abspr. zu verm., 0175-5244966

Ladengeschäft Singen

City, Innenstadt, 89 m², 2 gr. Schau-
fenster, gt. Ausstattg., 750,- € +
85,- € NK + Kt, Tel. 07731/46284 o.
0172-7402091

Immobilienangebote

2 Zimmer

2-3-Zi.-Whg., Radolfzell
gesucht, mit Lift, Blk., Keller,
Stellpl., mögl. frei, T. 0176-
86686456

3 Zimmer

Singen: 3-Zim.-ETW zu kaufen ges.
Tel. 077 31/822 94 05

Kaufe ETW 3-4 Zimmer

in Singen - Nord.Zuschriften unter
113037 an das SWB, Pf. 320, 78203
Singen

4 Zimmer und mehr

Singen: 4-Zimmer-ETW zu kaufen gesucht.
Tel. 077 31/8 22 94 05

Junge Fam. mit 2 Kind.
(8+4) sucht in Gottmad. 4-5 Zi.-
Whg., vorzugsweise zum Kauf aber
auch zur Miete. (Keine
Haustiere).Tel. 07731-184008

Häuser

Doppelh.-Hälfte o. RH

in Hegau Gemeinde, bis 240.000,- €
Bj ca. 2000 ges. keine Makler Tel.
0173-6603104

Suche EFH z. Kauf

Ehepaar sucht freisteh. EFH ab BJ
1970 in Gail./Biet./

Suche EFH z. Kauf

Ehepaar sucht freisteh. EFH ab Bj
1970 in Gail/Biet./Rielas./Gottmad.
bis 250.000,- €, WF mind. 120 m²,
keine steile Hanglage, Garten mind.
700 m², von privat, Tel. ab 20 Uhr
0176-96224852

Je t'aime TAGE BEI RENAULT AM 15. JANUAR 2011.*

Verlieben Sie sich jetzt in die neuen Sondermodelle



RENAULT TWINGO Je t'aime
1.2 60 ECO*
Unser Angebotspreis
7.990,- €

RENAULT KANGOO Je t'aime
1.6 8V 90
Unser Angebotspreis
11.990,- €

RENAULT MEGANE 5-TÜRER Je t'aime
1.8 16 V 100
Unser Angebotspreis
12.990,- €

RENAULT CLIO CAMPUS Je t'aime
1.2 ECO*
Unser Angebotspreis
7.990,- €

Gesamtverbrauch (l/100 km) kombiniert: 8,1 - 5,5; CO₂-Emissionen kombiniert: 192 - 130 g/km (Werte nach EU-Normmessverfahren). *Alle Preise zuzüglich 590,- € Überführungskosten.

Autohaus BLENDER
Robert-Gerwig-Str. 6
78315 Radolfzell
Tel. 077 32/98 27 73

Autohaus SCHEU
Rudolf-Diesel-Str. 11
78239 Rielasingen
Tel. 077 31/28 72

RENAULT

*Beratung, Probefahrt und Verkauf nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten. Abb. zeigt Sonderausstattungen.

15.01.
von 9:00 bis 14:00 Uhr

HONDA
The Power of Dreams

Erleben Sie in angenehmer Atmosphäre unsere vielseitigen Jubiläumsmodelle und verbringen Sie einen schönen und informativen Tag bei uns.



Honda Frühstück

Feiern Sie mit uns 50 Jahre Honda in Deutschland!

Kraftstoffverbrauch Civic in l/100 km: innerorts 6,9-10,0; außerorts 5,0-5,8; kombiniert 5,7-7,3. CO₂-Emission in g/km: 132-169

Kraftstoffverbrauch CR-Z in l/100 km: innerorts 6,1; außerorts 4,4; kombiniert 5,0. CO₂-Emission in g/km: 117

(Alle Werte gemessen nach 1999/100/EG)



HONDA FUGEL

Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel.: 0 77 71/87 98-88, Fax: 0 77 71/87 98-89
E-Mail: verkauf@hondafugel.de, Internet: www.hondafugel.de
Mo.-Fr. von 8.00-18.00 Uhr und Sa. von 9.00-13.00 Uhr für Sie geöffnet

Verkauf, Beratung und Probefahrt nur innerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten.

Nissan Micra 98
gut erhalten, TÜV Mai 2011, VB 750,- €, Tel. 0174-2764062

Opel

Corsa 45 PS 109 tkm
TÜV 10/11 1000,- € T. 07733/5748

Astra Kombi, Bj. 08/04
121Tkm, 1,7 Diesel, 105 PS, schwarz, Wi.+So.-Reifen auf Alu, Sitzp. So.-Fb. orange, 7.400,- VB. Tel. 07731/62236 o. 0176-61612760

Opel Corsa Bj. 96
115Tkm, 8f.-ber., gt. Zustd., VB 1100,-. Tel. 07731/747020

Sintra 2.2/16V
208Tkm, 141 PS, 2 J. TÜV/AU, grüne Plakette, 7-Sitzer, kein Rost, kl. techn. Mängel, ideales Exportauto, VB 2.000,-. Mehr Infos unter Tel. 07733/1646 ab 17 Uhr.

Opel Omega Bj 92
123tkm, Radio/Kassette Anhängerkupplg. TÜV bis 01/12, SD, 550,- € VB, Tel. 07731/63466

Peugeot

Cabrio 206 CC
EZ 12/2002, 60.000 km, Klimaautom., Radio/CD, silber, Telef.-Vorb. VB 5.900,- Tel. 07731/66203 o. 0172-7444746

Renault

Ren. Scenic Autom.
weiß, Bj. 97, HU 02/2012, Klima, ABS, ZV, o. Mängel, Preis VB. Tel. 0151-22807466

VW

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TÜV + km egal) ab Bj. 96
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Golf III Diesel blau
sehr sparsam, 47 KW, TÜV/AU NEU, EZ 02/96, 149.000 km, Garagenwagen, 2.HD, scheckh.-gepfll., Radio m. CD, 3-trg., elektr. Glas-Schiebedach, VB 2.300,- € Tel. 0151-15726645

Kaufe alle Fahrzeuge!
alle Marken, PKW/LKW/Busse, Geländew., TÜV/KM/Unfall/Zustand egal. Diesel u. Benzin, zahle guten Preis + bar ☎ 015117939017 oder 0170/2345845 Anruf lohnt sich.

Top-Handwerkerauto
VW TDI5, Bj 11/2005, silber, Anhängerkupplg., 4-fach neu ber., 11.500,- €, Mwst ausweisbar, Tel. 0173-8511371

Golf V 1,9 TDI
4-türig, 10/2007, TÜV neu, 105 PS, 76tkm, scheckh. 8-f., Alu, silber, Klimaautom., u.v. Extr., 11.299,- €, Tel. 0151-55611421

Wohnwagen/-mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6533036 gew.

Sonstige Modelle

Altautos werden zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Barankauf Singen
für alle PKW u. Geländewagen, km, TÜV, Schaden egal, 01 71/4 96 28 96

Kfz.-Zubehör

4 Wi.-Reifen auf Stahl-felgen, 155/80 R13 - 5J/13, € 90,-, Tel. 07771/4972

Winterreifen m. Felgen
175/70 R13, zu verkaufen. Tel. 07738/938159

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 3 61 60 **www.wm-aw.de**

Winterreifen 205/55/16
m+s auf Alu-Felgen, Reifen benutzt (2 Winter) Reifen sind im guten Prof.-Zustd. Vorheriger Preis 800,- €. Jetzt 220,- €!! Tel. 0157-74233103

Günstige Winterreifen neu und gebraucht
in allen Größen, Motorradreifen in allen Fabrikaten und Größen.
Telefon 077 33/67 86

3 Fulda Winterreifen
205/ 60 R15, 30.-€, 4 Stahlfelgen 6J 14 H2, 20.-€.Tel. 0173-2318486

2 Sitze f. VW Sharan
BJ 99, 2. oder 3. Reihe gesucht, Tel. 0162-1714280

4 Alufelg. + So Reifen
Fiat Cinquecento ab Bj. 95, für 80.- €.Tel. 0173-1719540

Zweiräder

Roller 49ccm EZ 05
3450km, blau-silber, kein Unfall, VB € 300.- Tel. 0151-20604991

WOCHENBLATT



Das Schönste im Leben ist kostenlos.

Ab sofort Ihr Chrysler Jeep® und Dodge Partner



Der Weg nach Rottweil lohnt, auch wenn man nicht in Rottweil wohnt.

Die große Serviceaktion.

Verschneite Hänge, glitzernde Eiskristalle, Neuschnee – genießen Sie einfach die schönen Seiten des Winters. Um einen sicheren Winterstart mit Ihrem Fahrzeug kümmern wir uns.

Unsere Experten wissen genau, was Ihr Fahrzeug jetzt braucht – professionellen Service zu attraktiven Angebotspreisen:

- Wintercheck für nur 19,- € mit Treuegeschenk
- Kostenloser Beleuchtungsscheck
- Service und Angebote rund ums Rad
- Attraktive Zubehörangebote

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Vereinbaren Sie am besten gleich einen Termin bei uns.

Chrysler, Jeep, und Dodge und MOPAR, sind eingetragene Marken der Chrysler Group LLC.



Riess GmbH

Autorisierter Chrysler, Jeep, und Dodge Service

Rheinwaldstraße 2, 78628 Rottweil
Tel. 0741-240-0, Fax 0741-240-55
info@riess-gruppe.de
www.riess-gruppe.de



IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Alfa Romeo

Alfa 147 BlackLine
57.000tkm, rot-schwarz, Scheckheft, Klima, Radio, Freisprech, 11.999,- € VB Tel. 0151-28268636

Audi

Audi A4 Avant, Bj. 11/97
Benz., 2,4 l, 121 KW, blaumet., sämtl. Extras, TÜV 03/12, dopp. Berei., 2x Alu, VHB € 4000,-, Tel. 07733/1211

Audi 1.8l Avant silber
EZ 10/97, 149Tkm, Klimaautom., Sportfahrwerk, 8f.-ber., VB 3200,- €.Tel. 07731/12669 o.0160-8103050

A 4, Bj. 12/01
m. Chromfelgen, 179TKM, VB € 8000,-, T. 0152-22466311 ab 14 h

BMW

MINI Cooper BJ 05,
Racinggrün, 85 kW, ABS, ASC, Klima, Bordcomp, etc., 52Tkm, TÜV 11/12, Bremsen v+h kompl.,neu, 8fach ber., top Zustand, VB € 10500,-, Standort Hegau, Tel. 07465/18805 ab 19 Uhr

Citroen

ZX 1,4 EZ 5/96, 75 PS
silber, TÜV neu, nur 1.490,- €, Tel. 0171-2073525

Fiat

Fiat Tempra-Sport
kein TÜV, EZ 91, 113 PS, 158Tkm, Cockpit Digital, AHK, SD, 10-f. CD, Garagenwg., el. FH, Kat, kein Rost, Einspritzung verklebt. VB € 200.- Tel. 0151-20604991

Ford

Ford Galaxy
Bj. 2000, Klima-Autom., 2200.- €, T. 0151-40038945

Probe 24 V, schwarz
Bj. 93, 153Tkm, TÜV neu, sgt. Zust., VB 1800,-, T. 0152-04666914

Mercedes

B200 CDI Automatik
DPF, Parktonic v+h, Sitzheizung, MFL, el. FH, 8-fach bereift, silber, Freisprechanlage, Audio 20 CD, KD neu, 95 tkm, sehr gepflegt, 12.900,- €, Tel. 07731/591558
begin_of_the_skype_highlighting
Tel. 07731/591558 end_of_the_skype_highlighting
ab 18 Uhr

Nissan

Micra, EZ. 02/05,
silbergrau, Euro 3, Benzin, 98 Tkm, el.FH, NR, 4trg., 5-Sitzer, Klima, Bereifung neu, TÜV 08/10, ZV, ABS, KW 48, R/CD, Preis 5.650,-, Tel. 0173-3231606

Nimm Alt und Jung (18+)
09005-532 532

07531-9914678

DENISE
KN, Max-Stromeyer-Str. 37a, 2. OG, rechts

NATALIE aus Rumänien
YUMI China 07531-3617448
Profi-Massagen+DOMINA
Max Stromeyer Str. 37a
haus37a.de ladies.de

Eros Na und!
78048 VS-Villingen
Karlsruher Str. Sex
Tel. 077 21 - 516 82
Täglich geöffnet!
tägl. 10.00-4.00 Uhr, Fr+Sa 10.00-6.00 Uhr
www.eros-na-und.de

Eva's Puppenstübchen

Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60

07531-61781

Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **07531/5 62 19**

Sofort Ich besorg's Dir!
Ruf an: **0044-2087790598**
(normale Telefongebühren)

House Horny
Geheimtipp in Konstanz Top-Service Top-Girls
Happy Hour Mo-Fr.v. 11-17 Uhr 30 Min. 65 €, 60 Min. 85 €
T. 075 31-941 1067, **www.haus-horny.de**
Byk-Gulden-Straße 33

TANJA wieder da ! – Barbie – blond –
85 DD – 1 Stunde ab 19 Uhr 80,- € (2x Org.)
Tel. 075 31/6 17 81 - **www.evas-heissegirls.de**

GANZ NEU! EDINA Ungarn
4-2 Domina ANITA
07531-3655888
Max Stromeyer Str. 37a
ladies.de * Haus37a.de

Hildegard (62), mit großem Hängebusen.
Ganz privat ! Keine teure 0900 -
Tel.: 0043 - 12530134
Mama + Tochter (18J.)...0032-24029808

Ganz neu – Top-Models – Top Service
Estra – 22 J. – behaart – 07531-3617441
Isabell – 20 J. – blond, vollbusig – 07531-3617442
KN, Max-Stromeyer-Str. 37 a, EG-links, **www.ladies.de**

Ts LiSA wieder da!
07531 - 94 11 667
0170-2783992
Max Stromeyer Str. 37a *ladies.de

The best girls in town!
z. B. 1 Std. 100 € – tabul. – küssen – anal
tägl. So. – Do., 10–2 Uhr, Fr.+ Sa. 10–5 Uhr
KN, Byk-Gulden-Str. 24 + 41
www.9dreams.de, www.house-24.de

Wieder da!
Zora *zarte Mass. & harte
Spielchen • **07531-9914646**
Max-Stromeyer-Straße 37a • KN

Stellenangebote

zuverl. Reinigungskraft
langfristig ges., Tel. 07771/920100

Putzfee gesucht
für 2-3 Std./Wo. in Privathaushalt m. Büroraum, Si.-Südstadt gesucht, Tel. 07731/51395

**Zahnmedizinische
Verwaltungsmitarbeiterin**
in Teilzeit im Raum Singen gesucht.
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter
Chiffre-Nr. 201262 an das SWB,
Postfach 320, 78203 Singen.

Oma Gesucht !
Bieten schönes Zimmer, Kost und
Logi frei, 2 Kinder 1.J. u. 3 J. Tel.
07465/927463

Biete 12-24 Std. Pflege
m. Haushaltshilfe in Trossingen u.
Umkreis Tel. 07425-3301535

Reinigungskraft
(zuverlässig), nur für Privat 5-7
Std./wö.für sof. gesucht. Zuschrif-
ten unter 113039 an das SWB, Pf.
320, 78203 Singen

Suche Schülerin/
Studentin m. guten PC Kenntnissen
(Word, E-Bay, Foto) Tel.
07731/4907080

Putzfrau für Privat
gesucht, Tel. 07771/8069408

Erfahrene Pflegekraft
aus Singen, stdw. abends u. jedes
2. Wochenende morgens u. abends
für sofort gesucht. Tel.
07731/187136

Hausmeister langfristig
mit Sanitär- oder Elektrokenntnis-
sen gesucht. Tel. 0175-5247082

Stellengesuche

Verlege Parkett
Laminat u. Teppich, schleife ihren
Parkett auch ab, sauber u. günstig,
Tel. 0151-19612282

**Zuverl. Frau su. Putz-
stelle.Si. 21912 od.0175-9573584**

Altenpfleger, 50 J.,
Baden-Württemberger, möchte von
NRW wieder in die Heimat zurück.
Suche deshalb neuen Wirkungs-
kreis auf Teilzeit, 400 € Basis, oder
Freiberuflich. Tel. 0231/8641710

Frau sucht Putzstelle
in Gottmadingen T. 07731/186930

Gipser und Maler
sucht Arbeit, T. 0162-6034220

Altersheim - Nein Danke
Zuverl. rumän. Frauen betreuen Sie
gerne 24 Std. Tel. 07732/941550 ab
18 Uhr

Bürokaufmann 37 J.
zuverlässig und loyal sucht 400 €
Job in einem Handwerksbetrieb i. R.
Singen. T. 0160-99402408 ab 17h.

Buchhalterin, 36 J.,
zuverl. u. loyal, sucht Job auf 400,-
€-Basis i.R. Singen. Tel.
07731/836782

Suche Arbeit als
Küchengehilfin oder Putzfrau. Tel.
0176-68214201

Junge 25j. Frau sucht
Arbeit.Tel. 0174-590416

400 € Job
vormittags von Med. Fachangestell-
ter in Praxis, Büro, Verwaltung o.ä.
gesucht. Angebote unter Tel. 0176-
81111576 oder 400-job@web.de

Suche Putzstelle
in Privathaushalt oder Büro/Praxi in
Stock./Umg., Rzell, 07771/873011

Suche Arbeitsstelle
als Helfer für versch. Tätigkeiten. 5-
6 Std. tägl. o. auf 400.- €-Basis. Tel.
0152-53773466

Gipser/Maler
sucht Arbeit, T. 0152-22466308 o.
07731/794883

Suche Vollzeitjob als
Haushaltshilfe, Tel. 0162-5359219

Putzstelle gesucht
Suche Putzstelle in Mühlhausen u.
Umgebung, Tel. 0151-10648524

Frau sucht Putzstelle
Tel. 07731/965344

Möbel

Esstisch 200x90cm
sowie Anrichte 200 cm, Pinie nat-
ur,Fa. Marktex, Preis VB, Tel. 0173-
6047386 ab 14 Uhr

Ecksofa Leder
dunkelblau, VB 150,- € Tel.
07731/61356 ab 17 Uhr

Biedermeier Sofa
ca. 200 J. alt, sehr gut erh., VB, Tel.
07735/8520

Kommode u. kleines
Sideboard Kiefer alt restauriert, 200
€ bzw. 430,- € sehr gt. Zustd. Tel.
07739/926939 od. Tel. 0170-
4100474

Massivholzküche
in U-Form, 3.00x2.70x2.10 m (Aus-
senmaß), Fronten: Birke massiv, m.
Kühl-/Gefrierkombi, Edelstahlum-
luftbackofen, Edelstahlgaskochfeld
u. Spülmasch., VB 1000.-. Tel.
07734/932803

5 tür. Kleiderschrank,
Doppelbett 2x2m, 2 Nachttisch,
neuw., € 300,- zu verk., Tel.,
01737374626 ab 18 Uhr

Doppelbett / Kommode,
gut. Zustand, Maße: 200x200, ohne
Rost u. Mat., T. 07733/978387

Kpl. Schlafzimmer
mass. Holz, günstig zu verk.Tel.
07731/22141 ab 18.30 Uhr

Schlafzimmerschrank
m. Schiebetüren u. Kommode VB
180,- €, Wohnzimmercouch aus-
ziehüb. 150,- € Tel. 07774/925885

neuw. EBK
grau-weinrot, m. E-Herd u. Ceranf.
Dunstabz. Mikrow., Geschirrsp.,
Kühl- und Gefrierkomb., NP 8000,-
€ f. VB 1.200,- € beiSelbstabb. Tel.
07731/73169

Wohnzimmermöbel
2J. alt, Kolonial + Esstisch mit 6 Le-
derstühlen, NP kpl. € 3900.- für
1500.-€ kpl. Tel.0173-1719540

L Küche ca. 3m x2.20m
zum Selbstabbau VB 500.-.Tel.
07774/6573

Bettcouch 40.- €
grau gemustert, wenig benutzt,
B/H/T 160/45/80 cm, T.
07731/27409

EBK mit Markengeräten
zu verk., Pr. 980.-. 0152-09851863

Küchenzeile neuw.
Sitzkombination, grau günst. zu
verk. Tel. 0162-9435574

Verschiedenes

Zahle 500,- € u. mehr
f. Soldatenfotos (Alben), Abzeichen,
Soldbücher, Helme, Dolche u. ande-
re Militärsachen v. 1800-1945, bar
u. diskret, Tel. 07774/920787

Suche Privatkredit über
30.000,- €. Wer kann mir einen Pri-
vatkredit geben? Zahle ihn mit Zin-
sen in Raten zurück. Tel. 0176-
94618108

Gifte in unserer Wohnung
Laut WHO sind die Hälfte aller Krankheiten umwelt-
bedingt. Wie Sie Wundgiften auf die Spur kommen,
erfahren Sie von Rüdiger Balasus, Apotheker und
TÜV-Schadstoffgutachter in Ihrer **Aachtal-Apotheke**
Volkertshausen, Tel. 07774/93260.

Rohkost - Treff
www.rohkoestliches.de

Metallsuchgerät
suche für ca.1 Std. jemand mit Me-
tallsuchgerät.Tel.016098422690

Mitfahrgelegenheit
von Frau gesucht, werktags ab Singen
od. Radolfzell nach Villingen-
Schwennigen, gegen Fahrtkosten-
beteiligung. Tel. 0173-3231606 od.
07732/970713

Baum fällen??
kein Problem, Tel. 0171-3613481

Keyboard Yamaha
PSR 290 m. Hocker, Ständer u. No-
ten 200,- €, Kettler Laufband me-
chan. 40,- €, kl. Schrank Nußbaum
85x63x36 25,- € zu verk. Tel.
07733/501353

Ist Ihr Gehalt zu klein,
dann hol' ich für Sie die Unkosten
rein. Tel. 07731-799070

Haushaltsauflösung

Whg.-Auflösung
Neuw. Möbel günst. zu verk.: Bett,
Küche, Waschm., Sofa etc., Be-
sicht. n. Vereinb., T. 0173-3418772
oder T. 07731/319564 ab 18 Uhr

Wg. Umzug abzugeben
in R'zell an Selbstabholer: schwarze
Ledergarn. (3-1-1), VB 380.-, Tisch,
VB 60.-, Stühle, je VB 15.-, Bett
180x200, VB 70.-, Ausziehsofa, VB
120.-, Wohnwand, VB 150.-, Com-
puterschr. u. Regal, VB 70.-,
Waschmasch., VB 90.-, EBK, VB
1.200.-. Ab 19 Uhr 0162-8322717

TV-Gerät Nokia 62 cm
m. Drehtisch € 40,-; Kühl/Wärme-
gerät AEG 4145, 2000 W € 50,-; 2
Ledersessel höhenverstellbar je €
40,-; Spiegelvitrine 140cm br., €
25,-; Hometrainer € 30,-; Gehhilfe €
40,-; Waschmasch. € 60,-, Leder-
sofa blau (el. Verstellg Rücklehne +
Fußteile) € 200,-; Single-Schlafzi.
weiß (autom. verstellb. Rost) inkl.
Kleiderschrank 3,5m u. div. Klein-
möbel € 700,-; Tel. 07771/2866

Lebenshilfe

Bekannte Hellseherin aus TV
Kartenlegen, Wahrsagen, Jenseitskontakte, Ghost-
buster, Ausbildungen, T. 07774/923377

Lebenspläne 2011
neu gestalten & erfolgreich umsetzen
Liebe, Familie – Partnerschaft
Stephanie Geiser · Persönlichkeitsentwicklung
Tel. 0 77 31 / 90 74 39

STELLENMARKT

Freundliche, erfahrene Arzthelferin

in Teilzeit ab sofort gesucht.
Dr. med. Hans Ulrich
Praxis für Innere Medizin
Schützenstraße 17, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 97 01 37

Zahnmedizinische Verwaltungsmitarbeiterin

in Teilzeit im Raum Singen gesucht.
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter
Chiffre-Nr. 201262 an das SWB,
Postfach 320, 78203 Singen.

Suche Geschäftspartner für Russland und EU-Staaten

Firma Heimbürger
Tuttligen, Tel. 07461/161169

Ihr neuer Arbeitsplatz bei persona service

Wir suchen für unsere namhaften Kunden aus
der Region zum sofortigen Eintritt

Fachkräfte im Elektrobereich m/w

Ihre Aufgaben sind u.a.: Erfahrung in der
Schaltschrankverdrahtung, Leiterplatten mon-
tieren, industrielle Zeichnungen lesen und nach
entsprechenden Plänen arbeiten, Wartung und
Instandsetzung von elektr. Anlagen im Pharma-
bereich. Pkw wäre von Vorteil.

Wir bieten:
• übertarifliche Bezahlung
• festen Arbeitsvertrag und Sozialleistungen
• langfristiger Kundeneinsatz

Wir freuen uns auf Ihren Anruf 07731/7890-0!
Testen Sie uns – wir sind anders als andere!!!



Deutschsprachige Reinigungs- kraft (m/w) ab sofort gesucht.

Tel. 0 77 31 / 6 29 24

Bistro 05

sucht **Teilzeitkraft**
und **Kellner (m/w)**
Tel. 01 73 / 9 04 60 95

Wir suchen Fahrer/in

bis 7,5 Tonnen für mittwochs
auf 400,- €-Basis.
Tel. 0 77 33 / 50 54 33

Verfahrensmechaniker/Kunststoff (m/w)
in Vollzeit gesucht.
Tel. 07731/822810 · www.sak-gmbh.com

Wir suchen

- **Industriemechaniker (m/w)**
- **Konstruktionsmechaniker (m/w)**
- **Maschinen-/Anlagenführer (m/w)**
- **CNC Fräser/Dreher (m/w)**
- **Elektroniker (m/w)**
(Betriebstechnik)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



get2gether GmbH
Schützenstr. 3 | 78315 Radolfzell
Telefon +49 (0) 7732 / 9 45 56-0
e-mail info@get-2gether.net
www.get-2gether.net

Suche **Pizzabäcker/Küchenhilfe** (m/w)
und **Pizzafahrer** (m/w)
nach Singen/Hilzingen
in Teilzeit oder auf 400,- €-Basis.
Tel. 01 76 / 20 97 58 32

Qualitätsfachkraft (m/w) mit Erfahrung in 3D-
Messmaschinen von Zeiss in Vollzeit gesucht, evtl. Schichtarbeit.
Tel. 07731/822810 · www.sak-gmbh.com



Wir suchen ab sofort für unsere
namhaften Kunden in Singen,
Stockach und Umgebung:

Maschinenbediener (m/w)

**2- und 3-Schicht-Bereitschaft, Auto
und Führerschein vorteilhaft**

Interesse an einem langfristigen
Arbeitsplatz, bezahlt nach DGB /
IGZ-Tarif+Zulagen? Dann freuen
wir uns auf Ihre Bewerbung!

EPS Personalservice GmbH
Erzbergerstraße 8a
78224 Singen
Telefon: 07731/79950-0
singen@eps-personal.de

*Kompaktkurz und
Erfahrung seit 1978*

Sehr zuverlässige Reinigungskraft

für Zahnmedizin-Zentrum,
Mo.-Sa. von 5.00 Uhr
bis 7.30 Uhr gesucht.
Langfristiges Arbeits-
verhältnis erwünscht.
Gute Bezahlung.

Tel. 0 77 32 / 30 33



Wir suchen ab sofort einen
Zerspanungsmechaniker/Frästechnik (m/w)
mit Berufserfahrung zum Einrichten von Bearbeitungs-
zentren, möglichst mit Programmier-Kenntnissen.
Schriftliche Bewerbung bitte an: FS-Präzisionstechnik
GmbH, Obere Gießwiesen 20, 78247 Hilzingen

Partygirls, Bar- und Animierdamen

zur Aushilfe oder
Dauerstellung
gesucht.
Tel. 0173 / 18 44 686

Rüstiger Rentner

mit Führerschein Kl. B (3), aus Raum
Singen, für Sonderfahrten gesucht.
Anruf ab 18.00 Uhr:
Tel. 0 77 31 / 92 24 46

eismann Tiefkühl-Heimservice

sucht selbstständige Katalogverteiler (m/w) für
die persönliche Abgabe unserer Kataloge an
Privathaushalte. Kein Verkauf, freie Zeiteinteilung.
Voraussetzungen: eigener PKW und gepflegte
Erscheinung. Tel. 07243/3430140

Friseur/in

ab sofort als Aushilfe gesucht,
max. 400 €-Basis
Tel. 0 77 34/66 60

über 100 Jahre
DENZEL'S
Metzgerei & Partyservice
**Metzgergeselle (m/w) zur Wurstherstellung
und Verkaufsmetzger (m/w)**
ab sofort gesucht.
Bewerbung bitte an: Karl Denzel, Tel. 07731/62433

Wir suchen vorzeigbare, unabhängige, humorvolle
Wochenend-Haushälterin
*für 400-m²-Haushalt (Personal für werktags vorhanden). Spätere
Übernahme als Vollzeit-Haushälterin möglich.
Wir erwarten Ehrlichkeit, Zuverlässigkeit, gute Umgangsformen,
gute hauswirtschaftliche Kenntnisse, Freude an gewissenhafter
hauswirtschaftlicher Tätigkeit, PC-Grundkenntnisse (Word/Excel),
vorausschauendes Autofahren. Sie sollten zwischen 25 und 35 Jahre
alt, nicht unter 1,68 cm groß und NR sein. Honorierung nach
Vereinbarung.
Bewerbung mit Lichtbild unter Chiffre 201263 an SWB, Postfach 320,
78203 Singen*

Schoch
Bäckerei · Konditorei
Wir suchen dringend zur Verstärkung unseres Teams
• **Bäcker/Bäckermeister** (m/w), gerne mit Konditorerfahrung
• **Aushilfsfahrer** gerne auch Frührentner (m/w)
• **Aushilfe** (m/w) und Schülerinnen fürs Wochenende
Schriftliche Bewerbung mit Lichtbild an:
Bäckerei Konditorei Schoch
Hauptstraße 10 · 78239 Rielasingen
Tel. 07731/919659, 8 – 12.30 Uhr
oder per Mail an: mail@baeckerei-schoch.de

Wir suchen,
für unseren neuen Fitnessclub in Engen, flexible
und qualifizierte Mitarbeiter für folgende Bereiche:

Trainingsbereich (m/w)
möglichst Fitnesstrainer,
Rückentrainer oder Fitnessökonom.
Erfahrung im Bereich Betreuung und Verkauf.
Spaß beim umsetzen unseres Betreuungssystems.

Reinigungskraft
2 Personen für die tägliche Reinigung
unseres Fitnessclubs.

Arbeitsverhältnis als 400,- € Kraft,
dauerhafte Anstellung,
Start März 2011

für ein besseres Leben
INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS
Ab März in Engen

Bewerbung an:
effective
Singenerstr. 16
78267 Aach
07774-8088
info@Fitness-Hegau.de

EINFACH GUTE JOBS.



Wir suchen für unseren Kunden die Firma ETO MAGNETIC GmbH in Stockach 10 Helfer/innen für die Montage von elektromagnetischen Komponenten im 3-Schicht-Betrieb
Führerschein und Fahrzeug sind von Vorteil

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
RP Personal GmbH, Niederlassung Singen,
DAS 3 /Wehrdstraße 7, 78224 Singen, Tel.: 07731/4201-4.
www.rp-personal.de, eMail: singen@rp-personal.de

praxis | michael enke

zahnarzt
Ekkehardstraße 12 a, 78224 Singen
www.schoene-zaehne-singen.de

Wir suchen für den Bereich Abrechnung/Verwaltung ab sofort eine
Zahnmedizin. Fachangestellte (ZFA) oder Zahnmedizin. Verwaltungsassistentin (ZMV) (m/w) in Teil- oder Vollzeit

Sie besitzen sehr gute Kenntnisse in den Bereichen EDV, Praxisorganisation sowie Abrechnung und haben Freude an Ihrem Beruf? Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an o.g. Adresse oder an m.enke@zahnarztpraxis-enke.de



Gesundheitsverbund **HBH-Kliniken**
Nah bei Ihnen

WIR BILDEN AUS!

zum **01.04.2011** und 01.10.2011

Gesundheits- und Krankenpflegerin/ Gesundheits- und Krankenpfleger

Erwartet wird ein mittlerer Bildungsabschluss oder ein Berufsabschluss.

Sie sind teamfähig, kommunikativ, lernbereit und haben ein positives Menschenbild?

Dann senden Sie ihre Bewerbungsunterlagen an die Gesundheits- und Krankenpflegeschule zu Händen von Frau Meißner.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Hegau-Bodensee-Hochrhein-Kliniken GmbH
Gesundheits- und Krankenpflegeschule
Frau Meißner
Virchowstr. 10
78224 Singen

www.hbh-kliniken.de

Wir suchen für unser innovatives und unabhängiges Reisebüro **per sofort oder nach Vereinbarung** ausgebildete

Touristikfachkräfte (50-100 %)

Für die Bereiche:

- Beratung und Verkauf am Counter
- Beratung und Verkauf im Homeoffice in der Region, keine Akquise, kein Mindestumsatz (Chance für Wiedereinsteiger)
- Mitarbeiter/in in der Telefonzentrale

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung als Reiseverkehrskauffrau/ mann
- mehrjährige Erfahrung in Beratung und Verkauf
- sicherer Umgang mit touristischen Buchungssystemen
- Sie übernehmen gerne Verantwortung und Arbeiten selbständig

Wir bieten:

- einen modernen Arbeitsplatz in einem netten Team,
- abwechslungsreiche und selbständige Arbeit
- eine attraktive Vergütung
- und alle Vorteile die ein Reisebüro mit sich bringt

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins per Mail an **renate.pomorin@pomorin.de**

Reisebüro Pomorin
Birretstraße 1
DE-79798 Jestetten
www.pomorin.de
www.cruise.ch



REISEBÜRO
POMORIN

PC-/Bürotätigkeit, selbst. von
Zuhause aus! € 28,-/Std. mögl. Info unter
(04545) 789631 oder www.activejob-eu.de

Jobalternative!

✓Erfolgreiches Arbeiten von zu Hause.
Tel. 077 35 – 44 06 15 K. Sernatinger

Suche Personen

im Alter von 18 – 75 J., insbesondere Mütter, für Lebensmittelprodukttests in Singen, Aufwandsentschädigung
25 € pro Stunde.
Tel. 0711 – 75 864 722
www.schuetz-hirsch.de/registrierung.html

Werkzeugmechaniker/Formenbau/Spritzguss (m/w)
in Vollzeit gesucht, evtl. Schichtarbeit.
Tel. 07731/822810 · www.sak-gmbh.com

Aushilfe/Friseurin gesucht!

Haben Sie »Interesse«?
Rufen Sie uns an!
Salon Ingrid, Böhringen
Tel. 0 77 32 / 35 50 oder 01 73 / 9 22 19 58

Wir suchen Mitarbeiter/innen in Teilzeit (Nebenjob) oder auf 400-€-Basis
Wenn Sie nebenher Geld verdienen wollen, dann greifen Sie zum Telefon

+ 49 (7733) - 50 17 65 Allfinanz DVAG
Unsere Geschäftszeiten: Mo., Mi., Fr. 9–12 Uhr
oder Mobil: 0171/6009260

Lüftungsmonteur/Speichingen (m/w)
in Vollzeit gesucht.
Tel. 07731/822810 · www.sak-gmbh.com

Suchen Taxifahrer/in

in Vollzeit, Teilzeit oder auf 400,- €-Basis.
Taxischein erforderlich. **Tel. 01 77 / 40 60 314**

Hotel Kellhof

Wir suchen in Festanstellung
Koch/Köchin sowie
Servicefachkraft (m/w).
Schriftl. Bewerbung bitte an:
Hotel Kellhof, Hauptstr. 318, 78343 Gaienhofen

WIR SUCHEN:



– **Industriemechaniker (m/w)**
Über tarifliche Bezahlung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

Qualitätsprüfer/Messtechnik (m/w)
mit MS-Office- und SAP-Kenntnissen in Vollzeit gesucht.
Tel. 07731/822810 · www.sak-gmbh.com

WIR STELLEN EIN

Für den Bereich
Schreibwaren/Zeitschriften/Foto
zum **01.03.2011** oder später

Verkaufsmitarbeiter/innen
Vollzeit

Aushilfen
flexibel auf 400 € Basis
Bitte bewerben Sie sich schriftlich!



KRATT RADOLFZELL
MARKTPLATZ 13 | Tel. 077 32/92 660



Omnibusfahrer/in im Linienverkehr
Wir suchen einen Omnibusfahrer/in zur Vollzeitbeschäftigung im Linienverkehr.

Wir bieten Ihnen ein vielseitiges und verantwortungsvolles Aufgabengebiet mit einer leistungsgerechten Vergütung.

Ihre Kurzbewerbung (Anschreiben mit Bild u. Lebenslauf) richten Sie bitte (gerne auch per E-Mail an):

Löble-Reisen GmbH
Bernhardsgasse 14
78337 Öhningen
www.loeble-reisen.de
info@loble-reisen.de
Tel: 07735/ 31 38

Chirurgiemechaniker mit abgeschl. Berufsausbildung/Freiburg u. Mühlheim-Stetten in Vollzeit gesucht.
Tel. 07731/822810 · www.sak-gmbh.com

jungen, dynamischen Elektroinstallateur (m/w)
in Vollzeit gesucht.
Tel. 07731/822810 · www.sak-gmbh.com

Eigener Chef als Webmaster!
Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich!
www.erfolg-als-webmaster.de
☎ 0711 / 25 35 70 33

Zuverlässige Austräger (m/w) gesucht
in den Gebieten: Engen mit Eingemeindung, Singen mit Eingemeindung, Stockach mit Eingemeindung, Radolfzell mit Eingemeindung und Höri, Rielasingen-Worblingen, Hilzingen, Gailingen, Tengen mit Ortsteilen, Gottmadingen. Gerne auch Hausfrauen und Rentner.
Infotelefon von 8–16 Uhr: 0 77 32 / 5 03 90.

Dienstleistungsservice sucht
Reinigungskräfte (m/w) für ein Objekt in Engen, Arbeitszeit freitags 16.30–21.00 Uhr, sowie für ein Objekt in Stockach, Arbeitszeit ab 18.00 Uhr ca. 2 Std. **Tel. 0174/3224297**

Reinigungskraft, deutschsprachig,
2-3 Std. pro Woche, 400 Euro-Basis,
Werner-von-Siemens-Str. in Singen,
Tel. 07731/12106

Wir suchen Pizzafahrer/in
in Radolfzell.
Tel. 01 71/2 06 88 47



Wir suchen ab sofort für unsere namhaften Kunden in Singen und Umgebung:

Lagerhelfer (m/w)

2- und 3-Schicht-Bereitschaft, Staplerschein sowie PKW vorteilhaft

Interesse an einem langfristigen Arbeitsplatz, bezahlt nach DGB / IGZ-Tarif+Zulagen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

EPS Personalservice GmbH
Erzbergerstraße 8a
78224 Singen
Telefon: 07731/79950-0
singen@eps-personal.de

Kompaktheit und Erfahrung seit 1978

Wir stellen unbefristet
Produktionsmitarbeiter in Singen (m/w)

für den Bereich Optische Kontrolle und Abfüllung von Arzneimitteln im 4-Schicht-System in Vollzeit ein. Voraussetzung sind eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem beliebigen Beruf, Schichterfahrung, sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift sowie Führerschein und PKW.
Bitte bewerben Sie sich bei:
DIS Deutscher Industrie Service AG
Eckenerstr. 3, 88046 Friedrichshafen,
Tel. 0 75 41 / 28 69-0, c-pavlek@dis-ag.com

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt einen

Metzgereifachverkäufer (m/w)

in Teilzeit sowie eine

Küchenhilfe (m/w)
in Teilzeit.

Feinkostmetzgerei · Partyservice



Dorfstr. 20
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733/8426
Fax 07733/978450

PERSONALTAXI

Ihr Personaldienstleister

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Sie (m/w) ab sofort zur Festanstellung

- ✓ **Elektroinstallateur**
- ✓ **Heizungsmonteur**
- ✓ **Fenstermonteur**
- ✓ **Maler**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Klaus Clauß
Personaldisponent
Freibühlstr. 19, 78224 Singen
Tel. 07731/794152

WIR SUCHEN:



– **Schlosser/Schlosserhelfer (m/w)**
Über tarifliche Bezahlung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

Freiberufliche Mitarbeiter/innen zur Datenerhebung gesucht. Wenn Sie Freude am Umgang mit Menschen haben, älter als 20 Jahre alt, motorisiert und telefonisch erreichbar sind, dann können wir Ihnen ein Angebot machen: Wir bieten Ihnen eine interessante Nebentätigkeit auf Honorarbasis, bei guten Verdienstmöglichkeiten, an. Es geht dabei weder um eine Verkaufs- noch um eine Werbetätigkeit, sondern wir befragen im Auftrag großer Unternehmen und öffentlicher Institutionen unterschiedliche Bevölkerungsgruppen zu diversen Themen. Die Arbeitszeiten können von Ihnen dabei frei gestaltet werden. **Informieren Sie sich unter der bundesweit kostenfreien Rufnummer: 0800 711 13 17 oder im Internet unter www.ftmafo.de. Oder senden Sie Ihre Bewerbung an: Foerster&Thelen Marktforschung Feldservice GmbH, Stühmeyer Str. 16, 44787 Bochum**

Medizinische Fachangestellte (m/w)

für ca. 15 h/Wo. in Facharztpraxis in Singen gesucht.
Voraussetzungen: EDV-Kenntnisse, Teamfähigkeit, Belastbarkeit und gute Umgangsformen.
Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lichtbild und Gehaltsvorstellung senden Sie an Chiffre-Nr. 201261 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Mitarbeiter/in für unseren

Praxisempfang (Front Office)

(100% / mind. 62,5%) zur Verstärkung nach Singen gesucht.

Für unsere Patienten sind Sie die erste Ansprechperson. Deshalb legen wir Wert auf freundliche und kompetente Umgangsformen. Wir erwarten eine zuverlässige, kommunikative, loyale und selbständige Arbeitsweise. Organisationsgeschick und ein gepflegtes Erscheinungsbild wünschen wir uns für diese verantwortungsvolle Tätigkeit. Unser junges Team freut sich auf Ihre aussagekräftigen

Bewerbungsunterlagen per Mail an:
mik_physiotherapie@freenet.de

Wir suchen einen flexiblen

Fahrzeugaufbereiter (m/w)

für Polier- und Endreinigungsarbeiten

Auf Ihre Bewerbung freut sich



Robert-Bosch-Straße 14
78239 Rielasingen 1
Telefon 07731/22797
www.alicke-rielasingen.de

Wir suchen für unsere namhaften Kunden in Singen zum sofortigen Eintritt:

- **Produktionsmitarbeiter m/w** in den Bereichen Verpackung, Lager und Versand, Maschinenbedienung, Montage- und Lötarbeiten.

Schichtbereitschaft und PKW wäre von Vorteil!!

Wir bieten:

- ✓ Chancen auf langfristige Beschäftigung
- ✓ Festen Arbeitsvertrag und Sozialleistungen
- ✓ Über tarifliche Bezahlung
- ✓ Saubere, faire und wohnortnahe Arbeitsplätze

Wir freuen uns auf Ihren Anruf 07731/7890-0! Testen Sie uns – wir sind anders als andere!!!

Wir haben unser Ladengeschäft und unsere Öffnungszeiten erweitert und suchen für sofort oder baldmöglichst

Fleischereifachverkäufer/in auf 400,- €-Basis

Wir erwarten vertrauensvolles und selbstständiges Arbeiten, flexible Arbeitszeit und Zuverlässigkeit. Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem modernen Fleischerfachgeschäft mit Mittagstisch.

Bitte melden Sie sich bei Ulrike Martin, Tel.-Nr. 0 77 32 / 37 52.



martin

WURST. GENUSS. UND MEHR!

Metzgerei Martin
Singener Straße 12
78315 Radolfzell



Internationale Spedition GmbH
Rudolf-Diesel-Straße 8, 78224 Singen
Tel. 07731/98800, Fax 07731/988080

Die Multisped Internationale Spedition GmbH mit Hauptsitz in Singen am Hohentwiel zählt zu den bedeutenden Speditions- und Logistikdienstleistern in der Textil- und Modebranche. Derzeit tragen bereits knapp 100 Mitarbeiter zum Erfolg unseres Unternehmens bei.

Zum Ausbildungsstart im September 2011 suchen wir engagierte junge Leute für die

Ausbildung zum/zur Informatikkaufmann/-frau

Was wir Ihnen bieten:

- den Einstieg in eine stetig wachsende Branche
- eine moderne Arbeitsumgebung
- optimale Ausbildung im dualen System
- aktive Mitarbeit im Tagesgeschäft eines international agierenden Unternehmens

Was Sie mitbringen sollten:

- mindestens mittlere Reife
- PKW-Führerschein der Klasse B
- gute Auffassungsgabe,
- Lernbereitschaft, Teamfähigkeit, Flexibilität und Belastbarkeit
- Windows-Grundkenntnisse

Wenn Sie Interesse an dieser interessanten Aufgabe haben, so freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, bevorzugt per E-Mail mit Anlagen im PDF-Format (max. 5MB) an christoph.huettel@multisped.de oder schriftlich an Multisped Internationale Spedition GmbH, IT-Abteilung, z.Hd. Hr. Hüttel, Rudolf-Diesel-Str. 6-8, 78224 Singen. Bei Interesse können wir schon vorab ein entsprechendes Praktikum anbieten.

Reinigungskräfte

auf 400,- €-Basis im Raum Tuttlingen/Singen gesucht.

dicebo GmbH

Schneckenburgstr. 11 · 78467 Konstanz

Tel.-Nr. 0 75 31 / 3 69 - 71 70 oder info@dicebo.de

CASA REHA Seniorenpflegeheim »Am Bodensee«



Die stark expandierende CASA REHA Unternehmensgruppe ist mit 54 Einrichtungen und über 4600 Mitarbeitern in Deutschland führend in der Seniorenpflege und Behindertenbetreuung.

In unserem Haus »Am Bodensee« in Bodman-Ludwigshafen sind wir mit liebevollem Engagement rund um die Uhr für unsere Bewohner im Einsatz. Ergänzen Sie unser Team **ab sofort** als

exam. Pflegefachkraft (m/w)

in Voll- oder Teilzeit (50 - 100 %)

Wir wollen weiter nach vorne! Unterstützen Sie uns dabei! Wir freuen uns auf Sie und Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins.

CASA REHA Seniorenpflegeheim »Am Bodensee«
Heimleiter Peter Jöst
Radolfzeller Str. 34, 78351 Bodman-Ludwigshafen
Tel.: 07773/93879-110, www.casa-reha.de/bodensee

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung

Küchen-Verkäufer/in

Bewerbung bevorzugt schriftlich mit Lebenslauf.

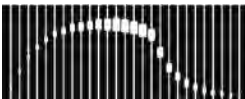
WOHNLAND Hauber
78359 Orsingen · Hägleweg 33 · Telefon 0 77 74 / 92 31 00
Fax 0 77 74 / 923 10 99 · e-mail: hauber@wohmland-hauber.de

Wir suchen **Mitarbeiter/in** für eine selbstständige Tätigkeit.
Nebenberuflich bei freier Zeiteinteilung, verschiedene Bereiche.

Info:

Firma Kern, Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr

Tel. 07652/919017 oder 0170/7787272



STADTHALLE SINGEN

Die Kultur und Tourismus Singen GmbH bietet ab **September 2011** eine Stelle für die

Ausbildung zur Fachkraft für Veranstaltungstechnik (m/w)

Das Berufsbild umfasst die Vorbereitung und technische Begleitung von Veranstaltungen. Dabei steht die handwerklich-technische Arbeit im Vordergrund. Die Auswahl, Aufbau, Bedienung und Abbau von ton-, licht- und medientechnischer Geräte und Bühneneinrichtungen zählen zu den Hauptaufgaben.

Die Ausbildung dauert 3 Jahre. Die praktische Ausbildung findet in der Stadthalle und bei den Außenevents die durch die Stadthalle betreut werden statt.

Wir wünschen uns:

- mindestens einen Realschulabschluss sowie gute mathematische und physikalische Grundkenntnisse
- Teamfähigkeit und Kontaktfreudigkeit
- technisches Verständnis
- körperliche Belastbarkeit
- zeitliche und örtliche Flexibilität (Wochenend- und Nachteinsätze).

Wir bieten eine qualifizierte Ausbildung in den Bereichen Bühnen-, Ton-, Beleuchtungs- und Medientechnik in einem modernen multifunktionalen Veranstaltungsbetrieb.

Ferner bietet die Kultur und Tourismus Singen GmbH ab **September 2011** eine Stelle für die

Ausbildung zum Veranstaltungskaufmann (m/w)

Das Berufsbild umfasst die Konzeption und Organisation von Veranstaltungen. Sie kalkulieren die Kosten und übernehmen alle kaufmännischen Aufgaben rund um die Planung, Durchführung und Nachbereitung.

Die Ausbildung dauert 3 Jahre.

Wir wünschen uns:

- Einsatzfreudige Menschen mit hohem Organisationsgeschick
- einen guten Bildungsabschluss (Realschule oder höherer Abschluss)
- zeitliche Flexibilität
- Spaß im Umgang mit Menschen
- Teamfähigkeit und Kontaktfreudigkeit

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **31.01.2011** an die Stadthalle Singen, Hohgarten 4, 78224 Singen.

Für nähere Informationen steht Ihnen Herr Obeth unter Tel.: 07731/85-247 (Ausbildung Veranstaltungstechnik) und Herr Maier Tel.: 07731/85-252 (Ausbildung Veranstaltungskaufmann) gerne zur Verfügung. Bitte senden Sie uns keine Bewerbungen per E-Mail!

Kinderbetreuer/-in, Tagesmutter
ges., selbst. Bas., flex., bis 14,- €. Vorabinform: 0 15 20/4 79 67 47

2. Standbein für Selbstständige
750 – 3.000 Euro
Tel. 07773/920176

Fleisch und Feines aus dem Hegau **METZGEREI Eckes**
Eckes Leckeres & Leckeres

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

Fleischerei- fachverkäuferin

(Teilzeit)

Bitte senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung:

Scheffelstr. 2 · 78234 Engen
Tel. 07733/5272 · Fax 6072
www.metzgerei-eckes.de

Wir suchen für unser Objekt in Radolfzell zuverlässige

Reinigungskräfte

AZ: Mo.–Fr. 5.00 – 7.00 Uhr

Dorfner KG

Gebäudereinigung
88662 Überlingen
Tel. 0 75 51 – 77 00

CNC-Dreher/Freiburg (m/w)
in Vollzeit gesucht.
Tel. 07731/822810 · www.sak-gmbh.com

Wir suchen zur Vermittlung:

- Meister- / Techniker Elektrotechnik (m/w)
- Niederlassungsleiter (m/w)
- Personalreferent (m/w)
- Supervisor Technik (m/w)
- Einkäufer (m/w)
- Telekommunikationsfachinformatiker (m/w)

Weitere Infos: www.get-2gether.net
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

get2gether
Personal | Management | Kompetenz

get2gether GmbH
Schützenstr. 3 | 78315 Radolfzell
Telefon +49 (0) 7732 / 9 45 56-0
e-mail info@get-2gether.net
www.get-2gether.net

Lust auf einen Zusatzverdienst?



Dann bewerben sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner

für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

- Diessenhofen
- Steißlingen
- Nenzingen
- Büsingen
- Gaienhofen
- Thayngen

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre
Bewerbung unter:
eMail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

WIR SUCHEN:

RP
PERSONAL

– Staplerfahrer (m/w)

Überartifliche Bezahlung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

EPS
PERSONALSERVICE

Wir suchen ab sofort für unsere namhaften Kunden in Singen, Stockach und Umgebung:

Kommissionierer (m/w)

2- und 3-Schicht-Bereitschaft, Auto und Führerschein vorteilhaft

Interesse an einem langfristigen Arbeitsplatz, bezahlt nach DGB / IGZ-Tarif+Zulagen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

EPS Personalservice GmbH
Erzbergerstraße 8a
78224 Singen
Telefon: 07731/79950-0
singen@eps-personal.de

Kompetenz und Erfahrung seit 1978

PERSONALTAXI

Ihr Personaldienstleister

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Sie (m/w) ab sofort zur Festanstellung

- ✓ Fahrer mit FS-Klasse CE
- ✓ Maschinenreiniger
- ✓ Dachdecker
- ✓ Einzelhandelskaufmann/-frau
- ✓ Fleischfachverkäufer/in

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Christine Kieseewetter
Personaldisponentin
Freibühlstr. 19, 78224 Singen
Tel. 07731/794152

Elektriker f. Schweißgeräte (m/w)
in Vollzeit gesucht.
Tel. 07731/822810 · www.sak-gmbh.com

Weiterbilden - weiterkommen

pro.Di
Bildung

Neue Perspektiven entwickeln
Zurück in den Job

Betriebsmanager Mittelstand

Start am 31.01.2011

Dauer 50 Wochen in Vollzeit

Infoveranstaltung:

17.01.2011 um 17.30 Uhr

Bitte anmelden

Zertifizierte Schutz- und Sicherheitsfachkraft

mit Sachkundeprüfung nach § 34a GewO (IHK)

Start am 31.01.2011

Dauer 4 Monate in Vollzeit

Infoveranstaltung:

19.01.2011 um 17.30 Uhr

Bitte anmelden

SAP® Business One und SAP® ERP 6.0

mit Anwenderzertifizierung

Start BO: 07.02. – 11.03.2011

Start ERP: 14.03. – 03.05.2011

Dauer 5/7 Wochen in Vollzeit

Eine Förderung durch die Agentur für Arbeit /ARGE (Bildungsgutschein) ist möglich.

Beratung und Anmeldung:
Klaus Melchers
Telefon 07731 1481350

pro.Di GmbH
Geschäftsstelle Singen
Maggistr. 7, 78224 Singen
www.pro-di.net, info@pro-di.net

pro.Di - ein Unternehmen des Fördervereins
Berufsförderungswerk Schömburg e.V.

Tischler (m/w)
in Vollzeit gesucht.
Tel. 07731/822810 · www.sak-gmbh.com

GÖTZ
quality services

Tel. Bewerbung
bitte unter:

Wir suchen ab sofort für Objekte in Singen und Konstanz
zuverlässige, deutschspr. Reinigungskräfte m/w.
Arbeitszeit: Montag – Freitag ab 16:00 Uhr, auf GV-Basis.
Götz-Gebäudemanagement Süd GmbH & Co KG
Niederlassung Neu-Ulm, Frau Richter
Mobil: 0172 4018986 oder Tel: 0731 76045

Mitarbeiter m/w

auf 400,-€-Basis von ca. 11 – 15 Uhr
und an Wochenenden gesucht.

Asia-Restaurant Angkor
Bärenloh 3, 78269 Volkertshausen
Tel. 07774/922337, Mobil: 0171/9517275

Der 1. Bahnen-Golf-Club Singen sucht für die Betreuung des Verkaufskiosks im Minigolfzentrum Singen **ab 01.04.2011**

eine(n) freundliche(n), engagierte(n) Mitarbeiter(in)

in Vollzeitbeschäftigung oder auf 400,- €-Basis.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis 31.01.2011 an folgende Adresse:

1. Bahnen-Golf-Club Singen, Postfach 111, D-78201 Singen

Wir wachsen und wollen unsere Marktposition weiter konsequent ausbauen, deshalb suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

2 Schreiner-Gesellen (m/w) für Werkstatt und Montage

Ihr Aufgabengebiet:

- Werkstatt: sämtliche Tätigkeiten im Rahmen der Herstellung und Verarbeitung von Möbeln sowie alle anfallenden Schreinerarbeiten.
- Montagebereich: alle Einbautätigkeiten unserer Produkte, insbesondere Möbel, Türen, Parkettböden und Küchen.

Ihr Profil:

Sie haben eine abgeschlossene, qualifizierte Berufsausbildung im Schreiner- und Tischlerhandwerk und mehrjährige Berufserfahrung, dann senden Sie Bitte Ihre Bewerbung schriftlich an:

möbelwerkstätte buchmann

z.Hd. Herrn Thomas Buchmann
Untere Gleßwiesen 8
78247 Hilzingen

www.schreinerei-buchmann.de

SERVICE, DER SPASS MACHT

Ein Job in Teilzeit

Werden Sie Teil einer erfolgreichen Servicecrew

Wir suchen: Ab sofort zuverlässigen **Teamleiter (m/w) ab 18 Jahre** für die Schichtleitung bzw. Überwachung der Warenverräumung in einem

SB-Warenhaus in Singen

Wir bieten: Eine Beschäftigung in Teilzeit, ca. 140 Std. im Monat.
Bewerbertermine: Finden nach telefonischer Vereinbarung vor Ort statt.
Arbeitszeit: Montag bis Samstag von 20:30 Uhr bis ca. 01:30 Uhr. Erfahrung im Einzelhandel erwünscht.

Haben wir Sie neugierig gemacht?

sig RETAIL

Dann rufen Sie uns an: **0173 - 3492085**

SIG Instore Logistics GmbH & Co. KG
Pforzheimer Str. 128 - 76275 Ettlingen

Service-International group
SOLUTIONS - MADE IN GERMANY

Campingplatz Tengen sucht

Fach- und Saison-Kräfte in folgenden Bereichen (50 – 100% oder auf 400-€-Basis):

Lohnbuchhaltung (DATEV)
Rezeption (sicher in Wort/Schrift)
Küchenhilfe oder Jungkoch
Bedienung im Restaurant
Objektleitung / Reinigung
Unterhalt Außenanlagen
Kinderbetreuung (Gruppen)

Wenn Sie auch an Wochenenden und in den Schulferien arbeiten können, freue ich mich auf Ihre Bewerbung:
Astrid Trulson, trulson@hegau-camping.de

Hegau-Familien-Camping

An der Sonnenhalde 1, 78250 Tengen, 07736 92470
www.hegau-camping.de

MAGIC CASINO
Wir suchen für unsere Spielstätten

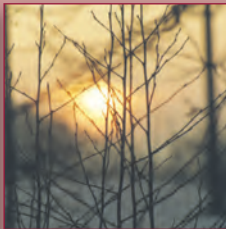
Servicemitarbeiter m/w

in Lottstetten und Rielasingen

Vollzeit / Teilzeit / 400,-€

Schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Foto an:

MAGIC CASINO, z.Hd. Frau Nantes
78056 Villingen-Schwenningen, Rottweiler Straße 96
oder per E-Mail an: info@magic-palace.de



Caro Papà



Per i tuoi **60 anni** ti facciamo
i nostri migliori auguri.
Sei una persona stupenda e ti
vogliamo un mondo di bene.

Vittoria, Diana, Giuseppe & Meli



Diesem (Jesus Christus) geben
alle Propheten Zeugnis, dass
jeder, der an ihn glaubt, Vergebung der
Sünden empfängt durch seinen Namen.

Apostelgeschichte 10,43

Gottes Wort wird verkündigt sonntags
um 10. 45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell



FAMILIENANZEIGEN
SIND EIN STÜCK
ERINNERUNG

WOCHENBLATT



Auf einmal bist du nicht mehr da
und keiner kann's verstehen.
Im Herzen bleibst du uns ganz nah bei
jedem Schritt, den wir nun gehen.
Nun ruhe sanft und geh' in Frieden,
denk immer dran, dass wir dich lieben.

In tiefer Trauer müssen wir Abschied nehmen von meinem
lieben Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater,
Schwiegersohn, Opa, Bruder, Schwager, Paten und Onkel

Theodor Zniszczol

* 28.12.1956 † 06.01.2011

78333 Stockach
Johann-Peter-Hebelstr. 1F

In Liebe und Dankbarkeit
Bernadeta
Rafael
Olimpia und Waldemar mit Lennox
und alle Anverwandten

Die Beerdigung mit anschließendem Seelenamt findet am Freitag, den 14. Januar 2011
um 11.00 Uhr auf dem Friedhof Loreto in Stockach statt.



GRABMALE
STEINHANDWERK
NEITSCH

STOCKACH

MEISTER- UND
AUSBILDUNGSBETRIEB
0 77 71 - 24 62
www.steinhandwerk.de



In liebevoller Erinnerung an
Susanne Wiesenmayer

† 14.01.2006

Du fehlst so sehr.
Deine Tochter **Christine**

Alles hat seine Zeit.
Ein Lebenskreis hat sich
geschlossen.



Teddy

Theodor Städele

* 22.03.1954 † 16.12.2010

Wir nehmen traurig Abschied
Juliane Jehle mit Rainer Ruess
Alexandra mit Björn + Mika
Stefanie
und alle Angehörigen

Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
am Freitag, den 14.01.2011, um 11.00 Uhr, auf dem
Friedhof in Gottmadingen.



Zur Erinnerung
an unseren Freund
JÜRGEN EHINGER

† 2. Jan. 2011

Die Freunde vom
FINO-Stammtisch

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil
und das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm
um dich und sagte: „Komm heim.“



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von meiner Mutter,
Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin,
Tante und Cousine

Irmgard Hofmann

geb. Gaißer

* 29.3.1936 † 9.1.2011

In stiller Trauer
Marion und Rüdiger Grünewald
sowie alle Anverwandten

78224 Friedingen, Wartlanden 8

Rosenkranz am Freitag, den 14.1.2011, um 18.30 Uhr.

Seelenamt mit Trauerfeier am Montag, den 17.1.2011, um
14.00 Uhr in der kath. Pfarrkirche Friedingen, anschließend
Urnenbeisetzung.

Nachruf

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem Mitarbeiter

Herrn Theodor Zniszczol

der am 6. Januar 2011 im Alter von 54 Jahren verstorben ist.

Herr Zniszczol war über 20 Jahre für unser Unternehmen tätig. Dabei
arbeitete er als Transporteur, Kontrolleur und zuletzt als Maschinen-
bediener in unserer Fertigbearbeitung. Wir verlieren mit ihm einen
zuverlässigen und äußerst hilfsbereiten Mitarbeiter, der sich großer
Wertschätzung bei Vorgesetzten und Mitarbeitern erfreute.
Sein freundliches Wesen wird allen, die ihn kannten, stets in guter
Erinnerung bleiben.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen. Wir werden das Andenken
an Herrn Zniszczol stets in Ehren halten.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte



In liebevoller Erinnerung an

Thekla Vesper

Deine Familie



Eine Stimme, die vertraut war; schweigt.
Ein Mensch, der uns lieb war; ging.
Was uns bleibt, sind Liebe, Dank und Erinnerung
an viele schöne Stunden, Tage und Jahre.

Wir nehmen Abschied von

Karl Johann Baur

* 16.06.1933 † 04.01.2011

In stiller Trauer
Luise Baur
Die Kinder, Enkelkinder
und Urenkelkinder
sowie alle Anverwandten

Der Rosenkranz findet am Donnerstag, dem 13.01.2011, um
18 Uhr statt.
Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 14.01.2011, um 14 Uhr
in der Mauritiuskirche in Eigeltingen statt.

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Tomas Palko

Herr Palko war über 15 Jahre für unser Unternehmen tätig.
Während seiner gesamten Betriebszugehörigkeit war er in unserer
ehemaligen Kunststoffproduktion, zuletzt als Kunststoffspritzer,
eingesetzt. Im April 1986 beendete er seine aktive Berufstätigkeit.

Herr Palko erfreute sich großer Wertschätzung bei Vorgesetzten
und Mitarbeitern.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

In Erinnerung

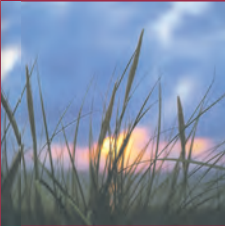


Du siehst den Garten nicht mehr grünen.
Du siehst die Blumen nicht mehr blühen.
Alles hast du gern gegeben.
Liebe und Arbeit war dein Leben.
Du hast ein gutes Herz besessen.
Du bleibst unvergessen.

Erwin Höfs

† 07.01.2010

Wir vermissen dich.
Deine Frau Hannelore
Deine Kinder: Karin u. Ingo
Deine Enkelkinder: Dennis u. Nico





Dich verlieren ist so schwer,
dich vermissen noch viel mehr.

Durch einen tragischen, nicht selbst verschuldeten Verkehrsunfall
verloren wir unseren lieben Sohn

Oliver Hoppe

* 10.05.1969 † 06.01.2011

Gottmadingen, den 12.01.2011
Johann-Georg-Fahr-Str. 6/2

In tiefer Trauer
Erika und Ulrich Richter
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 17.01.2011, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt. Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir abzusehen.

Danksagung

Ein herzliches Dankeschön allen, die mit uns von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Cousine, Patin und Tante

Klara Faden

Abschied genommen haben.

Besonderen Dank
Herrn Pfarrer Ruf für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
dem Ärzteteam Dr. Schreiber, Dr. Werkmeister sowie Dr. Peuckert für die ärztliche Betreuung,
den Enkeln Jendo mit Marion, Mirko mit Anita sowie Familie Läufler, die immer da waren, wenn sie gebraucht wurden,
dem Bestattungsinstitut Seidler für seine gute Unterstützung,
all den lieben Nachbarn und Bekannten, die in mitfühlender Weise durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden ihre Verbundenheit zum Ausdruck brachten.

Hausen, im Januar 2011

Im Namen aller Angehörigen
Ingrid und Dieter Mirthes



In Memoriam
Alfred Heim
Orsingen
* 08.06.1930 † 13.01.2004

Der Tag, an dem alles anders wurde, jährt sich zum
siebten Mal.
Du fehlst uns so sehr.
Die Zeit heilt nicht alle Wunden, sie lehrt uns nur mit
dem Unbegreiflichen zu leben.
Geliebt und unvergessen.

In Liebe Josefine Heim mit Familie

Danksagung

Für die aufrichtige Anteilnahme, die wir beim Heimgang meiner lieben Frau, Mutter, Schwiegermutter und Oma

Regina Wilde

erfahren durften, danken wir von ganzem Herzen.

DANK E

- Herrn Diakon Ehinger für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung,
- dem Pflegepersonal vom Pflegeheim St. Verena in Rielasingen für die liebevolle Pflege,
- allen, die uns ihr Mitgefühl durch Worte, Karten, Kranz-, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Rielasingen, im Januar 2011

Im Namen aller Angehörigen
Oswald Wilde mit Familie

Herzlichen Dank
allen, die meinen geliebten Mann, unseren guten Vater, Schwiegervater, Opa und Sohn

Hans-Peter Huschka
die letzte Ehre erwiesen haben und uns beim schwersten Gang begleiteten.

*D für die tröstenden Worte und persönlichen Gesten,
A für die stummen Umarmungen und Blicke, die uns sagten „auch wir sind traurig“,
N für die Begleitung der Ärzte Dr. med. Ehret und Dr. med. Stadie durch die schwerste Zeit seines Lebens,
K Herrn Pfarrer Beha für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten,
E der Firma Amcor für den ehrenden Nachruf und dem Bestattungsbau Homburger für die hilfreiche Beratung und Unterstützung.*

Singen, im Januar 2011

Im Namen der Familie
Rosi Huschka



Teresa Rocco
geb. Giordano
* 29.11.1915 † 23.12.2010

Danke allen, die unserer lieben Mamma, Nonna, Bisnonna und Suocera die letzte Ehre erwiesen haben.

Danke für die tröstenden Worte, Karten und Spenden.

Besonderer Dank gilt Dr. A. Santangelo für seine Unterstützung sowie dem Pflegepersonal des KH Engen und Johanniter.

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.

Familien Rocco und Angehörige



Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist die Erlösung eine Gnade.

Nach langer schwerer Krankheit, jedoch unerwartet, entschlief unsere

Anna Berger
geb. Scheuer
* 30.03.1938 † 09.01.2011

In Liebe nehmen wir Abschied

Erika und Fritz Rauch
mit Daniel und Michelle

Annemarie Schwendner mit Familie

Susanne Ebner mit Familie
und alle Anverwandten

Rosenkranz am Donnerstag, dem 13.01.2011, um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche Worblingen.
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 18.01.2011, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Worblingen statt.

Traueradresse: 78239 Rielasingen-Worblingen, Leutenweg 9



Todesanzeige und Danksagung

Dein Wort ist meines Fußes Leuchte
und ein Licht auf meinem Wege.

Wir nahmen Abschied von unserer lieben Mama, herzenguten Oma und Schwiegermutter

Käthe Zeh
geb. Hinz
* 28.09.1922 † 06.01.2011

Besonderen Dank

- Herrn Dr. Wilms für seine langjährige gute ärztliche Betreuung
- Herrn Dr. Kaiser für die Begleitung ihres Sterbens
- Herrn Pfarrer Link für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- allen, die mit uns fühlten, uns Trost in Wort und Tat spendeten und sich mit uns von ihr verabschiedeten.

Ebringen, im Januar 2011

In Liebe und Dankbarkeit
Ilona Zeh
Hannelore und Manfred Weber
Daniel Weber mit Ivonne





Herzlichen Dank

sagen wir allen, die meinem lieben Mann,
meinem guten Vater und unserem lieben Opa
Freundschaft, Treue und Wertschätzung entgegenbrachten,
ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben und uns ihre
Anteilnahme und Verbundenheit auf vielfältige Weise
zuteil werden ließen.

Nicht trauern wollen wir, sondern dankbar sein,
ihn gehabt zu haben.
In unseren Herzen lebt er weiter.

Im Namen aller Angehörigen
Ruth-Marie Böhler
Dr. Ulrich Böhler
Robert, Frederik und Sophia Böhler

Kurt Böhler

Singen, im Januar 2011



So leise und sanft wie sie gelebt hat, ging sie von uns.

In tiefer Trauer nehmen wir in aller Stille Abschied
von unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter,
Oma und Uroma

Charlotte Ebert

* 22.08.1922 † 04.01.2011

Im Namen aller Angehörigen
Reinhilde Albrecht

Statt Karten!



Herzlichen Dank

möchten wir allen sagen, die sich in stiller
Trauer mit uns verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.
Besonderen Dank an Frau Ploberger für die
würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und
der Urnenbeisetzung.

Im Namen aller Angehörigen
Hildegard Schutzbach-Schatz
Franz Schatz

Erika Schatz

Singen, im Januar 2011

Herzlichen Dank

Wir danken allen für die große Anteilnahme beim Tode meines lieben Mannes

Rolf Mollnau

- allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die durch Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden ihm gedachten,
- Herrn Gumz für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
- der Firma Georg Fischer sowie der Segler-Vereinigung Singen/Hegau für die ehrenden Nachrufe

Singen, im Januar 2011

Im Namen aller Angehörigen
Betty Mollnau



Leg alles still in Gottes Hände –
das Glück, den Schmerz,
den Anfang und das Ende.

Karl-Heinz Wentzel

* 21.04.1926 † 31.12.2010

Traueradresse:
Lutz Wentzel
Grenzstr. 25
78239 Rielasingen

In Liebe und Dankbarkeit
Wolfgang Trolldenier mit Familie
Lutz Wentzel mit Familie
Hans-Joachim Wentzel mit Familie
Hartmut Wentzel mit Familie
Klaus-Peter Wentzel mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Freitag, dem 14.01.2011,
um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen.

Statt Karten!



Danksagung

**Wenn die Kräfte schwinden,
ist Erlösung eine Gnade.**

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in
stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum
Ausdruck brachten.
Besonderen Dank an Frau Pfarrerin Haug für
die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und
dem Bestattungsinstitut Seidler für die hilfreiche
Unterstützung sowie allen Nachbarn und
Freunden.

Wilhelm Hermannstädter

* 20.04.1932 † 22.12.2010

Anseltingen, im Januar 2011

Im Namen aller Angehörigen
Sohn Wilhelm Hermannstädter
mit Familie



Todesanzeige und Danksagung

Danke für die Zeit,
die du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude,
die wir erfahren durften.

Marianne Goldberg

* 1914 † 2010

Ihrem Wunsch gemäß haben wir in aller Stille von ihr
Abschied genommen.

Klaus und Karin mit Familien



Danksagung

Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren,
aber tröstlich zu wissen, wie viele ihn mochten und
schätzten.

Wir bedanken uns bei allen, die ihre Anteilnahme
durch stillen Händedruck, in Wort und Schrift, Geld-
und Blumenspenden bekundeten und ihm die letzte
Ehre erwiesen haben.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Beha für die würde-
volle Gestaltung der Trauerfeier, dem Servicehaus
Sonnenhalde für die kurze aber intensive liebevolle
Pflege sowie dem Bestattungshaus Homburger für die
gute Beratung und Unterstützung.

Josef Rückert

Singen, im Januar 2011

Elisabeth Rückert
mit Familie



AUS SINGEN UND DEM HEGAU



GEBURTEN

IN SINGEN

- 23.11 Rilano Lehmann, Annett Lehmann geb. Schlegel und Franz Lehmann, Singen, Berliner Str. 11
- 25.11 Sophia Engberg, Katja Engberg geb. Wehmeyer und Ricardo Engberg, Gottmadingen, Bucherstr. 2/1
- 25.11 Silas Paul Klein, Anja Nathalie Klein geb. Seith und Holger Klein, Radolfzell, Schienerbergstr. 4
- 26.11 Luca Jegg, Nadine Birgit Weibel und Mike Jegg, Blumberg, Uhlandstr. 14
- 27.11 Levin Esteban Hausam, Katja Renate Edeltraud Knöpfel und Volker Hausam, Mühlhausen-Ehingen, Engener Str. 14/A
- 27.11 Jonah Hellmann, Stefanie Hellmann geb. Küchler und Dirk Christian Hellmann, Steißlingen, Beurener Str. 20/3
- 27.11 Elias David Isele, Annika Isele, Stühlingen, Spießenbergstr. 13 und Daniel Philipp Blattert, Bonndorf im Schwarzwald, Hintergasse 4
- 29.11 Malin Schmalhofer, Tanja Schmalhofer geb. Glückler und Sascha Alexander Schmalhofer, Renquishausen, Lindenstr. 3
- 29.11 Julia Sophia Rizzo, Birgit Rizzo geb. Scheckenbach und Nino Rizzo, Singen, Schlossbergstr. 28
- 30.11 Alessia Jacqueline Jäkle, Lucia Birgit Jäkle und Bozidar Milunovic, Gottmadingen, Thaynger Str. 36
- 01.12 Amina-Lara Nielius, Jana Nielius geb. Schneekönig und Rico Nielius, Hilzingen, Am Eglental 74
- 01.12 Linus Lancelor Engelmänn, Angelika Keller-Engelmänn geb. Keller und Bernhard Engelmänn, Radolfzell, Sankt-Ulrich-Str. 31
- 02.12 Yanik Sebastian Marber, Christiane Isabell Marber geb. Stihl und Thomas Marber, Orsingen-Nenzingen, Stockacher Str. 21
- 02.12 Gabriel Heinrich Eggers, Katharina Elisabeth Eggers und Michael Kentischer, Tengen, Wannenstr. 10A
- 03.12 Nicias Max Schiller, Beatrix Bärbel Schiller geb. Dietzel und Jürgen Schiller, Rielasingen-Worblingen, Eichendorffstr. 43
- 07.12 Esila Kakac, Derya Kakac geb. Kocaman und Ömer Kakac, Tuttlingen, Werenwagstr. 8
- 08.12 Pia Rohse, Ulrike Rohse geb. Stehle und Frank Rohse, Engen, Schorenstr. 22
- 08.12 Lukas Sebastian Albrecht, Sabrina Albrecht geb. Marzinick und Jan Simon Albrecht, Tuttlingen, Ludwigstal 37
- 08.12 Alexander Liebl, Kornelia Liebl geb. Neidhart und Holger Erich Liebl, Singen, Buchbergstr. 29
- 09.12 Sina Hölzle, Franziska Hölzle geb. De- gen, und Stephan Hölzle, Mühlhausen-Ehingen, Weidenstr. 15
- 10.12 Gresa Grainca, Vjelca Grainca geb. Prekazi und Arsim Grainca, Singen, Theodor-Hanloser-Str. 18
- 10.12 Jasmin Heilig, Claudia Heilig geb. Willms und Artur Rudolf Richard Heilig, Mühlhausen-Ehingen, von-Rost-Str. 42g
- 10.12 Joshua Djerba, Nathalie Ingrid Djerba, Gottmadingen, Ottlienstr. 5

- 12.12 Luisa Strobel, Orsolya Strobel geb. Cseh und Patrick Strobel, Mühlhausen-Ehingen, Engener Str. 31
- 13.12 Johanna Mayer, Cornelia Miriam Mayer geb. Reyer und Jan Mayer, Engen, Hühnerbrunnerhof 3
- 14.12 Alessia Lucrezia De Simone, Grazia De Simone geb. Semeraro und Vincenzo Antonio De Simone, Singen, Rielasinger Str. 27
- 14.12 Italia Marie Morgillo, Maika Morgillo geb. Böhm und Adolfo Morgillo, Jestetten, Klappergasse 7
- 14.12 Jessica Samantha Abrell, Anja Abrell geb. Klaußner und Sven Joachim Abrell, Gottmadingen, Thaynger Str. 7
- 15.12 Peer Jannes Heine, Ulrike Heine geb. Maurer und Ingo Heine, Hilzingen, Welschinger Str. 26
- 15.12 Neo Güntert, Daniela Mahler-Güntert geb. Mahler und Andreas Güntert, Stühlingen, Petersberg 4
- 15.12 Noah Matheo Rebholz, Christine Rebholz geb. Dauwalter und Markus Willy Rebholz, Stockach, Hans-Thoma-Weg 3
- 16.12 Emilian Fritschi, Monja Fritschi geb. Rauch und Dominik Fritschi, Orsingen-Nenzingen, Breiteweg 23
- 19.12 Sara Emilia Fluck, Ute Constanze Fluck geb. Barzik und Thorsten Michael Fluck, Rielasingen-Worblingen, Höristr. 16
- 20.12 Müberra Tüfekcidere, Züleyha Tüfekcidere geb. Beder und Hannah Tüfekcidere, Blumberg, Im Winkel 22
- 21.12 Angelo Leonardo Michienzi, Patrizia Marina Michienzi geb. Leone und Francesco Michienzi, Rielasingen-Worblingen, Steißlinger Str. 15
- 24.12 Lara Sophia Hugenschmidt, Barbara Hugenschmidt geb. Grünwald und Christoph Hugenschmidt, Singen, Im Grund 1/A
- 24.12 Johanna Maria Hugenschmidt, Barbara Hugenschmidt geb. Grünwald und Christoph Hugen



EHESCHLISSUNGEN

IN SINGEN

- 03.12 Anna Rosa Schwarz und Bruno Kutter, beide Singen, Ringstr. 19
- 06.12 Selda Caliskan, Singen, Lisztstr. 8/A und Anil Yilmaz, Ulubatli Hasan Cadd. 63/21, Ankara, Türkei
- 09.12 Gabriele Christina Oest und Peter Bieber, beide Singen, Rebenstr. 30
- 11.12 Raminta Lendowski-Kyguolyte geb. Kyguolyte und Andreas Roman Lais, beide Singen, Lummoldstr. 7
- 16.12 Milda Koro und Jan Yusuf, beide Singen, Berliner Str. 4
- 17.12 Claudia Müller und Matthias Grünfelder, beide Singen, Überlinger Str. 13
- 20.12 Juliane Elisabeth Fleischhauer und Raffaele Italo Di Lascio, beide Singen, Am Bühl 1
- 21.12 Raiyme Kopkalkova, Singen, Langenrain 28 und Severdzan Dzeladinov, ul. Vancho Prikje Br. 37, Stip, Mazedonien
- 23.12 Jasmin Mola und Dennis Philipp, beide Singen, Belchenstr. 6
- 23.12 Ellen Notter geb. Weiß, Singen, Worblinger Str. 42 und Ingo Liebig, Singen, Theodor-Hanloser-Str. 11
- 29.12 Lijie Heinrich geb. Sun und Rudolf Ed-

- gar Haupt, beide Singen, Hohenhe-
wenstr. 26
- 29.12 Diana Zimmermann, Singen, Beurener Str. 30 und Ingo Ullmann, Singen, Schauinslandstr. 4
- 30.12 Christiane Petra Grunert und Ludwig Josef Werner Heller, beide Singen, Hohenkrähenstr. 21

RIELASINGEN-WORBLINGEN

- 10.12 Petra Michaela Wanisch und Florian Seiler, beide Singen, Lindenstr. 31
- 11.12 Sandra Commercio und Franco Verchio, beide Rielasingen-Worblingen, Galgenacker 1
- 11.12 Lorena Treutle und Claudio Tassone, beide Rielasingen-Worblingen, Waldstr. 12
- 11.12 Verena Simone Morstadt und Jürgen Leo Seefried, beide Rielasingen-Worblingen, Inselstr. 33
- 30.12 Ksenija Kupcic und Robertino Nikola Muretta, beide Rielasingen-Worblingen, Am Rebberg 6

ENGEN

drei Eheschließungen

GOTTMADINGEN

- 16.12 Marina Schillberg geb. Siefken und André Näther, beide Gottmadingen, Rußlerstr. 25

HILZINGEN

- in Hilzingen
- 09.12 Tanja Oßwald und Holger Horst Böttcher, beide Hilzingen
- 10.12 Tanja Silke Hoffbauer, Hilzingen, und Oliver Marc Bechler, Singen und zwei weitere Eheschließungen

TENGEN

- 11.12 Paulin Sophie Beirer und Stefan Martin Seyfried, beide Wurmlingen, Obere Hauptstr. 12/1
- 18.12 Sabrina Gruber und Knut Haberland, beide Tengen, Stadtstr. 8
- 21.12 Doreen Weigand und Martin Heinrich Leonhard, beide Berlin, Steglitz-Zehlendorf, Ganghoferstr. 6
- 31.12 Nathalie Reidt und Thorsten Orlikowski, beide Tengen, Hauptstr. 39



IN SINGEN

- 26.11 Jacenty Koziel, Singen, Schauinslandstr. 18
- 27.11 Pasquale Pietro Moßbrugger, Singen, Schlatter Dorfstr. 2
- 27.11 Dieter Barwig, Aach, Oberdorfstr. 22
- 29.11 Karoline Dorothea Vaubel geb. Scherrer, Singen, Grünpfad 1
- 30.11 Ladislaus Götz, Singen, Primelweg 1
- 30.11 Günter Johannes Busch, Singen, Haydnstr. 10
- 01.12 Slobodan Zlatanovic, Engen, Breite Str. 7
- 01.12 Ernst-Martin Groll, Gaienhofen, Zur Hohenmarkt 27
- 01.12 Adelina Schwarz, Singen, Keltenstr. 16
- 01.12 José Maria Fernandes de Macedo, Singen, Hauptstr. 7
- 02.12 Juliana Weber geb. Georgewitsch, Singen, Blauenstr. 66
- 03.12 Edith Elisabeth Johanna Schöneberger geb. Ulrich, Gaienhofen, Ob den Reben 3

- 04.12 Grete Erna Richter geb. Rehbein, Singen, Berliner Str. 4
- 04.12 Ruth Hilde Rusch geb. Messmer, Singen, Hadwigstr. 38
- 05.12 Jürgen Lacher, Moos, Hauptstr. 20
- 09.12 Gerhard Koch, Konstanz, Karlsruher Str. 2c
- 09.12 Margaretha Klara Keller geb. Lorenzi, Singen, Lessingstr. 17
- 10.12 Frieda Müller geb. Eder, Singen, Freiburger Str. 1b
- 10.12 Hans-Peter Karl Huschka, Singen, Bruderhofstr. 47
- 10.12 Irmgard Maria Schuler geb. Lehmann, Dornstetten, Amselweg 8
- 11.12 Erika Katharina Schatz, Singen, Görresstr. 1
- 11.12 Eduard Banzimir, Singen, Kiefernstr. 1a
- 12.12 Karl Johann Dreher, Trossingen, Gaugerstr. 14
- 13.12 Josefina Hueter geb. Nassal, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
- 13.12 Kurt Böhrer, Singen, Lisztstr. 3
- 13.12 Egon Eugen Muffler, Hilzingen, Eduard-Presser-Str. 34
- 14.12 Max Wolfgang Heizmann, Waldshut-Tiengen, Detzelter Str. 12
- 14.12 Heinz Schlachter, Singen, Bohlinger Dorfstr. 6
- 15.12 Hildegard Rietschle geb. Vetter, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 3
- 15.12 Ralf Matthias Kessinger, Hilzingen, Hauptstr. 61
- 16.12 Maria Theresia Lorenz geb. Moser, Singen, Malvenweg 33
- 18.12 Peter Heinz Graf, Singen, Ledergasse 41
- 19.12 Claudia Harms, Singen, Schlosbergstr. 1
- 19.12 Iosif Rückert, Singen, Theodor-Hanloser-Str. 35
- 21.12 Anna Maria Wenk geb. Eckert, Singen, Konstanzer Str. 107
- 21.12 Katharina Weiß geb. Schwab, Singen, Virchowstr. 6A
- 21.12 Lidwina Schwab geb. Setlatschek, Singen, Hansjakobstr. 27
- 21.12 Rocco Lagrutta, Singen, Haydnstr. 15
- 22.12 Christa Grete Frieda Straub geb. Dührung, Emmingen-Liptingen, Ludwig-Finckh-Str. 1
- 23.12 Heinz Fix, Singen, Bahnhofstr. 47
- 23.12 Berta Karolina Tkacz geb. Maurer, Bodman-Ludwigshafen, Kaiserpfalzstr. 41
- 23.12 Manuel Cavace Rosa, Hilzingen, Oberstr. 9
- 23.12 Wilhelmine Maria Luise Agnes Breckenbrock geb. Grötzinger, Singen, Malvenweg 33
- 23.12 Maria Schaldach geb. Probst, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
- 23.12 Teresa Giordano, Singen, Alpenstr. 15
- 24.12 Bernhard Rolf Mollnau, Singen, Lindenhain 55
- 24.12 Georg Heinrich Schlager, Singen, Malvenweg 33
- 24.12 Maria Richard geb. Wiedemann, Singen, Auf dem Bohl 28
- 25.12 Erika Eugenie Heß geb. Schwarz, Stühlingen, Hallauer Str. 11
- 25.12 Franz Xavier Sauter, Tengen, Buckstr. 11
- 25.12 Edgar Gerhard Jäger, Singen, Freiburger Str. 9
- 26.12 Ingrid Mistlberger geb. Stengele, Aach, Engener Str. 12
- 26.12 Klara Fany Faden geb. Hene, Singen, Im Eschle 6
- 26.12 Hildegard Stadel geb. Stöhr, Singen, Haasenackerstr. 19

- 27.12 Gerhard Adolf Herbert Thorausch, Singen, Virchowstr. 6a
- 27.12 Werner Alfred Wilhelm Wolff, Mühlhausen-Ehingen, Kräherweg 10

RIELASINGEN-WORBLINGEN

- 30.11 Walter Konrad Kaltenbach, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
- 01.12 Marie Else Amalie Schneider geb. Dörr, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
- 14.12 Karl Friedrich Beirer, Rielasingen-Worblingen, Frankenweg 4
- 29.12 Berta Hildegard Siebold geb. Hamm, Rielasingen-Worblingen, Poststr. 15/A

ENGEN

- 02.12 Günter Josef Karl Sonntag, Engen, Hermann-Bürgermeister-Str. 8
- 03.12 Bernhardine Stocker geb. Schneider, Engen, Am Schranken 9
- 04.12 Gertrud Korhummel geb. Endres, Engen, Hewenstr. 21
- 05.12 Hedwig Hildegard Weimer geb. Gunesch, Singen, Beethovenstr. 42
- 06.12 Elfriede Grete Koren geb. Schneider, Engen, Hewenstr. 21
- 12.12 Edith Margot Elfriede von Ulardt geb. Hecht, Singen, Bruderhofstr. 26
- 13.12 Walter Josef Reithinger, Hilzingen, Kosbühlstr. 10
- 17.12 Carola Udech, Engen, Sammlungsgasse 1
- 17.12 Johann Georg Lang, Engen, Unterdorfstr. 45
- 20.12 Hermann Friedrich Maske, Engen, Uhlandstr. 3
- 22.12 Wilhelm Hermannstädter, Engen, Auf der Höhe 6

AACH

- 12.12 Julie Trippel geb. Storz, Aach, Stadtstr. 15

GOTTMADINGEN

- 01.12 Kurt Herbert Erwin Brysewitz, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
- 04.12 Lia Hertha Buhl geb. Nopper, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
- 04.12 Ralf Körner, Gottmadingen, Am Täfele 49
- 04.12 Edelgard Luise Hedwig Dachauer geb. Raatz, Gottmadingen, Sankt-Georg-Str. 1/2
- 08.12 Johann Seiler, Gottmadingen, Donaust. 25
- 13.12 Christel Hedwig Auguste Berta Birnbaum geb. Heyking, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
- 16.12 Helene Hartmann geb. Riester, Gottmadingen, Zollstr. 7
- 21.12 Christa Helga Monika Homann geb. Lins, Gottmadingen, Steibewies 12
- 23.12 Silvia Gertrud Lang geb. Kraut, Büsingen am Hochrhein, Kehlhofstr. 4a
- 24.12 Lieselotte Herta Baier geb. Bulmer, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2

HILZINGEN

- 09.12 Günter Erwin Bader, Hilzingen
- 16.12 Maria Theresia Boßlet geb. Noe, Hilzingen, Ortsteil Schlatt am Randen
- 20.12 Hildegard Bauhofer, Hilzingen

TENGEN

- 07.12 Paula Maria Gschlecht geb. Maier, Tengen, Wannenstr. 25
- 22.12 Ida Keller geb. Fluck, Tengen, Am Steinbach 7

BABYLAND
Grandios für Kleine
Bohlinger Straße 25 • 78224 Singen (Nähe OBI)
Tel.: 07731/63937 • NEU: www.babyland-singen.de

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

FAMILIENANZEIGEN
SIND EIN STÜCK
ERINNERUNG

WOCHENBLATT

Grabsteine
Naturstein aus aller Welt

STEIN STOCKER
PERFEKTION IN STEIN

78234 Welschingen
am Kreisverkehr
Tel. 0 77 33 - 54 24
Fax 0 77 33 - 23 06

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause

WOHNLAND Hauber

Geschäftszeiten:
Mo. - Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

78359 Orsingen
Tel.: 07774/923100
Fax: 07774/9231099
hauber@wohnlund-hauber.de



Das Sandmännchen kommt ins Kino. Am Sonntag bei Weitwinkel in der Gems. swb-Bild: Veranstalter



Andreas Gabriel und Fabian Müller spielen am Sonntag im Diessenhofer Rathaus alte Fiedelmusik modern.



Ein Dankeschön für Birgit Homburger von Engens Bürgermeister Johannes Moser. swb-Bild: mu



Geteilte Arbeit: CDU-Landtagsabgeordneter Andreas Hoffmann als Koch und OB Dr. Schmidt als Helfer.



Ingo Lenßen stellte im »Zollhaus« in Ludwigshafen seinen Streifen »Lenßen - der Film« vor. swb-Bild: Weiß

Sandmännchen im Kino

Singen (swb). Am Sonntag, 16. Januar, 15 Uhr, zeigt das Singener Kommunale Kino Weitwinkel in seinem Kinderkino-Programm den Animationsfilm »Das Sandmännchen Abenteuer im Traumland«, der die legendäre Fernseh-Figur (seit 1959 im Fernsehen der DDR und der BRD!) erstmals auf die große Kinoleinwand bringt. Die Rahmenhandlung des Films wurde als Realfilm gedreht und die visuell fantasievollen Szenen im Traumland entstanden mit traditioneller Stopptrick-Animantion, teilweise digital bearbeitet.

Helvetic Fiddlers

Diessenhofen (swb). Das Duo Andreas Gabriel und Fabian Müller lasen im 25. Rathauskonzert am 16. Januar, um 17 Uhr in Diessenhofen alte Schweizer Fiedelmusik neu erklingen. Die Beschäftigung mit diesem verschollenen Kulturgut erwies sich als faszinierend. Als Inspirationsquellen wurden uralte, wieder entdeckte Feldaufnahmen aus dem Saiental und dem Wallis verwendet. Durch ihre Arrangements kleiden die beiden Musiker die Stücke in eine oft überraschende und farbig Form. Mehr unter www.helveticfiddlers.ch.

Simsen mit Frau Merkel

Engen (mu). Blumen und Käse gab es für die prominenteste Politikerin des Hegaus, Birgit Homburger, als Dankeschön für ihre Festrede auf dem Engener Neujahrsempfang. Allerdings war der feine Brie des Meaux schon auf den Canapées des Buffets verteilt. Die Vorsitzende der FDP-Bundestagsfraktion erzählte über ihren Berliner Bundesalltag, EU-Sorgen, Sparbemühungen und Ehrenamt. Ob Stammzellenforschung, Bürokratieabbau oder Bildungspaket - wenn's pressiert, schicke sie einfach eine SMS an die Bundeskanzlerin.

Im Kochtopf politisch gerührt

Radolfzell (li). Das gibt es nicht alle Tage - auch nicht auf der Narrenbühne: CDU-Landtagsabgeordneter Andreas Hoffmann kam als Koch in die Bütt' beim Männerfrühschoppen der Narrizella am Dreikönigstag und SPD-OB Dr. Jörg Schmidt hält ihm dabei den Topf. Dr. Schmidt ist eben hilfsbereit, wenn er jemand auf der Bühne in Nöten sieht. Daraus kann man lernen: Wer politisch am Herd rührt, braucht dabei eben auch Helfer. Das gilt für Netzwerke aller Art. Nächstes Mal hilft dann Hoffmann dem OB von Radolfzell . . .

Und draußen vor der großen Stadt

Bodman-Ludwigshafen (sw). Eine sündige Meile in Bodman-Ludwigshafen. Bitte nicht, wehrte Bürgermeister Matthias Weckbach entsetzt ab. Doch Ingo Lenßen ließ sich nicht beirren - künstlerische Freiheit. Und so baute der TV-Anwalt in seinen Streifen »Lenßen - der Film«, der am Freitag, 7. Januar, als Vorpremiere im »Zollhaus« in Ludwigshafen gezeigt wurde, eine Szene mit Bordsteinschwalben ein. Aber so, dass keiner erkannte, dass am Parkplatz am Ortsausgang von Ludwigshafen Richtung Sipplingen gedreht wurde.



SPD-Fraktionschef Frank-Walter Steinmeier muss am Donnerstag, 3. März, vor das Stockacher Narrengericht treten. Im Bild mit der früheren SPD-Landesvorsitzende Ute Vogt und dem SPD-Bundestagsabgeordneten Peter Friedrich.

Unschuldiger Politprofi

Steinmeier ist Stockachs Beklagter 2011

Stockach (sw). Mensch Meier, da muss er sich aber ranhalten. Denn SPD-Fraktionschef Frank-Walter Steinmeier werden einige Punkte um die Ohren gehauen, wenn er als Beklagter 2011 am »Schmotzigen Dunschdig«, 3. März, um 17 Uhr in der Jahnhalle vor die Schranken des Stockacher Narrengerichts treten muss. Kläger Thomas Warndorf wirft ihm seine Beteiligung an der Einführung von Hartz-IV vor und, dass die SPD dabei ist, sich selbst abzuschaffen. Auch will er wissen, was der Beklagte tut, um zu zeigen, dass es die Sozialdemokratie überhaupt noch gibt.

Einen Überraschungspunkt wird es zudem geben. Der ist nicht schwer zu finden: Denn Frank-Walter Steinmeier ist ein erfahrener Politprofi, mit allen sozialdemokratischen Wassern gewaschen und einigen schwarzen Flecken auf der roten Weste. Hochkarätig ist er außerdem - Steigbügelhalter von Ex-Bundeskanzler Gerhard Schröder, Außenminister von 2005 bis 2009, Vizekanzler unter Angela Merkel von 2007 bis 2009. Als Kanzlerkandidat fuhr der 55-jährige promovierte Jurist und Politikwissenschaftler ein historisch mieses Ergebnis von 23 Prozent bei der Bundestagswahl 2009 ein und wurde dennoch Oppositionsführer seiner Partei im Bundestag. Der Vater einer Tochter hatte als Außenminister den

in der Bundesrepublik aufgewachsenen türkischen Staatsbürger Murat Kurnaz nicht nach Deutschland überstellen lassen, obwohl Angebote für den wohl unschuldig in Guantanamo Inhaftierten von CIA und Pentagon vorlagen. Auch hatte Steinmeier zusammen mit seinem französischen Amtskollegen im November 2007 einen Song gegen Gewalt und für Integration aufgenommen, der von dem türkischen Sänger Muhabbet unterstützt wurde. Dabei werden Muhabbet radikale Aussagen, Gewaltverherrlichung und islamistische Tendenzen vorgeworfen. Trotz dieser Schlagzeilen hält Michael Nadig, der Fürsprech des Narrengerichts, seinen Mandanten für den »Unschuldigsten aller Unschuldigen«. Mal sehen. Alle Beklagten, die während ihrer Karriere als Außenminister fungierten, wurden bisher vom Narrengericht »verknackt« - Hans Dietrich Genscher (FDP), Joschka Fischer (Grüne) und Guido Westerwelle (FDP). Einmal im Jahr lädt das Stockacher Narrengericht einen Politiker vor - gemäß einem Privileg, das sich der Hofnarr Hans Kuony von Stocken 1351 verdient hatte. Das Narrengericht hat sich als Beklagten 2011 einen Sozialdemokraten ausgesucht, obwohl mit Wolfgang Reuther ein CDU-Landtagskandidat als Gerichtsnarr in seinen Reihen sitzt.

Karten für Verhandlung

Stockach (sw). Karten für die Gerichtsverhandlung am Fasnetsdonnerstag, 3. März, um 17 Uhr in der Jahnhalle in Stockach gegen SPD-Fraktionschef Frank-Walter Steinmeier gibt es ab Freitag, 21. Januar, um 18 Uhr an der Theke des »Alten Forstams« in der Salmannsweilerstraße 1 in Stockach unter der Rufnummer 07771/80 23 00 oder tourist-info@stockach.de. Das Dritte Programm sendet am Donnerstag, 3. März, um 20.15 Uhr zudem eine Zusammenfassung der Verhandlung des Stockacher Narrengerichts.

Glenn Miller Orchestra zu Gast

Konstanz (swb). Am Sonntag, 23. Januar um 20 Uhr, heißt es im Oberen Konzilsall in Konstanz: Ervergrees in Swing. Wil Salden und sein Glenn Miller Orchestra werden das Publikum mit auf eine Reise in die Ära des Swings nehmen. Wer kennt sie nicht, die Großen dieser Zeit: Harry James, Count Basie oder Glenn Miller. Die Musiker wollen ihr neu zusammengestelltes Konzertprogramm als Hommage an die Musiklegenden des Swings verstanden wissen. Unter anderem werden Titel wie »In the Mood«, »Moonlight Serenade« und »Diamonds are girls best friend« zum Besten gegeben. Weitere Informationen zum Orchester erhalten Interessierte im Internet unter: www.glenn-miller.de. Karten zum Konzert gibt es bei der Tourist Information oder beim Kartenhaus Konstanz unter der Nummer: 07531/908844.

»Bixology«-Konzert falsch datiert

Singen (swb). Durch einen Datumsfehler des Veranstalters wurde das Konzert der Band »Bixology« irrtümlicherweise in der letzten Wochenblattausgabe auf Freitag, 14. Januar, angekündigt. Das Konzert fand jedoch bereits am Montag, 10. Januar statt.

Geldgier sorgt für den Dioxin-Skandal

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Mein Freund Struppi hat sich nach eigenen Angaben mit dem Studium einiger Fremdwörter beschäftigt. Zunächst interessierte er sich für Chaos. »Das bedeutet«, so dozierte Struppi, »totale Verwirrung, die Auflösung aller Ordnungen oder völliges Durcheinander. Ich wollte wissen, was dies

Quatsch solle. Na ja, bei einem Streifzug durch die WOCHENBLATT-Hauptstadt kam er in die Hegaustraße. Dort habe er von einem Zweibeiner dieses Wort gehört. Der hatte auf dem Wendepunkt bei Karstadt gedreht, doch dann gab es kein Durchkommen mehr. Hinter ihm die nächsten Wagen und vor ihm die Autoschlange, die in das Sparkassenparkhaus wollte. Dummerweise war das aber belegt. Zwischenzeitlich bogen noch weitere Autos nichts ahnend in diesen Teil der Hegaustraße ein. Der Autofahrer habe dann losgeschimpft: »Das Chaos wäre nicht so groß, wenn die Straße nicht verengt worden wäre.« Aufgebracht wollte er wissen, wer auf diese Schnapsidee gekommen sei. »Diese Frage konnte ich ja auch nicht beantworten«, meinte Struppi, »aber es war ein völliges Durcheinander.« Mit dem Wort Skandal, also einem schockierenden Vorkommnis, hat sich Struppi noch beschäftigt. Das hatte natürlich einen Grund, denn ein Futtermittelskandal erschüttert die Republik. Habe ich das alles richtig verstanden, wurden doch

tatsächlich 3.000 Tonnen mit Dioxin belastetes Futterfett an Futtermittelhersteller geliefert. Dioxin ist krebserregend und gehört deshalb auch nicht in die Tiernahrung. Der Skandal ist jetzt aber perfekt; durch die kriminellen Machenschaften sind x-tausende von Eiern mit Dioxin verseucht. Womöglich ist auch Geflügel- und Schweinefleisch belastet, das muss wohl

erst noch geprüft werden. Wann werden die Zweibeiner begreifen, dass es Lebensmittel nicht zum Nulltarif gibt? Muss man sich bei manchen »Super-Schnäppchen-Angeboten« nicht fragen, ob das Schwein gedopt, geklaut oder mit nicht zulässigen Billigmitteln gefüttert war? Egal wie, in jedem Fall steckt sehr viel kriminelle Energie dahinter oder irre ich mich da? Darf man die Täter als Verbrecher bezeichnen?

Mir als Vierbeiner ohne Verstand ist natürlich auch klar, dass viele Menschen wegen ihres geringen Einkommens nach preiswerten Lebensmitteln Ausschau halten. Im Zusammenhang mit diesem Skandal kommen auch wieder Zweifel am Verstand der Zweibeiner. Aus hygienischen Gründen dürfen Essensabfälle aus der Gastronomie schon lange nicht mehr in der Schweinemast verwandt werden; wie kommt dann ein intelligenter Mensch auf die Idee, Schmieröl in Futtermittel zu verarbeiten? Aus reiner Geldgier? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.